

အေအေ ကယူအက်(စ်) အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

AA QSR COMPANY LIMITED

က

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊  
အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊  
ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃. ၅၄)ဧကတွင်

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ  
တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို

တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန်

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

## မာတိကာ

### အမှတ်စဉ်

### အကြောင်းအရာ

- ၁။ အတည်ပြုချက်ရယူရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ ပေးပို့တင်ပြခြင်း (မူရင်း)
- ၂။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ ပုံစံ (၄-ခ) (မူရင်း)
- ၃။ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် ကတိခံဝန်ချက် (မူရင်း)
- ၄။ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုမှု ကတိခံဝန်ချက် (မူရင်း)
- ၅။ မြန်မာနိုင်ငံသားများပိုင်ဆိုင်မှု ကတိခံဝန်ချက် (မူရင်း)
- ၆။ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ကနဦးလုပ်ငန်းသက်တမ်းတင်ပြခြင်း (မူရင်း)
- ၇။ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် CSR လျာထားမှု (မူရင်း)
- ၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဇယား
- ၉။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်များ (မိတ္တူ)
- ၁၀။ အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ငွေကြေးအထောက်အထား (မိတ္တူ)
- ၁၁။ အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ပုံစံ (၆)၊ (၂၆)၊ ပုံစံ (၁)နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများ (မိတ္တူ)
- ၁၂။ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ၊ ပုံစံ (၆) (မူရင်း)
- ၁၃။ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ၊ ပုံစံ (၇-ခ) (မူရင်း)
- ၁၄။ မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော စားရွက်စာတမ်းများ (မိတ္တူ)
- ၁၅။ ဒါရိုက်တာများစာရင်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)

- ၁၆။ ပြည်ပမှတင်သွင်းဝယ်ယူရန်ရှိသော စက်ပစ္စည်းများစာရင်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)
- ၁၇။ ပြည်ပမှတင်သွင်းဝယ်ယူရန်ရှိသော ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်းများစာရင်း  
(နောက်ဆက်တွဲ ဇယား-၃)
- ၁၈။ ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် ပရိဘောဂနှင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများစာရင်း  
(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၄)
- ၁၉။ အဆောက်အဦးများဘန်ဂလိုများ ကုန်ကျစရိတ်တွက်ချက်မှု (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၅/၁)
- ၂၀။ အဆောက်အဦးများဆောက်လုပ်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး  
ပစ္စည်းများစာရင်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၅/၂)
- ၂၁။ အဆောက်အဦးများဆောက်လုပ်ခြင်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ (မိတ္တူ)
- ၂၂။ ဟိုတယ်အခန်းများ ငှားရမ်းခနှင့် ဝင်ငွေတွက်ချက်မှုအသေးစိတ်စာရင်းများ
- ၂၃။ ဟိုတယ်အခန်းများ ငှားရမ်းခနှင့် ဝင်ငွေတွက်ချက်မှု (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၆)
- ၂၄။ အရုံးအမြတ်တွက်ချက်မှုစာရင်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၇/ Sheet 1 မှ Sheet 4ထိ)
- ၂၅။ အရင်းကျေကာလတွက်ချက်မှု (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၈/ Sheet 1 မှ Sheet 3ထိ)
- ၂၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပေါ်မှ ရရှိလာမည့် အကျိုးအမြတ်ရာခိုင်နှုန်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၉)
- ၂၇။ လိုအပ်သော ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အားနှင့် လစာ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၀)
- ၂၈။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ညွှန်ကြားချက်များလိုက်နာရန် ဝန်ခံကတိ (မူရင်း)
- ၂၉။ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း (မူရင်း)
- ၃၀။ အခွန်ငွေပေးဆောင်ရန်နှင့် ပတ်သက်သည့် ကတိဝန်ခံချက် (မူရင်း)
- ၃၁။ မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက် (မူရင်း)



# AA QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

စာအမှတ် ။ ။ AA/MIC/2017(1)

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်” (AA QSR Company Limited.) သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃.၅၄)ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် အတည်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရန် အတွက် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ပေးပို့ တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
AA QSR COMPANY LIMITED.



အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ



..... တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀      ခုနှစ်၊                      လ                      ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် .....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် .....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် .....

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဂ) နိုင်ငံသား .....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ .....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ .....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) .....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် .....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် .....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဃ) နိုင်ငံသား .....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ .....

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် .....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ .....

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ..... %

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀ % နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း .....

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား .....

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ .....

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ  
စည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US\$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း  
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

.....

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း  
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲ  
တင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ၊ ☐ မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြ  
လျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် .....

ရာထူး .....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် .....

## Endorsement Application Form

To,

Chairman

-----Region/State Investment Committee

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

## 1. The Investor's :-

- (a) Name .....
- (b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport .....
- (c) Citizenship .....
- (d) Address/ Address of Registered Office .....
- (e) Phone /Fax / E -mail: .....
- (f) Type of Business(to describe in detail) .....

**Note:** The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

## 2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

- (a) Name.....
- (b) Name of contact person .....
- (if applicant is business organization)

**Note:** describe with attachment of letter of legal representative

- (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address in Myanmar :.....
- (f) Phone / Fax : .....
- (g) E-mail : .....

3. Type of business organization to be formed:-

- ☐ One Hundred Percent      ☐ Joint Venture ( To attach the draft of JV agreement)
- ☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local) .....%

Share Ratio( Government Department/Organization) .....%

Share Ratio( Foreigner) .....%

4. List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage

5. Particulars of Company Incorporation

- (a) Authorized Capital .....
- (b) Type of Share .....
- (c) Number of Shares .....

**Note:** Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

**Kyat/US\$ (Million)**

- (a) Amount/Percentage of local capital .....  
to be contributed
- (b) Amount/Percentage of foreign capital .....  
to be brought in

Total

.....  
.....

7. Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place(s).....

8. Amount of Investment .....

9. The license, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐ Yes ☐ No

If it is commenced , describe the performance of business activities;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

☐ Land Rights Authorization Application

☐ Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name:

Title:

Department /Company

(Seal/Stamp)

Date:-----

**Undertaking**

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .

Signature of the applicant

Name:

Title:

Department /Company

(Seal/Stamp)

Date:-----



အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၉)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ (၃၇)နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ဦးသန်းဝင်းအောင်

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ၁၂/ ဗတထ (နိုင်) ၀၀၈၈၄၈

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်

အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီလိပ်စာ အမှတ်(၁၀၆)၊ ငါးထပ်ကြီး

ဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချို(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/အီးမေးလ်လိပ်စာ-၀၁-၂၄၉၅၈၅/ twa.aael@gmail.com

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) - ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

မှတ်ချက်။ ။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား မိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့်လိပ်စာ

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ် \_\_\_\_\_  
(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ \_\_\_\_\_

**မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်**

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

- ☒ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်
- ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)
- ☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံ တစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး . . . . . ၁၀၀ . . . . . %  
အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး . . . . . %  
နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး . . . . . %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှုန်းနှင့်အထက် ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁	ဦးသန်းဝင်းအောင်	မြန်မာ	၈၀%
၂	ဒေါ်ဆွေဆွေဝင်း	မြန်မာ	၂၀%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် (၅၀၀၀) သန်း
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀ နှုန်း
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ အစုရှယ်ယာ ၅၀၀၀၀

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံ  
အခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ

ကျပ်/US\$ (သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း

ကျပ် ၅၀၀၀

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာသည့် မတည်ငွေရင်း

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

ကျပ် ၅၀၀၀

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း ကနဦး (၃၀)နှစ်နှင့် တစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀)နှစ်စီဖြင့် နှစ်ကြိမ်သက်တမ်းတိုးရန်

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊

ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊

အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ ပမာဏ ကျပ် (၅၀၀၀)သန်း

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ရှိ ☒ မရှိ ☐

ရှိပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်နေပါသည်။

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြ လျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☒ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☒ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၂။ နိုင်ငံခြားမှ မတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာမည့်ကာလ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ဦးသန်းဝင်းအောင်

ရာထူး မှန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

-----Thaw Win Aung

-----Managing Director

-----A A QSR COMPANY LIMITED.

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ၊ ဦးသန်းဝင်းအောင် -----

ရာထူး ၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ -----

ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် -----

-----Thar Win Aung  
-----Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.

## Endorsement Application Form

To,

**Chairman****Ayeyarwady Region Investment Committee**

Reference No.

Date, November, 2017.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

## 1. The Investor's :-

- (a) Name **U Than Win Aung**
- (b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport  
**12/ Ba Ta Hta (Naing) 008848**
- (c) Citizenship **Myanmar**
- (d) Address/ Address of Registered Office **No. (106), Ngar Htut Kyi Pagoda Road,  
Bo Cho (2) Ward, Bahan Township, Yangon Region.**
- (e) Phone /Fax / E -mail: **01-249585/ twa.aael@gmail.com**
- (f) Type of Business(to describe in detail) **Hotel Services**

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

## 2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

- (a) Name \_\_\_\_\_
- (b) Name of contact person \_\_\_\_\_  
(if applicant is business organization)
- Note: describe with attachment of letter of legal representative
- (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. \_\_\_\_\_
- (d) Citizenship \_\_\_\_\_
- (e) Address in Myanmar : \_\_\_\_\_
- (f) Phone / Fax : \_\_\_\_\_
- (g) E-mail : \_\_\_\_\_

3. Type of business organization to be formed:-

One Hundred Percent                      Joint Venture ( To attach the draft of JV agreement)

Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local)                      100                      %

Share Ratio( Government Department/Organization)                      %

Share Ratio( Foreigner)                      %

4. List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

No.	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	U Than Win Aung	Myanmar	80%
2.	Daw Swe Swe Win	Myanmar	20%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital    **Kyat 5000 Million**

(b) Type of Share                      **Ordinary Share 100000 of Kyat 5,000,000,000**

(c) Number of Shares                      **50000 Shares**

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

Kyat/US\$ (Million)

(a) Amount/Percentage of local capital  
to be contributed

Kyat 5000

(b) Amount/Percentage of foreign capital  
to be brought in

**Total**

**Kyat 5000**

### Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .



Signature of the applicant

Name: U Than Win Aung -----

Title: Managing Director -----

Department /Company ----- Than Win Aung

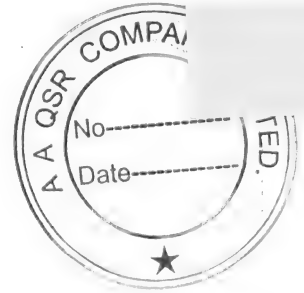
(Seal/Stamp) ----- Managing Director

A A QSR COMPANY LIMITED.

Date: ----- November, 2017.



# AA QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

စာအမှတ်။ ။ **AA/MIC/2017(2)**

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Co., Ltd) မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃. ၅၄)ဧကတွင် အခန်း (၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထား ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

- (က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။
- (ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။



- (ဃ) ထို့အပြင် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ၊ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (င) ဟိုတယ်မှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး စည်ပင်သာယာ ရေးကော်မတီ၏ ကြီးကြပ်မှုအရ စွန့်ပစ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (စ) “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်” (AA QSR Company Limited.) အနေဖြင့် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွား ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး၊ သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်မှုကို ခံယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဆ) “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်” (AA QSR Company Limited.) အနေဖြင့် ပြည်တွင်း/ ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည့်စက်ပစ္စည်း များသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဇ) လုပ်ငန်းအတွက်ကုန်ပစ္စည်းများတင်သွင်းရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ ကုန်းကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်း ခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဈ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအတွက် အစီအမံများပြုလုပ်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါ သည်။
- (ည) လျှပ်စစ်မီးအသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ မဟာဓာတ်အားလိုင်းမှ လျှပ်စစ်မီးမရရှိသည့် အခါတွင် ကိုယ်ပိုင် Generator (300 KVA)ဖြင့် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက် အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ (၃.၅၄) ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလို များတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မဟာဓာတ်အားလိုင်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အလုံအလောက် မရရှိသည့် အခါတွင် ကိုယ်ပိုင် **Generator 300 (KVA)** ဖြင့် အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃.၅၄) ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလို များတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုလုပ်ငန်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ မည်သည့် နိုင်ငံခြားမှ လုပ်ငန်းရှင်များ ပိုင်ဆိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၅)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.) သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကနဦးလုပ်ငန်း သက်တမ်းတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

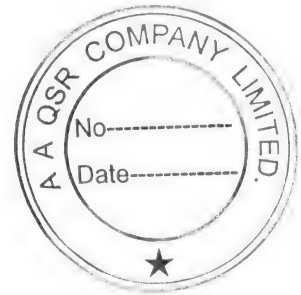
အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.) သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃.၅၄) ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုကို ကနဦး နှစ်(၃၀)နှင့် နောက်ထပ် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်”(AA QSR Company Limited.)သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် CSR လျာထားမှု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃.၅၄) ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလို များတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ ဟိုတယ် အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် CSR (Corporate Social Responsibility) အတွက် Net Profit ၏ (၂%)ကို လျာထားသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.

ငွေဆောင်မြို့နယ်အတွက်အထွေထွေလှူဒါန်းပြီးငွေ

စဉ်	ရက်စွဲ	အကြောင်းအရာ	ငွေပမာဏ (ကျပ်)
1	8/08/2015	ရေဘေးအလှူငွေထည့်ခြင်း	100,000.00
2	1/10/2015	ငွေဆောင် ကမ်းခြေဆင်း (၇ပေ ၄၁၄ ပေ ရှည်) လမ်းဆောက်လုပ်လှူဒါန်းခြင်း	14,964,060.00
3	17/02/2016	ငွေဆောင် သီတဂူဆရာတော် တရားပွဲအလှူငွေထည့်ခြင်း	300,000.00
4	28/08/2016	မြို့မ ဥလမ်း၊ ကွန်ကရစ်ခင်း (ပထမအကြိမ်) လှူဒါန်းခြင်း	300,000.00
5	17/02/2016	လပွတ္တာမီးဘေးအတွက်အလှူငွေထည့်ခြင်း	100,000.00
6	7/11/2016	ငွေဆောင်ကထိန်အလှူငွေထည့်ခြင်း	50,000.00
7	3/06/2017	မြို့မ ဥလမ်း၊ ကွန်ကရစ်ခင်း (ဒုတိယ အကြိမ်) လှူဒါန်းခြင်း	500,000.00
8	23/06/2017	မြို့မ ဥလမ်း၊ ကွန်ကရစ်ခင်း (တတိယ အကြိမ်) လှူဒါန်းခြင်း	250,000.00
		စုစုပေါင်း လှူဒါန်းငွေ	16,564,060.00

## ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဇယား

(သန်း)

စဉ်	မတည်ငွေရင်းပမာဏ	US\$	ကျပ်	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
၁	ငွေသား		2150	2150
၂	စက်ပစ္စည်း တန်ဖိုးပမာဏ	0.15		204
၃	ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ	0.02	250	277
၄	အဆောက်အဦးတန်ဖိုး + လုပ်အားခ		1575	1575
၅	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ		794	794
		0.17	4769	5000

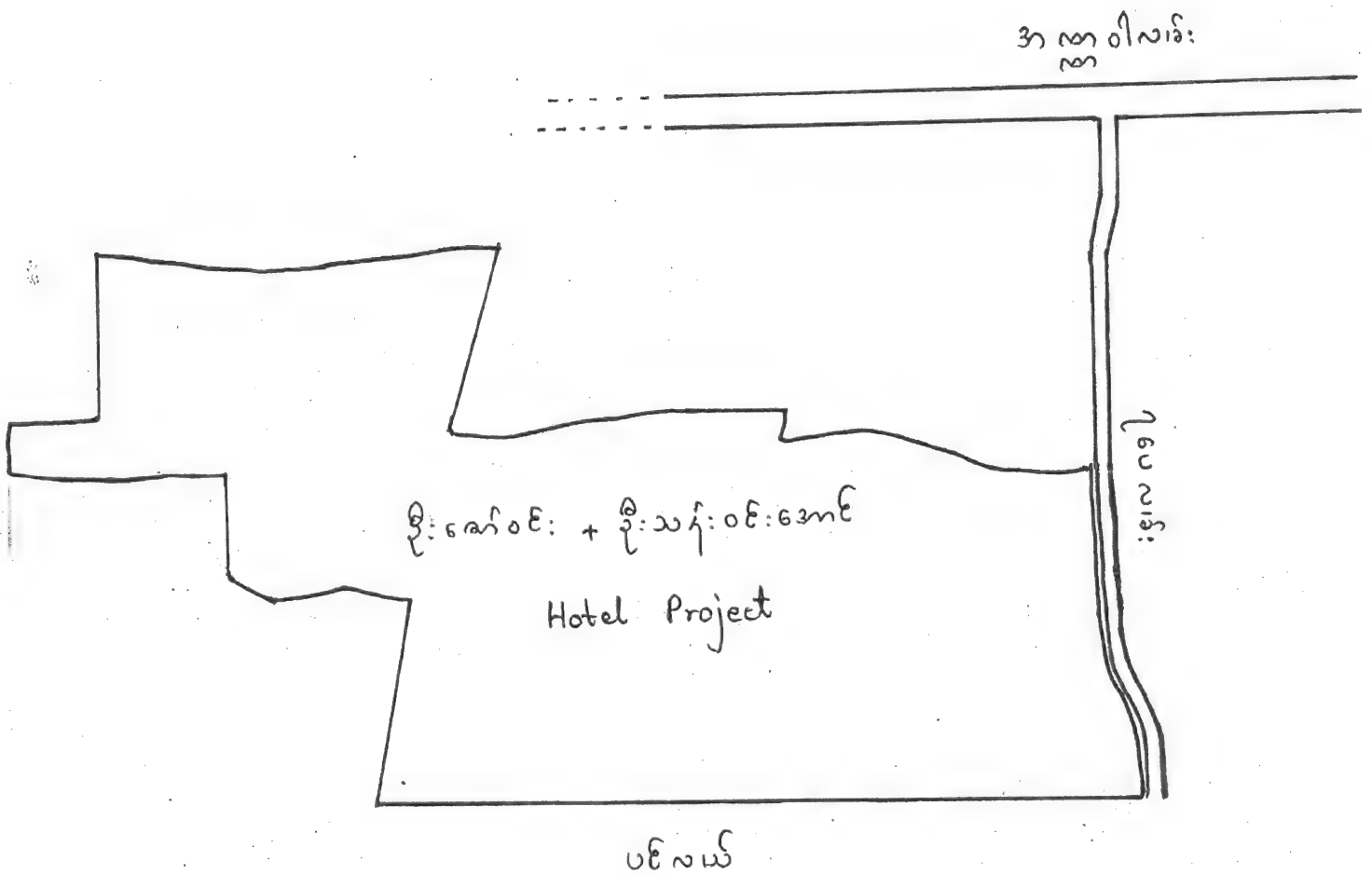
**Exchange Rate = 1 US\$ = 1360 Kyat**

ကမ်းခြေဆင်း ဂျပေလမ်း (၄၁၄-ပေရှည်) ဆောက်လုပ်လှူဒါန်းပုံ





Hotel Project မြေပုံနှင့် ဆောက်လုပ်လှူဒါန်းထားသော  
၇ ပေလမ်း (၄၁၄ - ပေရှည်)



## ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဇယား

(သန်း)

စဉ်	မတည်ငွေရင်းပမာဏ	US\$	ကျပ်	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
၁	ငွေသား		2150	2150
၂	စက်ပစ္စည်း တန်ဖိုးပမာဏ	0.15		204
၃	ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ	0.02	250	277
၄	အဆောက်အဦးတန်ဖိုး + လုပ်အားခ		1575	1575
၅	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ		794	794
		0.17	4769	5000

**Exchange Rate = 1 US\$ = 1360 Kyat**

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်-- ၁.၂		အမှတ်-- 008848
သွေးအုပ်စု--		ရက်စွဲ--
ထင်ရှားသည့် နာမည်--		30 MAR 1990
အမှတ် အသား--		

အမည်-- ဦးအောင်လှိုင်  
 မွေးသက္ကရာဇ်-- ၁၃.၂.၁၉၇၀  
 လူမျိုး-- မြန်မာ  
 ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ-- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်  
 အမည်--  
 ရာထူး--

၀၀၈၈၄၈

	အလုပ်အကိုင် -	၁၃/၂/၁၉၇၀
	နေရပ်လိပ်စာ -	၀၀၈၈၄၈
	ထိုးမြဲလက်မှတ် -	၂

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါးတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။  
 (၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ ဆက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက်၊ ညွှန်ကြားမှုဌာန၊ ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ ဆက်သွယ်ပေးရမည်။

အမတ်/ကော်မ

**နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား**

အရပ်... ၅-၄

သွေးအုပ်စု... A

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား... ၈၆

ရက်စွဲ... ၇.၈.၉၈



အမည်... (နာမည်) ဝါယာရီ

ရက်စွဲ... ၇.၈.၉၈

ထုတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

အမည်... (လက်မှတ်)

ရာထူး... (ရာထူး)

အမည်... (နာမည်) ဝါယာရီ

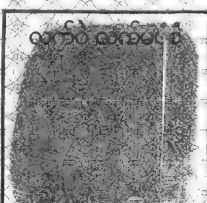
ပိုင်ဆိုင်မှု... (ပိုင်ဆိုင်မှု)

မွေးသက္ကရာဇ်... ၆.၆.၁၉၇၂

လူမျိုး... ကရင် + မအူ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

**သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ၁၆၂-၀၀၆၈၁၂**



အလုပ်အကိုင် - စက်မှုရေးရာ

နေရပ်လိပ်စာ - ၂၄၊ ပုလဲလမ်းကြီး၊ ရန်ကုန်

ထိုးပြုလက်မှတ် - (လက်မှတ်)

**မှတ်ချက်။** (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှ ရုံးထဲသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

**DEPOSIT STATEMENT**  
From: 01/10/2017 To: 31/10/2017



Account Number: 0080224010000432  
Name /U THAN WIN AUNG/Daw SWE SWE WIN  
NRC /12/BATAHTA(N)008848/12/-DA-GA-NA-(N)-022579  
Address #NO(408/410),1st FLR,MAHARBANDoola ST.#

Currency MMK

No	Date	Description	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
							BF	1,303,125,992.44
1	02/10/2017	Cash deposit/PT W/U WIN HTUT AUNG		C H	C D	0.00	500,000.00	1,303,625,992.44
2	02/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN26		C H	C D	0.00	29,700,000.00	1,333,325,992.44
3	02/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	58,000,000.00	1,391,325,992.44
4	03/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	50,000,000.00	1,441,325,992.44
5	03/10/2017	AA/TG		T R	IB	0.00	930,000.00	1,442,255,992.44
6	03/10/2017	Cash deposit by tin tin win at ygn26		C H	C D	0.00	12,500,000.00	1,454,755,992.44
7	03/10/2017	Cash deposit at ygn 15		C H	C D	0.00	24,900,000.00	1,479,655,992.44
8	03/10/2017	Cash deposit at tpg OCEAN LIGHT		C H	C D	0.00	2,745,500.00	1,482,401,492.44
9	09/10/2017	Cash deposit From U Nay Myo Thu At KKN-0222		C H	C D	0.00	1,500,000.00	1,483,901,492.44
10	09/10/2017	Cash deposit OCEAN LIGHT BY TPG		C H	C D	0.00	1,982,500.00	1,485,883,992.44
11	09/10/2017	Cash deposit/PT W/WIN HTUT AUNG		C H	C D	0.00	1,024,500.00	1,486,908,492.44
12	09/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	112,300,000.00	1,599,208,492.44

	Date	Descriptions	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
	09/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	7,000,000.00	1,606,208,492.44
14	09/10/2017	TR CD-866173 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CD866173	T R	C Q D	0.00	1,000,000.00	1,607,208,492.44
15	09/10/2017	TR CD-866175 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CD866175	T R	C Q D	0.00	2,500,000.00	1,609,708,492.44
16	09/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	14,000,000.00	1,623,708,492.44
17	10/10/2017	CWC CD-760588 BY D TIN TIN WIN	CD760588	T R	C W C	335,000,000.00	0.00	1,288,708,492.44
18	10/10/2017	CWC CD-760589 BY D TIN TIN WIN	CD760589	T R	C W C	7,000,000.00	0.00	1,281,708,492.44
19	11/10/2017	Cash deposit/SB O TO YGN26/SEI N ELECTRONIC		C H	C D	0.00	2,306,920.00	1,284,015,412.44
20	11/10/2017	0080-2-24-01-000043-2/KO KYAW THET WAI AT TWN		C H	C D	0.00	1,606,500.00	1,285,621,912.44
21	11/10/2017	Cash deposit by tin tin win at ygn 26		C H	C D	0.00	9,200,000.00	1,294,821,912.44
22	11/10/2017	TR 009610201 0000183 TO 008022401 0000432 CD-942311	CD942311	T R	C Q D	0.00	8,037,500.00	1,302,859,412.44
23	11/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	6,500,000.00	1,309,359,412.44
24	11/10/2017	TR CE-053526 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CE053526	T R	C Q D	0.00	2,000,000.00	1,311,359,412.44
25	12/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	4,900,000.00	1,316,259,412.44
26	12/10/2017	TR CE-	CE053528	T	C	0.00	3,000,000.00	1,319,259,412.44

	Date	Description	cheque	TT	T C Q D	Debit	Credit	Balance
		053528 000410101 1265289 TO 008022401 0000432		R	Q D			
27	12/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	13,500,000.00	1,332,759,412.44
28	12/10/2017	Cash deposit at ygn 15 by tin tin win		C H	C D	0.00	24,000,000.00	1,356,759,412.44
29	13/10/2017	Cash deposit from U Thet Naing at MAG-0121		C H	C D	0.00	3,272,500.00	1,360,031,912.44
30	13/10/2017	Cash deposit by U Myo Win at TBG Br,		C H	C D	0.00	2,386,000.00	1,362,417,912.44
31	13/10/2017	CD/THAN WIN AUNG +1 BY SU DARLI MIN @YGN-60		C H	C D	0.00	1,000,000.00	1,363,417,912.44
32	13/10/2017	For AA elec ygn,,for Toshiba\NF rom aung elec path,,no,1		T R	IB	0.00	10,000,000.00	1,373,417,912.44
33	13/10/2017	For AA elec ygn, for Toshiba,,no ,2\From aung elec path,,		T R	IB	0.00	10,000,000.00	1,383,417,912.44
34	13/10/2017	For AA elec ygn,for Toshiba,,no ,3\From aung elec path,,		T R	IB	0.00	48,000.00	1,383,465,912.44
35	13/10/2017	CWC CD-760590 0080-1-02-01-000050-3 BY TIN TIN WIN AT YGN26	CD760590	T R	C W C	105,000,000.00	0.00	1,278,465,912.44
36	13/10/2017	TR 000410101 1265289 TO 008022401 0000432 CE-053529	CE053529	T R	C Q D	0.00	2,500,000.00	1,280,965,912.44
37	16/10/2017	GRAND(S DM)		T R	IB	0.00	2,490,000.00	1,283,455,912.44
38	16/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	3,000,000.00	1,286,455,912.44
39	16/10/2017	TR 009610101 0002959 TO 008022401	CD170801	T R	C Q D	0.00	1,500,000.00	1,287,955,912.44

	Date	Description	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
		0000432 CD-170801						
	16/10/2017	TR CE- 053530 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CE053530	T R	C Q D	0.00	1,000,000.00	1,288,955,912.44
41	16/10/2017	Cash deposit FR PPN MYO WIN NAING		C H	C D	0.00	11,000,000.00	1,299,955,912.44
42	16/10/2017	Cash deposit BY D TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	45,000,000.00	1,344,955,912.44
43	16/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	36,500,000.00	1,381,455,912.44
44	17/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	15,000,000.00	1,396,455,912.44
45	17/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	10,200,000.00	1,406,655,912.44
46	19/10/2017	Cash deposit 0080-2-24- 01-000043- 2 THET NAING OO		C H	C D	0.00	465,000.00	1,407,120,912.44
47	19/10/2017	,		T R	IB	0.00	9,315,000.00	1,416,435,912.44
48	19/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	23,000,000.00	1,439,435,912.44
49	19/10/2017	Cash deposit at ygn 15 by tin tin win		C H	C D	0.00	50,200,000.00	1,489,635,912.44
50	19/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	18,900,000.00	1,508,535,912.44
51	20/10/2017	TR FROM ZAW YAR ZAR TO THAN WIN AUNG YGN 26 BR		T R	H T	0.00	14,607,600.00	1,523,143,512.44
2	20/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	8,000,000.00	1,531,143,512.44
3	20/10/2017	Inngan Chauk		T R	IB	0.00	465,000.00	1,531,608,512.44
4	20/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT		C H	C D	0.00	44,200,000.00	1,575,808,512.44



	Date	Description	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
55	20/10/2017	YGN 26 Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN26		C H	C D	0.00	9,170,000.00	1,584,978,512.44
56	20/10/2017	Cash deposit at ygn 15		C H	C D	0.00	17,200,000.00	1,602,178,512.44
57	20/10/2017	GRAND(S DM)		T R	IB	0.00	2,490,000.00	1,604,668,512.44
58	23/10/2017	Cash deposit/AT YGN 19/ZAW MOE AUNG		C H	C D	0.00	592,000.00	1,605,260,512.44
59	23/10/2017	Cash deposit/PT W/KO WIN HTUT AUNG		C H	C D	0.00	318,000.00	1,605,578,512.44
60	23/10/2017	CD/008022 401000043 2/TKI TO YGN26 U WIN LWIN		C H	C D	0.00	500,000.00	1,606,078,512.44
61	23/10/2017	Cash deposit by tin tin win at ygn 26		C H	C D	0.00	63,000,000.00	1,669,078,512.44
62	24/10/2017	TR CE- 053534 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CE053534	T R	C Q D	0.00	2,000,000.00	1,671,078,512.44
63	25/10/2017	0080-2-24- 01-000043- 2/SBO TO YGN26/SEI N ELECTRO NIC		C H	C D	0.00	2,283,380.00	1,673,361,892.44
64	25/10/2017	TR CE- 053537 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CE053537	T R	C Q D	0.00	500,000.00	1,673,861,892.44
65	25/10/2017	TR CD- 942323 009610201 0000183 TO 008022401 0000432	CD942323	T R	C Q D	0.00	6,814,000.00	1,680,675,892.44
66	25/10/2017	TR CD- 170802 009610101 0002959TO 008022401 0000432	CD170802	T R	C Q D	0.00	1,000,000.00	1,681,675,892.44
67	25/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	4,500,000.00	1,686,175,892.44
68	25/10/2017	Cash deposit		C H	C D	0.00	27,000,000.00	1,713,175,892.44

No	Date	Description	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
69	25/10/2017	YGN 26 Cash deposit AT YGN 74 BY TIN TIN WIN		C H	C D	0.00	22,400,000.00	1,735,575,892.44
70	26/10/2017	Cash deposit / AT HMB BY AR YONE OO		C H	C D	0.00	2,760,000.00	1,738,335,892.44
71	26/10/2017	Cash deposit by U Myo Win at TBG Br.		C H	C D	0.00	2,420,000.00	1,740,755,892.44
72	26/10/2017	Cash withdrawal by cheque 0080-1-02- 01-000050- 3 CD- 760591 TIN TIN WIN 09- 5069368	CD760591	T R	C W C	103,700,000.00	0.00	1,637,055,892.44
73	26/10/2017	Outward cheque cleared		CL	CL D	0.00	15,164,074.00	1,652,219,966.44
74	27/10/2017	Cash deposit From Nay Myo Thu At KKN-0222		C H	C D	0.00	1,000,000.00	1,653,219,966.44
75	27/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN WIN AT YGN 26		C H	C D	0.00	17,700,000.00	1,670,919,966.44
76	30/10/2017	Ko Ye Win Thu(Great Myingyan) nFor AA Electronic		T R	IB	0.00	3,500,000.00	1,674,419,966.44
77	30/10/2017	Deposit by cheque MYO WIN NAING FR PPN	BD003837	T R	C Q D	0.00	8,711,000.00	1,683,130,966.44
78	30/10/2017	Cash deposit AT TPG OCEAN LIGHT U KYAW NAING		C H	C D	0.00	1,279,000.00	1,684,409,966.44
79	30/10/2017	TR CD- 977622 007810101 0001705 TO 008022401 0000432	CD977622	T R	C Q D	0.00	7,000,000.00	1,691,409,966.44
80	30/10/2017	TR CE- 053539 000410101 1265289 TO 008022401 0000432	CE053539	T R	C Q D	0.00	1,500,000.00	1,692,909,966.44
81	30/10/2017	Cash deposit BY TIN TIN		C H	C D	0.00	7,800,000.00	1,700,509,966.44

	Date	Description	cheque	TT	T C	Debit	Credit	Balance
82	30/10/2017	WIN AT YGN 26 TR 000410101 1265289 TO 008022401 0000432 CE-053538	CE053538	T R	C Q D	0.00	200,000.00	1,700,709,966.44
83	30/10/2017	Cash deposit ygn 26 ma tin tin win		C H	C D	0.00	65,100,000.00	1,765,809,966.44
84	31/10/2017	Cash deposit from U Thet Naing at MAG-0121		C H	C D	0.00	2,500,000.00	1,768,309,966.44
85	31/10/2017	TR CE- 052308 000410201 1423309- 0080-2-24- 01- 0000432	CE052308	T R	C Q D	0.00	26,000,000.00	1,794,309,966.44
86	31/10/2017	TRCD- 977624 007810101 0001705- 0080-2-24- 01-000043- 2	CD977624	T R	C Q D	0.00	4,800,000.00	1,799,109,966.44
87	31/10/2017	TR 005910101 0002656 T 008022401 0000432 00752592	CD752592	T R	C Q D	0.00	7,000,000.00	1,806,109,966.44
88	31/10/2017	C/C CD- 752592 0080-1-02- 01-000050- 3 Y TIN TIN WIN	CD760592	T R	C W C	99,000,000.00	0.00	1,707,109,966.44
BALANCE								1,707,109,966.44

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
1,303,125,992.44	+	1,053,683,974.00	-	649,700,000.00	=	1,707,109,966.44

No. of Withdrawals =

No. of Deposit =

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

Type of Transaction code

ARWAI  
YANGON CO.  
IBD (PCA)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

008889

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၂၆၃၃ / ၂၀၁၄-၂၀၁၅

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ..... အေ အေ ကယူအက်(စ်)အာ  
ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ..... ဩဂုတ် ..... လ၊ ၂၂ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(နီလာမူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး) ၌

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. .... 2633 ..... of 2014-2015

I hereby certify that ..... A A QSR  
COMPANY LIMITED ..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ..... TWENTY-FIFTH ..... day  
of ..... AUGUST, TWO THOUSAND AND FOURTEEN, .....

For Director General  
(Nilar Mu, Deputy Director) ၌

Directorate of Investment and Company Administration

## ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ...ဦးသန်းဝင်းအောင် (၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၀၈၈၄၈ )
- (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ ...အမှတ်(၄၀၈/၄၁၀)၊ ပထမထပ်၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း နှင့်  
...၃၅-လမ်းဒေါင့်၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ..... ၀၁-၃၈၄၁၅၁.....
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း-.....

(၁) ဒေါ်ဆွေဆွေဝင်း  
၁၂/ဒဂန(နိုင်) ၀၂၂၅၇၉

- မှတ်ချက် ။
- (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ( ၂၅-၈-၂၀၁၄ )မှ ( ၂၄-၈-၂၀၁၉ )ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
  - (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
  - (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
  - (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ- 11 SEP 2015

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(သင်းသင်းမြတ်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)



**The Government of the Republic of the Union of Myanmar**  
**Ministry of Commerce**  
**Department of Trade**

**CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION**

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) A A QSR COMPANY LIMITED. 2. Registration No: 45796(21-07-17)
3. Registration Term: THREE YEAR
4. Start Date : 21-07-2017
5. End Date : 24-08-2019
6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) No.408/410, First Floor, Corner of Mahabandoola Road & 35th Street, Kyauktada Township,  
 Yangon Region, Myanmar
7. Business Registration No : 2633/2014-2015(25-8-2014)
8. Type of Business : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်) ☒ Partnership(အစုအစပ်)  
☒ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign)  
☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)  
☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်)သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
9. Type of Service : ☒ New ☐ Extension
10. Contact No : 01-384151

Telephone No.

Fax No.

e-mail

11. Remarks :

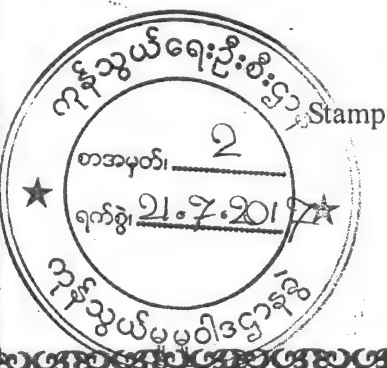
12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers. (လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General

(ကြည်ကြည်မြင့်မြင့်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

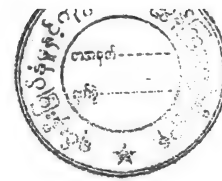
EIREG0717557EIREGEX12130012

21/7

လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ

- (၁) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၂) သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှု သစ်အခြေခံကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၃) တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၄) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၅) ဓါတ်မြေသြဇာနှင့် ပိုးသတ်ဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၆) ဓာတုဗေဒနှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၇) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၈) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၉) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၀) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၁) လျှပ်စစ်နှင့်အိတ်လက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၂) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၃) ကိရိယာတန်ဆာပလာအမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၄) ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၅) စားသောက်ကုန်နှင့် အဝတ်အထည်များရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၆) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၇) စက္ကူ၊ စာရေးကိရိယာနှင့် ဓါတ်ပုံပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၈) ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအထောက်အကူရောင်းဝယ်ခြင်းပစ္စည်းများ
- (၁၉) အေဂျင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
- (၂၀) ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
- (၂၁) ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ
- (၂၂) ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
- (၂၃) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
- (၂၄) ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း၊
- (၂၅) တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
- (၂၆) စီမံကိန်းအသစ်များ၌ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်းရှိ မရှိလေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်းကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- (၂၇) စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့်ဥပဒေအကြံပေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
- (၂၈) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုးကြိုခိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့်ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- (၂၉) လျှပ်စစ်နှင့်အိတ်လက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- (၃၀) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၁) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့်သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
- (၃၂) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
- (၃၃) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၄) ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၅) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၆) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၇) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၈) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၉) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၄၀) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၄၁) လျှပ်စစ်နှင့် အိတ်လက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၄၂) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၄၃) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
- (၄၄) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း
- (၄၅) ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း
- (၄၆) ခရီးသွားလုပ်ငန်း
- (၄၇) ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
- (၄၈) အသေးစား ငွေရေး ကြေးရေး လုပ်ငန်း





## FORM VI

# **RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.**

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 20<sup>th</sup> of October 200~~0~~ 2015.  
on the of 200 of the \*A A QSR COMPANY LIMITED.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash	..... 1000 Shares
" " " "	.....
Nominal amount of the shares so allotted	..... Ks.100,000,000/-
" " " "	..... (Fully Paid Up)
Amount paid or due and payable on cash such share	..... Ks.100,000/-
" " " "	.....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follow :-

**NOTE** In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

**Presented for filing by :U Than Win Aung, Managing Director**  
**Name, Address and Description of Allotees**

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1.U Than Win Aung 12/Ba Ta Hta(N) 008848	No.106,Ngahtutgyi Pagoda Road,Bo Cho (2)Ward,Bahan T/S, Yangon.	Merchant		800
2.Daw Swe Swe Win 12/Da Ga Na(N) 022579	No.106,Ngahtutgyi Pagoda Road,Bo Cho (2)Ward,Bahan T/S, Yangon.	Merchant		200
			Total	1000 Shares =====

Signature 

Date 20-10-2015

010352

## FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : A A QSR COMPANY LIMITED.

Presented by : U Than Win Aung (Nga)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Than Win Aung	Myanmar 12/Ba Ta Hta(N) 008848	No.106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho(2) Ward, Bahan Township, Yangon, Myanmar.	Merchant	Appointed As Managing Director w.e.f on 20-10-15.
2. Daw Swe Swe Win	Myanmar 12/Da Ga Na(N) 022579	No.106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho(2) Ward, Bahan Township, Yangon, Myanmar.	Merchant	Appointed As Director w.e.f on (20-10-2015.)

NOTE :

(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .....

Dated this 20-10-2015. ....

Designation .....

Form (26)

 U Than Win Aung  
 Managing Director  
 A A QSR COMPANY LIMITED.

**THE MYANMAR COMPANIES ACT**  
**LIST OF SHAREHOLDERS.**  
**FORM E.**

(As required by part II of the Act. See Section 32)



\* \* ● \* \*

**SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE**

A A QSR

**COMPANY LIMITED**

Made up to the 16th day of August being the day of the  
first Ordinary General Meeting in 2016.

Nominal Share Capital - K	5,000,000,000/	
Divided into * 50000/	Shares of K. 100,000/	each
and	Shares of K.	each
and	Shares of K.	each
and	Shares of K.	each
Total number of shares taken up to the	16th day August	2016.
(This number must agree, with the total shown in the list; as held by existing members)		1000Shares.....
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash ....		
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash		
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share		
Otherwise than in cash		
● There has been called up on each of	Shares K.	100,000/.....
There has been called up on each of	Shares K.	.....
There has been called up on each of	Shares K.	.....
+ Total amount of calls received including payments on application and allotment	...	K. 100,000,000/.....
Total amount agree to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash	...	K. (fully paid up).....
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as Partly paid-up to the extent of ....		
... .. per Share	...	K. ....
Total amount of Calls unpaid	...	K. ....
Total amount of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary	...	K. ....
Total amount of shares forfeited	...	K. ....
Aggregate number of shares forfeited	...	K. ....
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding	...	K. ....
Total amount of share-warrants issued	...	K. ....
Do do surrendered since date of last summary	...	K. ....
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant	...	K. ....
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act	...	K. ....

When there are shares of different kind of mounts (e.g., Preference and Ordinary or K.2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

● Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

+ Include what has been received or forfeited as on existing shares.

FORM E-Contd.

## LIST OF PERSONS HOLDING SHARES IN THE .....

On the 16th August, 2016 day of

And of Persons who have held shares here in at any time

Addresses and account:

## NAMES ADDRESSES AND OCCUPATIONS.

Folio in register	Name in Full	Father's Name.	Address	Occupation or Casts	*Nationally
1.	U Than Win Aung	U Myat Thin Aung	No.106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan T/S, Yangon.	Merchant	Myanmar.
2.	Daw Swe Swe Win	U Win	No.106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan YT/S, Yangon.	Merchant	Myanmar.

• State the aggregate number of shares forfeited (if any)

- The aggregate number of shares held and not the distinctive numbers, must be stated, and the column must be added up throughout so as to make one total to agree with that stated in the summary to have been taken up.

# When the shares are of different classes, these columns may be subdivided, so that the number of each class held or transferred may be shown.

A A OSR COMPANY LIMITED

Since the date of last return, showing their names and  
Of the shares so held

Of the shares so held

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	ACCOUNT OF SHARES					REMARKS.
	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		
		-Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
12/BaTaHta (N)008848		800				
12/DaGaNa (N)022579		200				
Total		1000				

\*\* The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, Immediately opposite the particulars of each Transfer.

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the  
A A QSR COMPANY LIMITED

On the 16th day of August, 2016.

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1.U Than win Aung	No.106,Ngahtutgyi Pagoda Road,Bo Cho (2)Ward,Bahan T/S, Yangon.		Myanmar.
2.Daw SWe Swe Win	No.106,Ngahtutgyi Pagoda Road,Bo Cho (2)Ward,Bahan T/S, Yangon.		Myanmar.

E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the **MANAGERS** of the  
 .....A.A.QSR..... **COMPANY LIMITED**

On the .....16th..... day of .....August, 2016.....

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
<p style="text-align: center;">-NIL-</p> <p>We certified that the company has not since the last return  of the company issued any invitation to the public to subscribe  for any share or debentures of the company.</p>			

Note-Banking Companies must add a list of all their places of business.

I .....U. Than Win Aung(MD)..... do here by certify that the above list and  
summary truly and correctly state the facts as they stood  
on the .....16th..... day of .....August, 2016.....

Signature \_\_\_\_\_

(State whether Director  
Manager or Secretary)

  
Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



THE MYANMAR COMPANIES ACT

\_\_\_\_\_: O : \_\_\_\_\_  
**FORM E.**  
\_\_\_\_\_: O : \_\_\_\_\_

NAME OF THE COMPANY

A A QSR COMPANY LIMITED

REGISTERED OFFICE

No.408/410, First Floor, Corner  
of Mahabandoola Road & 35th St,  
Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar.

*MANAGING AGENT:*



Than Win Aung  
Managing Director

A A QSR COMPANY LIMITED.  
Summary of share Capital and Shares.

List of Persons holding Shares.

Names and Addresses of Directors.

Names and Addresses of Managers.

Dated, ..... 16th August, 2016. ....

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ



အေ အေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

A A QSR COMPANY LIMITED

တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကမ်းဆောင်ရန်

# မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## အေ အေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် အေ အေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀၀၀၀၀၀၀/- ( ကျပ်  
သန်းငါးထောင် တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀.၀၀/- ( ကျပ်  
တစ်သိန်း တိတိ ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၅၀၀၀၀ )



ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော  
တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊  
လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၅။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

- ၁။ သယ်ယာကိုင်ကြွန်းနှင့် ဥယျာဉ်မြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၂။ သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတက်မှုဖြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၃။ တိရစ္ဆာန်ထွက် ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၄။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၅။ ဓါတ်မြေသြဇာနှင့် ပိုးသတ်ဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၆။ ဓာတုဓာတ်နှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၇။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၈။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၉။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၁။ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၂။ ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၃။ ကိရိယာတန်ဆာပလာစာမျိုးမျိုး ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၄။ ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၅။ ဇားသောက်ကုန်နှင့် အယေယေကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၆။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၇။ စက္ကူ၊ ဖိပ်ရေ၊ ကိရိယာနှင့် ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၈။ နှံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအထောက်အကူ ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း
- ၁၉။ လယ်ယာကိုင်ကြွန်းနှင့် ဥယျာဉ်မြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၀။ (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
- ၂၁။ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
- ၂၂။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၃။ ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၄။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၅။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၆။ ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၇။ လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၈။ ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၂၉။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၃၀။ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၃၁။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၃၂။ အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
- ၃၃။ အကျင့်စိလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
- ၃၄။ ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
- ၃၅။ ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ၊
- ၃၆။ ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
- ၃၇။ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
- ၃၈။ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း၊
- ၃၉။ ဟိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
- ၄၀။ စီမံကိန်းသစ်များ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- ၄၁။ စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊
- ၄၂။ ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြိုနိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- ၄၃။ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံ တည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊
- ၄၄။ ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း၊
- ၄၅။ ဓရီးသွား လုပ်ငန်း၊
- ၄၆။ ဟိုဟယ် လုပ်ငန်း၊
- ၄၇။ အသေးစားငွေကြေးရေး လုပ်ငန်း၊
- ၄၈။ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်း၊
- ၆။ ဗဟုဗျူဟာ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ မီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ မီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ အဖွဲ့၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

မှတ်ချက်- ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ပေသ၌ဖြစ်စေ၊ စမျိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အမျိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေများနှင့် ကျန်ရှိသော အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု မှတ်ချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦး သန်းဝင်းအောင်  ကုန်သည်  အမှတ်-၁၀၆၊ ငါးထပ်ကြီးဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၀၈၈၄၈	၈၀၀	
၂	ဒေါ်.ဆွေဆွေဝင်း  ကုန်သည်  အမှတ်-၁၀၆၊ ငါးထပ်ကြီးဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဒဂန(နိုင်)၀၂၂၅၇၉	၂၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၀၈ လ၊ ၂၁ ရက်။  
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ရက်။

ဦးဆန်းထွန်း-B.A.,C.P.A.,F.B.S.A.  
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းပိုင်  
(စာရင်းစစ်)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ  
အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## အေ အေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် စေရမည်။

- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၅၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်)  
သန်းငါးထောင် တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ်)  
တစ်သိန်း တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။  
ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

(၅)

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ ) ဦးထက်မနည်း၊ ( ၃၅ ) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

- ( ၁ ) ဦး သန်းဝင်းအောင်
- ( ၂ ) ဒေါ်ဆွေဆွေဝင်း

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - ) စုကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက် များကို လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။



ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီ ယှဉ်သည့် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ စာသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
ဦး သန်းဝင်းအောင် ကုန်သည် အမှတ်-၁၀၆၊ ငါးထပ်ကြီးဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၀၈၈၄၈	၈၀၀	
ဒေါ် ဆွေဆွေဝင်း ကုန်သည် အမှတ်-၁၀၆၊ ငါးထပ်ကြီးဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဒဂန(နိုင်)၀၂၂၅၇၉	၂၀၀	

တော်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၀၈ လ၊ ၂၁ ရက်။

ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဆန်းထွန်း-B.A.,C.P.A.,F.B.S.A.

လက်မှတ်ပြုသည့်သူစာရင်းကိုင်  
(၀၀၀၀၀၀၀၀)





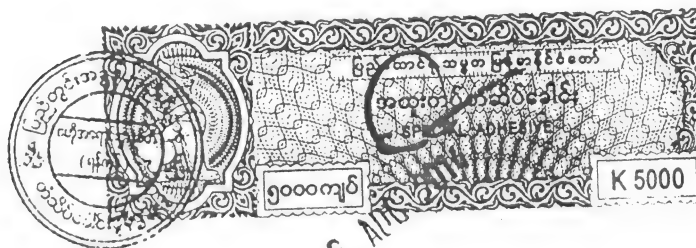
Memorandum Of Association

OF

A A QSR COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is **A A QSR COMPANY LIMITED**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The liability of the members is limited.
- IV. The authorised capital of the Company is Ks- **5000000000** /-(Kyats  
Five Thousand Million Only ) divided into (50000 )  
shares of Ks. **100000.00** /-(Kyats **One Lakh** Only )  
each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to  
time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the  
time being in force in this behalf.



V. The Objective For Which The company is established are



1. Trading of Agricultural and farm produces.
2. Trading of Forest products and value-added wood-based products.
3. Trading of Animal by-products and Animal feed.
4. Trading of Marine products.
5. Trading of Fertilizer and insecticides.
6. Trading of Chemicals and dyes.
7. Trading of Factory utensils and raw material.
8. Trading of Household goods.
9. Trading of Personal goods.
10. Trading of Construction materials and paints.
11. Trading of Electrical and electronic products.
12. Trading of Vehicles, Machinery and spares.
13. Trading of Tools and implement.
14. Trading of Medicines and medical equipment.
15. Trading of Foodstuff and general merchandise.
16. Trading of Textile and garment.
17. Trading of Paper, stationery and photographic stores.
18. Trading of Office equipment and educational supplies.
19. Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
20. Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
21. Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
22. Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
23. Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
24. Manufacturing of personal goods.
25. Manufacturing of household goods.
26. Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
27. Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
28. Manufacturing of construction materials and paints.
29. Manufacturing of factory utensils.
30. Manufacturing of electrical and electronic goods.
31. Manufacturing of textile, garments and clothing.
32. To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
33. All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, consultants and advisory services.
34. Advertising and its agency business.
35. Business of entertainments and related activities.
36. Business of all kinds of medical services.
37. Business of transportation (except railways and airways)
38. Business of printing and publishing.
39. Business of surveying and inspection.
40. Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
41. Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
42. Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
43. Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
44. Construction
45. Gems
46. Micro Finance
47. Hotel
48. Travels & Tours

VI. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

**PROVISO:** Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.


(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective

Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
U.Than Win Aung Merchant No-106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan Township, YANGON	12/BATAHTA(NAING)008848	800	
Daw Swe Swe Win Merchant No-106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan Township, YANGON	12/DAGANA(NAING)022579	200	

ayPyiTaw Dated 21 the 08 day of 2014

is hereby certified that the persons mentioned above at their signatures in my presence.

  
U. SUN TUN B.A., C.P.A., F.R.S.A.  
Certified Public Accountant  
(AUDITOR)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း  
SPECIAL ADHESIVE

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း  
SPECIAL ADHESIVE

036533

၁၀၀၀၀၀ကျပ်

K 100000

K 50000

## A A QSR COMPANY LIMITED



The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

### PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

- (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.
- (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

### CAPITAL AND SHARES

The Authorised Capital of the Company is Ks. 5000000000  
Five Thousand Million only ) divided into ( 50000 ) shares of

Ks 100000.00 )-(Kyats One Lakh only ) each, with  
power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.

(5)

The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

## DIRECTORS

Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 35 ).

The First Directors shall be:-

( 1 ) U Than Win Aung

( 2 ) Daw Swe Swe Win

The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.


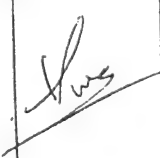
## PROCEEDINGS OF DIRECTORS

The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

Any Director may at any time summon a meeting of Directors.


A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed  
 v, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we  
 ctively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective  
 S.

o. Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
U Than Win Aung Merchant No-106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan Township, YANGON	12/BATAHTA(NAING)008848	800	
Daw Swe Swe Win Merchant No-106, Ngahtutgyi Pagoda Road, Bo Cho (2) Ward, Bahan Township, YANGON	12/DAGANA(NAING)022579	200	

ayPyiTaw Dated 21 the 08 day of 2014

is hereby certified that the persons mentioned above  
 ut their signatures in my presence.

  
 U SUN TUN B.A., C.F.A., F.B.S.A.  
 Certified Public Accountant  
 (AUDITOR)

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၉/ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်

ဦးသန်းဝင်းအောင်

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည်

အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြု

-----

မိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက

လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း

မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

ဦးသန်းဝင်းအောင်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/

၁၂/ ဗတထ (နိုင်) ၀၀၈၈၄၈

နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှု ကာလ

(၃)နှစ်

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့

၂၀၁၈

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

- (-) -----
- (-) -----
- (-) -----

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို  
ဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပ ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က)  
ဝင် ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် -----  
ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၃ နှင့် အညီ လုပ်ငန်း -----  
ဆောင်ရွက် နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် -----  
နည်းဥပဒေ ၉၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော -----  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ ရာခိုင်နှုန်း -----  
အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ် -----  
လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့် ဇုန်နေရာကို -----  
ဖော်ပြပေးရန်။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက  
နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာ  
ခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ  
ပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ် စုစုပေါင်းကျပ် (၁၆၀၃)သန်း  
နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ -----

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံ -----  
ခြားငွေ -----

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်  
လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉ နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို  
ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် ----- ၂၀၁၈ -----



အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် -----

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏ -----

ကိုဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်  
လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုး  
လျှော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏၁.၅ဆနှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး  
လျှော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး  
လျှော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက်  
အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ  
သီးခြားလျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိမရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၈(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်  
လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဘဏ္ဍာနှစ်အတွက်သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တ  
ကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကိုစာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

Than Win Aung

Managing Director

ရာထူး

A A QSR COMPANY LIMITED.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

## Tax Incentive Application

Form (6)

To

Chairman  
Myanmar Investment Commission

Ref. No:

Dated: November, 2017

Subject: Application for Tax Incentive

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant

(a) Name of Investor

**U Than Win Aung**

(b) Name of Company

**AA QSR Company Limited**

(c) Type of Business

**Hotel Services**

(d) Myanmar Investment Commission

Permit or Endorsement No. (If a permit  
or endorsement is still processing, please  
describe the information.)

2. If investor doesn't submit by himself/  
herself, the applicant's;

(a) Name of contact Person

**U Than Win Aung**

(b) National Registration Card No/  
Passport No

**12/ Ba Ta Hta (Naing) 008848**

3. Construction period or Preparatory period **(3) Year**

4. Commencement date for commercial  
operation

5. Applied for the following tax incentive :

(a) Exemption or Relief under section

(-) Exemption or Relief under Section

(-) Exemption or Relief under Section

(-) \_\_\_\_\_

Note: The application must specify precise tax incentives applied for .

6. If the investor apply for tax incentive  
under section 75(a), Please state the Zone  
in accordance rule 83 or the Zone in which  
more than 65% of the value of the  
investment is invested or carried out in  
accordance with rule 96.

**Section 75(a)**

**Ayeyarwady Region, Patheingyi District,  
Patheingyi Township, Ngazun, Ward  
No. (3), Plot No. 1986/ Ngazun Kwin,  
Holding No. N-62.**

7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d) , please fill  
the information in schedule (1) .

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b) , Please state the following information and fill in schedule (2) :
- (a) an expected amount as per year to be earned from the investment :
- (b) Foreign Currency from export as per year :
9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a) , please state the following information in accordance with rule 99:
- (a) Please describe, which financial year -----  
the profits reinvested are earning by the investor.
- (b) Please describe which financial year -----  
the profits are reinvested by the investor.
- (c) Please describe the amount of -----  
reinvestment.
10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b) , please describe the following information:
- (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.
- (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.
11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c) ,provide an itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.



Signature .....

Name of Investor: **U Than Win Aung**

Designation: **Managing Director**

Department/Company:

(Seal/Stamp)

**Than Win Aung**  
**Managing Director**  
**A A QSR COMPANY LIMITED**

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေ  
အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့်  
သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ  
အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

- (က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးသန်းဝင်းအောင်
- (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၃. ၅၄ ဧက (၁၄၃၂၅. ၈၇၀ စတုရန်းမီတာ)
- (ဂ) တည်နေရာ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ်  
(၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂
- (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း)-----
- (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ-----
- (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ-----
- (ဆ) မြေအမျိုးအစား ဟိုတယ်မြေ-----

၂။ အငှားချထားသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း-----
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်-----
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ-----

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း: .....
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....
- (ဂ) နိုင်ငံသား: .....
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ: .....

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း .....
- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ): .....

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) -----  
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊  
အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂

- (ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း: ၃၀.၅၄ ဧက (၁၄၃၂၅.၈၇၀ စတုရန်းမီတာ) .....
- (င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် (၁)ထပ် RC (၁၈)လုံး၊ (၂)ထပ် RC(၁)လုံး .....
- (စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး: ကျပ် (၁၀၉၄.၄)သန်း၊ (အဆောက်အအုံစရိတ်) .....

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

- ☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊
- ☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက် )-----


၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium - LUP ) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း: .....

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ .....  
ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် .....  
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် .....  
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ ..... ဟိုတယ်မြေ  
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

  
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်  
အမည် ..... ဦးသန်းဝင်းအောင်  
ရာထူး ..... မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ  
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် .....  
Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.

## Application form for Land Rights Authorization

To,

**Chairman****Ayeyarwady Region Investment Committee.**

Reference No.

Date. November, 2017.

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested.**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building
  - (a) Name of owner/organization: **U Than Win Aung**
  - (b) Area: **3.54 Acres (14325.870 sq meter)**
  - (c) Location: **Ayeyarwady Region, Patheingyi District, Patheingyi Township, Ngwe Saung, Ward No. (3), Plot No. 1986/ Ngasaw Kwin, Holding No. N-62**
  - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant): **Initial (30) years**
  - (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ) No ( )
  - (f) Agreed by Original Lessor Yes ( ) No ( )
  - (g) Type of Land: **Hotel Land**
2. Lessor
  - (a) Name / Company's name/ Department/ organization:
  - (b) National Registration Card No:
  - (c) Address:
3. Lessee
  - (a) Name / Company's name /Department/ Organization:
  - (b) National Registration Card No /Passport No.
  - (c) Citizenship:
  - (d) Address:

4. Particulars of the proposed Land Lease
- (a) Type of Investment: **Hotel Services**  
**Local Investment**
- (b) Investment Location(s): **Ayeyarwady Region.**
- (c) Location(Ward, Township, State /Region): **Ayeyarwady Region, Pathein District, Pathein Township, Ngwe Saung, Ward No. (3), Plot No. 1986/ Ngasaw Kwin, Holding No. N-62**
- (d) Area of Land: **3.54 Acres (14325.870 sq meter)**
- (e) Size and Number of Building (s): **RC One Storey (18) Nos, RC Two Storey (1) Nos.**
- (f) Value of Building: **Total Kyat (1094.4) Million (Building Cost Only)**
5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement(Draft)
6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-
- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.
7. Land / Building lease rate (per square meter per year):
8. Land Use Premium – ( LUP ) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)  
Rate per Acre: .....
9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not. :
10. Proposed land or building use/lease period :
11. Whether it is the land located : .....**Hotel Land**.....  
in the relevant business zone .....  
area such as Industrial Zone, .....  
Trade Zone and etc .....  
or not ( To describe Zone ) .....

Signature .....

Name of Investor: **U Than Win Aung**

Designation : **Managing Director**

Department/Company :

(Seal/Stamp)

**Than Win Aung**

**Managing Director**

**A A QSR COMPANY LIMITED**









- J -

၃

၂။ ထို့ကြောင့် အောက်စာရင်းပါ ဟိုတယ်မြေနှင့် မြေပေါ်ရှိ ဆောက်လုပ်ဆဲဟိုတယ် အဆောက်အဦများအပါအဝင် သီးပင်သစ်ပင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ် အားလုံးတို့သည် အထက်အမည်ပါ ခွန်လွှတ်သူနှင့် ခွန်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူတို့သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်၍ အခြားမည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်အကျိုးခံစားခွင့် လုံးဝမရှိ၊ အမွေစားအမွေခံ၊ အပေါင်အနှံမှစ၍ အခြားသူတစ်ပါးထံ ရောင်းချ၊ ပေးကမ်း၊ ခွန်လွှတ်ထားခြင်း၊ အာမခံအဖြစ်တင်သွင်းထားခြင်းမှ ပြတ်ကင်းရှင်းသော အောက်စာရင်းပါ ဟိုတယ်မြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ ဆောက်လုပ်ဆဲ ဟိုတယ်အဆောက်အဦများအပါအဝင် သီးပင်သစ်ပင် အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်တို့ကို အထက်အမည်ပါ ခွန်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူ ဦးသန်းဝင်းအောင် ထံသို့ သို့ ခွန်လွှတ်သူဖြစ်သော ဦးဇော်ဝင်းမှ အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်း ခွန်လွှတ်ပေးအပ်လိုက်ပါသည်။

၃။ အထက်အမည်ပါခွန်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူဖြစ်သော ဦးသန်းဝင်းအောင် အနေဖြင့်လည်း အထက်အမည်ပါ ခွန်လွှတ်သူ ဖြစ်သည့် ဦးဇော်ဝင်း မှ ယခုကဲ့သို့ ၎င်း၏ အချိုးကျ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိခဲ့သော (အစု) ကို ခွန်လွှတ်ခြင်း လက်ခံယူသူသို့ အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်းခွန်လွှတ် ပေးသည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်စမ်းမြောက်စွာဖြင့် လက်ခံရယူပါကြောင်း ဝန်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ အထက်အမည်ပါ ခွန်လွှတ်သူနှင့် ခွန်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူတို့သည် မိတ်ဆွေအရင်းအမြစ်များ ဖြစ်သည့်အားလျော်စွာ အပြီးပိုင်ခွန်လွှတ်သည့် ပစ္စည်းစာရင်းပါအကျိုးခံစားခွင့်များ အားလုံးနှင့် ပတ်သက်၍ အဖိုးစားနား တစ်ပြားတစ်ချပ်မျှ ရယူခြင်းမရှိကြောင်း ခွန်လွှတ်သူမှ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ထို့ကြောင့် အောက်စာရင်းပါ ဟိုတယ်မြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ ဆောက်လုပ်ဆဲဟိုတယ်အဆောက်အဦများအပါအဝင် သီးပင်သစ်ပင် အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံးတို့သည် အထက်အမည်ပါခွန်လွှတ်ခြင်း လက်ခံယူသူဖြစ်သော ဦးသန်းဝင်းအောင် (တစ်ဦးတည်း)သာလျှင် လုံးဝပိုင်ဆိုင် အကျိုးခံစားခွင့် ရရှိသွားပြီဖြစ်ကြောင်း အသီးသီးသဘောပေါက် နားလည်ကြသည့် အပြင် နောက်နောင် ခွန်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူဖြစ်သော ဦးသန်းဝင်းအောင်ထံမှ အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ခွန်လွှတ်သူ ဖြစ်သော ဦးဇော်ဝင်းမှ တစ်စုံတစ်ရာ အကျိုးခံစားခွင့် တောင်းခံရယူမည် မဟုတ်တော့ကြောင်း ကိုလည်း ခွန်လွှတ်သူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃/သို့

ယင်းကဲ့သို့ရေးမှတ်ချက်များကို စာမျက်နှာ ၁ - ၅  
၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့တွင်  
အောက်ပါအတိုင်း



*[Handwritten signature]*

၃၃၇



၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၂ ရက်နေ့၊ အပြစ်တရားရုံး  
မက်ကလေးတရားရုံးတွင် အမှုအငြင်းပွားမှုများ  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၂ ရက်နေ့၊ အပြစ်တရားရုံး  
မက်ကလေးတရားရုံးတွင် အမှုအငြင်းပွားမှုများ  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်

*[Handwritten signature]*



- ၃ -

၅

စွန့်လွှတ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း

ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ်(၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်(၁၉၈၆)၊ ငွေဆောင်ကွင်း၊ ဦးဝိုင်းအမှတ် (N-၆၂)၊ မြေဧရိယာ (၃.၅၄)ဧကရှိ ဟိုတယ်မြေ (တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ၏ (၁.၉.၂၀၁၅) အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၉/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် (၃၆)နှင့်ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ (၁.၉.၂၀၁၅) ရက်နေ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၅/၂၀၁၅) ဆုံးဖြတ်ချက် (၄) တို့အရ ) ယင်းမြေပေါ်ရှိ ဆောက်လုပ်ဆဲ ဟိုတယ်အဆောက်အဦများ အပါအဝင် သီးပင်စားပင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ် အားလုံး။

အသိသက်သေများ

- ၁။ အိန္ဒိယမြို့ (က) ဦးစောစော  
၁၁/လကန (၁၉၈၀)၀၃၉၂  
၁၅၀၊ ပြီးမသတ်မှတ်သေးသေးသေးသေး  
ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းကျေးရွာ၊ မြို့နယ်
- ၂။ ဦးစောစော (က) ဦးစောစော  
၁၁/လကန (၁၉၈၀)၀၃၉၂  
၁၅၀၊ ပြီးမသတ်မှတ်သေးသေးသေးသေး  
ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းကျေးရွာ၊ မြို့နယ်

(ဦးဇော်ဝင်း)

စွန့်လွှတ်သူ

(ဦးသန်းဝင်းအောင်)  
စွန့်လွှတ်ခြင်းလက်ခံယူသူ

လက်ထပ်ရေးမှတ်ချက်များကို တရားရုံး  
တွင် တင်ပြပါ။  
၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့  
မဟာမိတ်တော်



ငွေဆောင်ရွက်

**တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊  
လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်**

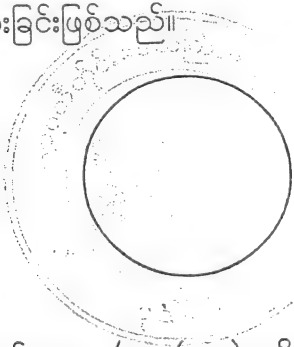
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ မြေနီကုန်း၊အမှတ်(၁၂/၃-ဘီ)နေ ဦးဇော်ဝင်း၊  
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကော်မရှင်အမှတ်၊ ၁၂/စခန(နိုင်) ၀၂၂၉၃၂ နှင့် ဦးသန်းဝင်းအောင်၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကော်  
မရှင်၊ ၁၂/မကထူ(နိုင်) ၀၀၈၈၄၈ အား လယ်ယာမြေ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့ အရ အောက်ဖော်ပြပါ  
လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့်  
အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။


**အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ**  
**ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့**

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒဿမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆		၈	၉
၁	အမှတ်(၃) ရပ်ကွက်	၁၉၈၆ ငဆော်ကွင်း	N-၆၂	ဥယျာဉ်	၃	၅၄	ဟိုတယ်မြေ	

**သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။**

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁-၉-၂၀၁၅)ရက်နေ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်  
(၁၉/၂၀၁၅) ၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်(၃၆)နှင့် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးလယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏  
(၁-၉-၂၀၁၅)ရက်နေ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၅/၂၀၁၅)ဆုံးဖြတ်ချက်(၄)တို့အရ လက်မှတ်ရေးထိုး  
ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



  
အတွင်းရေးမှူး  
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
ပုသိမ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၅၀၀/၄-၁(၁၇၇)အစိုးရ(ဧရာဝတီ)/ထောက်၁  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂ ရက်

## အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် စာရင်း

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင် အမှတ်	ရာထူး	လိပ်စာ
၁။	ဦးသန်းဝင်းအောင်	မြန်မာ ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၀၈၈၄၈	မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၁၀၆)၊ ငါးထပ်ကြီး ဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂) ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
၂။	ဒေါ်ဆွေဆွေဝင်း	မြန်မာ ၁၂/ဒဂန(နိုင်) ၀၂၂၅၇၉	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၁၀၆)၊ ငါးထပ်ကြီး ဘုရားလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်(၂) ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။





**AA QSR COMPANY LIMITED**  
List of Machinery and Equipment to be Imported

Sr. No.	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US\$)	Value (US\$)
<b>A</b>	<b><u>Equipments</u></b>				
1	Air-Con 1.5 H.P (HS Code 8415109000)	Set	170	164.28	27,928
2	Generator (300 KVA) (HS Code 8501622000)	Set	2	26,700	53,400
3	Generator (200 KVA) (HS Code 8501622000)	Set	1	25,000	25,000
4	Generator (100 KVA) (HS Code 8501622000)	Set	1	24,000	24,000
					<b>130,328</b>
<b>B</b>	<b>Laundry Room</b>				
1	Washing Machine (HS Code 84501190000)	Set	85	127.55	10,842
	<b>Total</b>				<b>10,842</b>
<b>C</b>	<b>Kitchen &amp; Bar</b>				
1	Refrigerator (1 Door) (HS Code 8418210000)	Set	85	104.96	8,922
2	Refrigerator (Big) (HS Code 8418210000)	Set	15	171.94	2,579
3	Freezer (HS Code 8418301000)	Set	20	90	1,800
	<b>Total</b>				<b>13,301</b>
	<b>Grand Total</b>				<b>154,471</b>

**AA QSR COMPANY LIMITED**

**List of Furniture & Office Equipment Purchase form Foreign  
(To be Imported)**

Sr. No.	Description	A/U	Qty	Price (US\$)	Amount (US\$)
1	Computer	Set	20	200	4,000
2	Fax	Set	2	150	300
3	Chair	Set	200	25	5,000
4	Table	Set	100	20	2,000
5	Projector	Set	3	300	900
6	Copier Machine	Pcs	5	500	2,500
7	Currency Counter Machine	Set	3	250	750
8	Safe Box	Set	3	450	1,350
9	Printer	Set	20	250	5,000
10	Multi Currency Validator	Set	3	380	1,140
<b>Total</b>					<b>22,940</b>

AA QSR COMPANY LIMITED

ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် ပရိဘောဂနှင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	ကုတင် (တစ်ယောက်အိပ်)	လုံး	၁၈၇	၃၅၀၀၀၀	၆၅၄၅၀၀၀၀
၂	ကုတင် (နှစ်ယောက်အိပ်)	လုံး	၃၄	၆၀၀၀၀၀	၂၀၄၀၀၀၀၀
၃	မွေ့ယာ (တစ်ယောက်အိပ်)	လုံး	၁၈၇	၁၅၀၀၀၀	၂၈၀၅၀၀၀၀
၄	မွေ့ယာ (နှစ်ယောက်အိပ်)	လုံး	၃၄	၃၀၀၀၀၀	၁၀၂၀၀၀၀၀
၅	အိပ်ယာခင်း (တစ်ယောက်အိပ်)	ထည်	၁၈၇	၁၀၀၀၀	၁၈၇၀၀၀၀
၆	အိပ်ယာခင်း (နှစ်ယောက်အိပ်)	ထည်	၃၄	၂၀၀၀၀	၆၈၀၀၀၀
၇	စောင် (တစ်ယောက်အိပ်)	ထည်	၁၈၇	၆၀၀၀	၁၁၂၂၀၀၀
၈	စောင် (နှစ်ယောက်အိပ်)	ထည်	၃၄	၈၀၀၀	၂၇၂၀၀၀
၉	ခေါင်းအုံး	လုံး	၂၅၅	၄၅၀၀	၁၁၄၇၅၀၀
၁၀	ခေါင်းအုံးစွပ်	လုံး	၅၁၀	၃၀၀၀	၁၅၃၀၀၀၀
၁၁	မျက်နှာသုတ်ပုဝါ	ထည်	၅၁၀	၅၀၀၀	၂၅၅၀၀၀၀
၁၂	ရေလဲသုတ်ပုဝါ	ထည်	၅၁၀	၇၀၀၀	၃၅၇၀၀၀၀
၁၃	ခြေသုတ်ပိုင်း	ထည်	၁၇၀	၃၀၀၀	၅၁၀၀၀၀
၁၄	အဝတ်ချိတ် ဘီဒို	လုံး	၈၅	၃၀၀၀၀၀	၂၅၅၀၀၀၀၀
၁၅	အင်္ကျီချိတ်	ခု	၁၀၀၀	၃၀၀	၃၀၀၀၀၀
၁၆	စားပွဲ	လုံး	၁၇၀	၁၅၀၀၀၀	၂၅၅၀၀၀၀၀
၁၇	ထိုင်ခုံ	လုံး	၄၂၅	၈၀၀၀၀	၃၄၀၀၀၀၀၀
၁၈	မှန်တင်ခုံ	လုံး	၈၅	၂၀၀၀၀၀	၁၇၀၀၀၀၀၀
၁၉	အဝတ်လွန်းစင်	လုံး	၈၅	၁၀၀၀၀၀	၈၅၀၀၀၀၀
၂၀	ဖုန်း	လုံး	၈၅	၂၀၀၀၀	၁၇၀၀၀၀၀
၂၁	အမှိုက်ပုံး	လုံး	၈၅	၄၀၀၀	၃၄၀၀၀၀
စုစုပေါင်း					၂၅၀၁၉၁၅၀၀

AA QSR COMPANY LIMITED  
Cost of Building

အမှတ် စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	အရေ အတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	ဘန်ဂလို အဆောက်အဦးများ - ဘန်ဂလို (100' x 40') - ဘန်ဂလို (40' x 50') - ဘန်ဂလို (26' 6" x 31') - ဘန်ဂလို (117' x 57')	လုံး လုံး လုံး လုံး	1 1 16 1	1,094,400,000
	စုစုပေါင်း			1,094,400,000
၂	လုပ်အားနှင့် ငှားရမ်းခများ - အာမခံရှင်းလုံခြုံရေး ငှားရမ်းခ - ရေကူးကန်လုပ်ခ - အမိုးတပ်ဆင်ခ - မျက်နှာကျပ်လုပ်ငန်း - အင်ဂျင်နီယာခ - ရေလိုင်းမီးလိုင်းအတွက် လုပ်ခ - ကန်ထရိုက်တာ - လေဘာ လစာသမား			37,250,000 39,000,000 34,000,000 50,000,000 30,000,000 13,100,000 254,602,400 23,069,000
	စုစုပေါင်း			481,021,400
	စုစုပေါင်း (အဆောက်အဦး+လုပ်အားနှင့် ငှားရမ်းခ)			1,575,421,400

AA QSR COMPANY LIMITED

ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	ဘိလပ်မြေ	အိတ်	20,080	5,350	107,428,000
၂	အုတ်	လုံး	268,415	120	32,209,800
၃	အုတ် (ဘိလပ်မြေရိုက်အုတ်)	လုံး	132,510	98	12,985,980
၄	ကျောက်စရစ်၊ တောင်ကျောက်	ကျင်း	737.8	105,000	77,469,000
၅	သံ (HBean)	ချောင်း	301	310,000	93,310,000
၆	သံချောင်း (10mm 16mm, 20mm)	ချောင်း	10,789	5,413	58,400,857
၇	သံ (၆. ၅ကျိုင်း)	ကျိုင်း	6	701,533	4,209,198
၈	သံ	ပိသာ	3,876	1,800	6,976,800
၉	Decking Sheet (1.6mm 3")	ပေ	6,940	4,600	31,924,000
၁၀	လောင်စာဆီ	ဂါလံ	2,475	3,200	7,920,000
၁၁	သစ်	တန်	93	370,000	34,410,000
၁၂	ပျဉ်းကတိုး ကျီးဘောင်	ခွေ	135	99,000	13,365,000
၁၃	တံခါးချပ်	ခွေ	60	299,000	17,940,000
၁၄	TOA Red Oxide 5 Gal	ပုံး	114	39,300	4,480,200
၁၅	မီးကြိုးဝယ်ခြင်း	ခွေ	152	55,000	8,360,000
၁၆	Omega	ချောင်း	1,800	6,200	11,160,000
၁၇	GI	ချောင်း	1,140	21,200	24,168,000
၁၈	Plain Sheet	ပေ	15,856	1,020	16,173,120
၁၉	Roof Joint	ခွေ	150	16,000	2,400,000
၂၀	အထပ်သား	ချပ်	685	16,500	11,302,500
၂၁	မှန်	ချပ်	30	74,000	2,220,000
၂၂	ဖလန်းပြား	ချပ်	188	9,400	1,767,200
၂၃	နက်တိုင်	ခွေ	2,400	400	960,000
၂၄	ပန်းသံပြား	ချပ်	55	37,500	2,062,500
၂၅	ကြွေပြားကပ်ကော်	အိတ်	350	7,300	2,555,000
၂၆	ရေကူးကန်သုံးစက်ပစ္စည်းများ				14,719,500
၂၇	ပိုက်ဆက်ပစ္စည်းများ				14,532,050
၂၈	စက်ပစ္စည်းဝယ်				3,581,000
၂၉	အမိုးပြားဝယ်ခြင်း				18,410,320
၃၀	အထွေထွေ				20,435,090
၃၁	ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအတွက် မြေကွက် ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ခြင်း				136,500,000
	စုစုပေါင်း				794,335,115



ပြည်ထောင်စုမြို့စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

အင်ဂျင်နီယာဌာန

အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွင့်အမိန့်

အမှတ် - ၇ / ငါ့ဝါဒ-၂၀၁၅

၂၀၁၆ ခု ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက်

စေတော်

မြို့ အမှတ် ( ၃ ) ရပ်ကွက်နယ်မြေ၊ မြို့မ

ဦး/အိုင်သန်းထွန်းအောင်၊ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/၈၃၃၇၆၁ ၀၂၂၉၃၂

၁၂ - ၁၀ - ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ လျှောက်ထားချက်အား ပူးတွဲပါအိမ်ပုံစံအရ အဆောက်အဦကို အသစ်/ပြင်ဆင်/တိုးချဲ့ ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသည်။

မြေကွက်အလား လေးရပ်

အရှေ့ ဝါးလှစိုးသာစင်္ကြံ

အနောက်

ပင်လယ်

တောင် ဦးသန်းမြင့်ဦး

မြောက်

ဦးမျိုးဝင်းဟန်

လွှဲကန်ချက်စည်းကမ်းချက်များ

၁။ မြို့စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ အကည်ပြုပေးသော အိမ်ပုံစံအရသာလျှင် (၆)လအတွင်း ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရမည်။ (၆)လအတွင်း မပြီးနိုင်ပါက သက်တမ်းမကုန်မီ (၁၅)ရက်ကြိုတင်၍ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထားရမည်။

၂။ အိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် ပန္နက်ရိုက်သည့်အခါတွင် အဖွဲ့အင်ဂျင်နီယာအား အကြောင်းကြားရမည်။

၃။ ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံနှင့် ယင်းအဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မည့် မြေနေရာ၏ နယ်နိမိတ် အမှတ် အသားစပ်ကြားတွင် အောက်ပါအတိုင်းမြေကွက်လပ် ရှိစေရမည် -

ရှေ့နောက်မြေအကျယ်

ဘေးမြေအကျယ်

(က) တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ

၃ ပေ

၃ ပေ (အနည်းဆုံး)

(ခ) နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ

၅ ပေ

၃ ပေ (အနည်းဆုံး)

၄။ မိမိမြို့ဝင်းအတွင်းနှင့် မြေယာကွက်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ကျန်းမာရေးဌာနမှသတ်မှတ်သော စည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ စင်ကြယ်အောင် ထားရှိရမည်။

၅။ ရေလောင်းအိမ်သာ (သို့မဟုတ်) ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သော အနံ့ကင်း ယင်လုံအိမ်သာကို အဖွဲ့မှသတ်မှတ်သည့် အကုသိုလ်အခန်းအရ ဆောက်လုပ်ရမည်။

၆။ ကျူးကျော်မြေ၊ အစိုးရမြေ၊ သာသနာ့မြေပေါ်တွင် မဖြစ်စေရ။

၇။ စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမြေပေါ်သို့ ကျူးကျော်ဆောက်လုပ်ခြင်း မရှိစေရ။ (တံစက်မြှတ်နှင့် ဆင်ဝင်အပါအဝင်)

၈။ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးသောအခါ ဤအဖွဲ့သို့ အကြောင်းကြားရမည်။

လုပ်သည့် မြေပိုင်ဆိုင်မှုကို အသိအမှတ်ပြုခြင်းမဟုတ်၊ ၎င်းအပြင် ၎င်းမြေကွက်အတွက် လိုင်စင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်းမဟုတ်။

၁၁။ အိမ်အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ထားသော မြေနှင့်ပတ်သက်၍ အရှုပ်အရှင်းဖြစ်ပါက စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ လုံးဝတာဝန်ယူမည်မဟုတ်သည့်အပြင် အဆောက်အဦကို သော်လည်းကောင်း၊ မြေကွက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တရားရုံးတွင် သက်သေခံအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုလုပ်မည် မဟုတ်ပါ။

၁၂။ အဆောက်အဦပိုင်ရှင်အား မဆောက်သင့်၊ မဆောက်အပ်သော မြေပေါ်တွင် အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ထားကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းက တွေ့ရှိ၍ ပြောင်းရွှေ့ဖယ်ရှားပေးရန် ညွှန်ကြားလျှင် တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

၁၃။ ဆောက်လုပ်ထားသည့် အဆောက်အဦသည် မြို့စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသည့် တင်ပြထားသော ပုံစံအတိုင်းဖြစ်စေရမည်။ ပုံစံကွဲပြားမှု၊ ပြင်ဆင်ဆောက်လုပ်မှု ပြုလုပ်လိုပါက ကော်မတီသို့ပြင်ဆင်ချက် တင်ပြ၍ ခွင့်ပြုချက် ထပ်မံရယူရမည်။

၁၄။ အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ရာတွင် အဆောက်အအုံပစ္စည်းများ စုပုံရန်လိုအပ်လာမည်ဖြစ်၍ စုပုံထားခွင့်ကို အင်ဂျင်နီယာဌာနသို့ တရားဝင်လျှောက်ထားရမည်။ လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါအချက်အလက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်မှသာ ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်သည်။ -

(က) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသော အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ရမည်။

(ခ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသော အလျား၊ အနံထက် မပိုစေရ။

(ဂ) ယာဉ်နှင့် လမ်းသွားလမ်းလာ လုပ်သားပြည်သူများအား အနှောင့်အယှက် မဖြစ်စေရ။

(ဃ) ရေမြောင်း မပိတ်ဆို့စေရ။ ရေမြောင်းတွင် ရေစီးဆင်းမှု၊ ကောင်းမွန်စေရန် လမ်းရှင်းထားရမည်။ သဲများ မကျစေရန် မြောင်းကိုသစ်သားဖြင့် လုံလောက်အောင်ဖုံးပေးရမည်။

(င) လူသွားစင်္ကြန်ဆေးသုတ်ထားခြင်းကို မပျက်စီးစေရ။ ပျက်စီးပါက အဖွဲ့၏ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း ပြုပြင်ပေးရမည်။

(စ) အကြောင်းအချက်တရပ်ရပ်ကြောင့် စုပုံထားသည့်ပစ္စည်းများကို ဖယ်ရှားစေရန် အဖွဲ့မှ ညွှန်ကြားလာပါက စုပုံထားသည့်ပစ္စည်းများကို မိမိစရိတ်ဖြင့် ဖယ်ရှားပေးရမည်။

(ဆ) သဲ၊ ကျောက်များ ပုံသည့်အခါ သစ်သားဖြင့် လေးထောင့်ပုံပြုလုပ်၍ မပြန့်ကျဲအောင် ပုံထားရမည်။

၁၅။ ကော်မတီမှဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသော အဆောက်အဦ၏ ဥပစာများတွင် အရိပ်ရပင်များနှင့် ပန်းအလှပင်များကို ရှင်သန်ကြီးထွားစေသည်အထိ အဖွဲ့မှ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း စိုက်ပျိုးထားရမည်။

၁၆။ အထက်ပါစည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာခြင်းမပြုဘဲ ပျက်ကွက်ခဲ့သော် ၃/၂၀၁၂ ခုနှစ် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးစည်ပင်သာယာရေးဥပဒေပုဒ်မ ၂၃ (က)နှင့် ၆၅ (က) တို့အရ တရားစွဲဆိုခြင်းနှင့် အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၇။ လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အပိုင်း (၃)၊ အခန်း (၅)၊ အပိုဒ် (၇၈) နှင့် (၇၉) ပါ ကန့်သတ်ချက်များ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

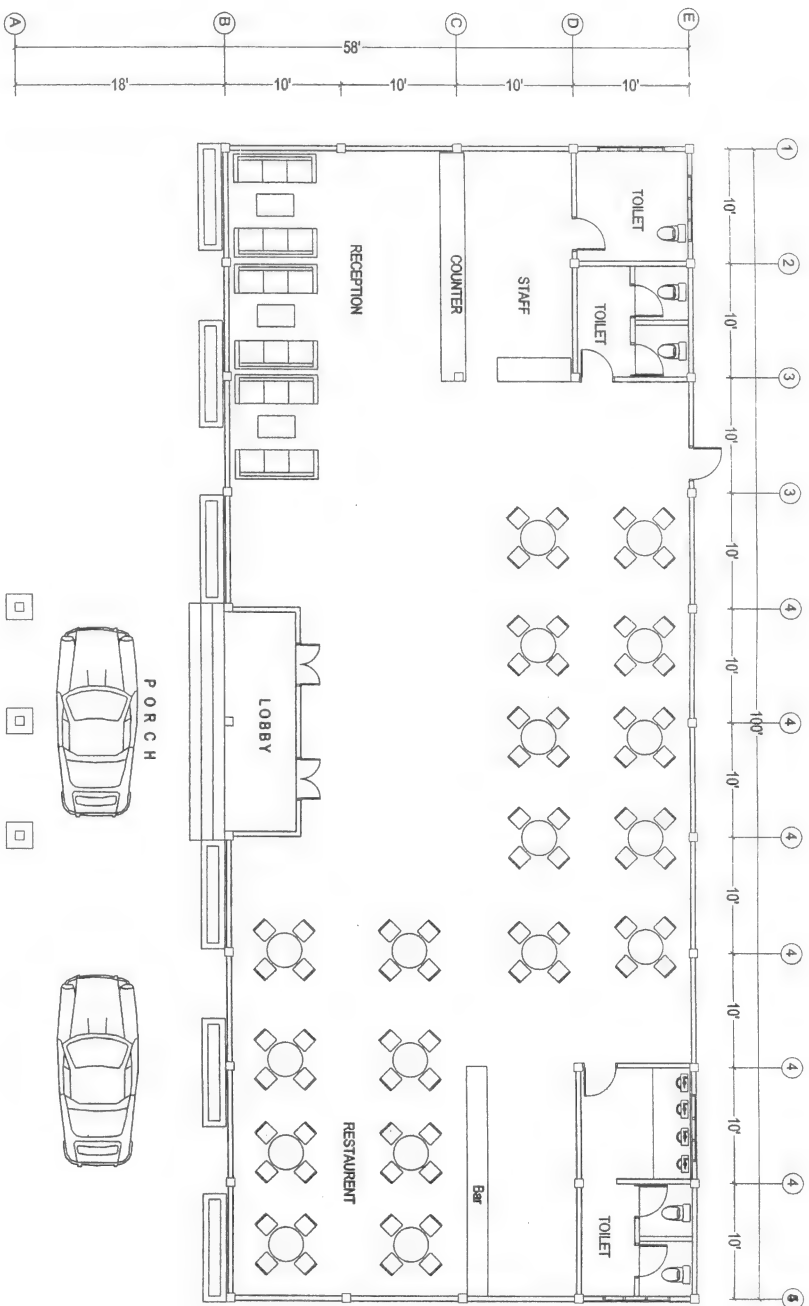
အတွင်းရေးမှူး

မြို့စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

ဧကဆောင်မိ







FLOOR PLAN

PROJECT

ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

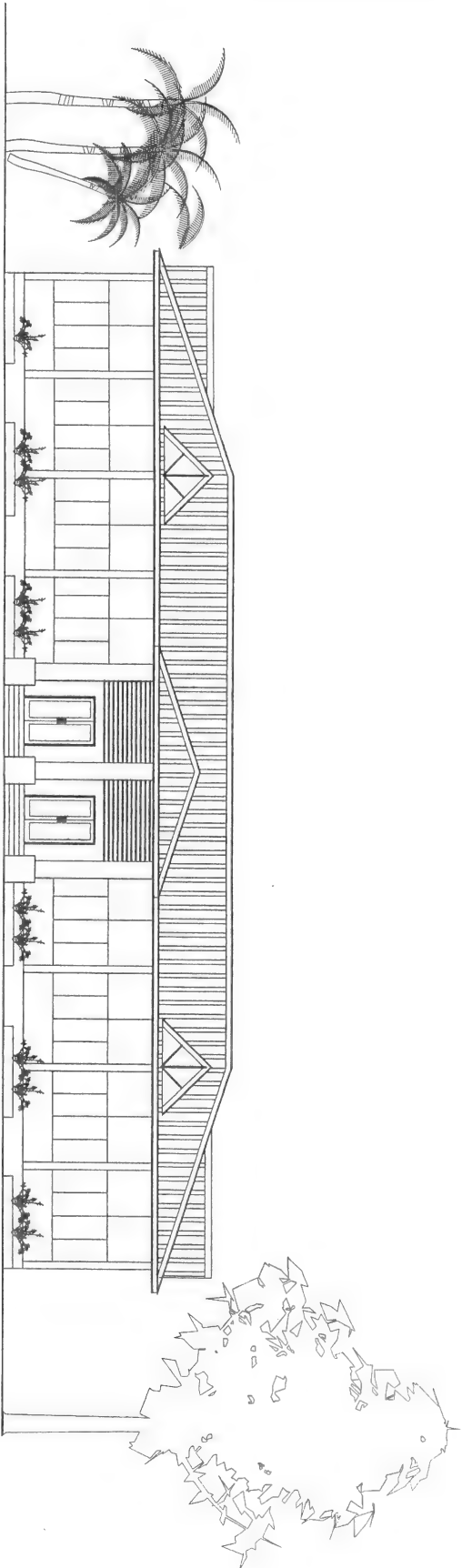
FLOOR PLAN

DRAWN BY

DATE

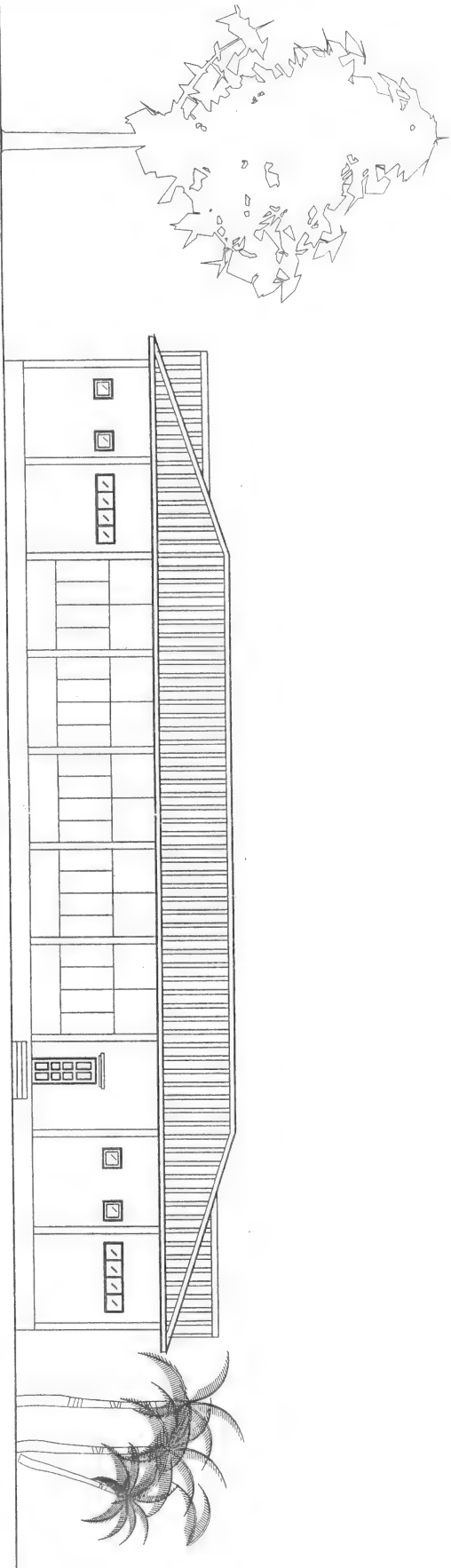
SHEET NO.

လူသိရှိစေရန်  
အကြီးကုန်သည်စင်ချောင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ကော့ကုတ်မြို့နယ်၊ သာယာဝတီမြို့နယ်၊  
အမှတ် (၁၁/၇-၂) ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။



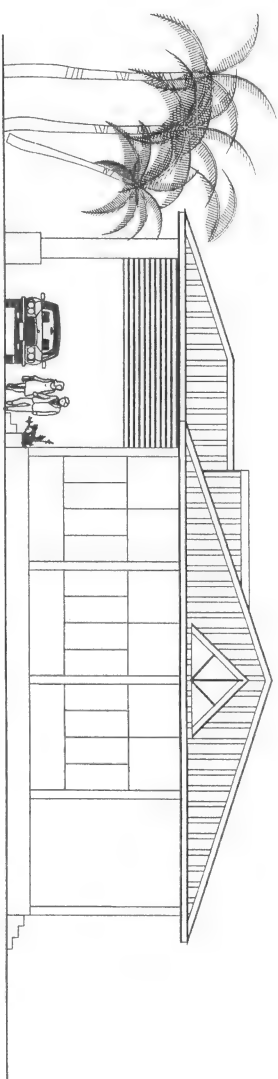
FRONT ELEVATION

<p>PROJECT.</p> <p>ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION &amp; RESTAURANT BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>ELEVATION</p>	<p>DRAWN BY</p> <p>လှသိန်းစောင့်</p> <p>အကြံပေးလုပ်ငန်းစဉ် (L.S-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးကောင်းလမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>	
	<p>DATE</p>	<p>SHEET NO.</p>	

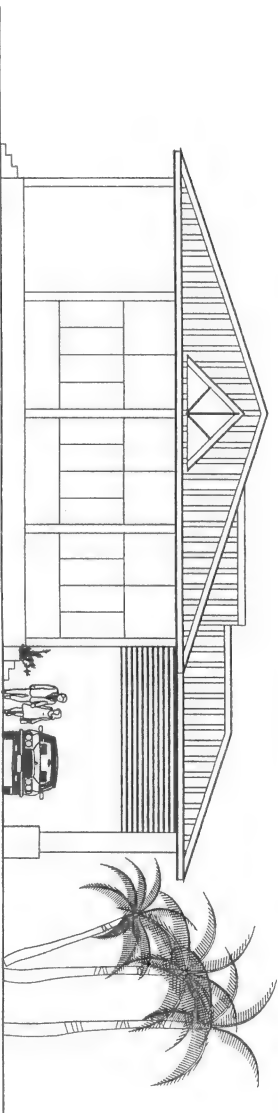


BACK ELEVATION

PROJECT.		SUBJECT		DRAWN BY
ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING NGWE SHAUNG		ELEVATION		
DATE	SHEET NO.	<div>လယ်နီမောင်</div> <div>အကြီးကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ (L.S.-578)</div> <div>ရန်ကုန်မြို့တော်ဝယ်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်</div> <div>အမှတ် (၁၀/၇-Α) မြို့တော်အနီး၊</div> <div>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</div>		

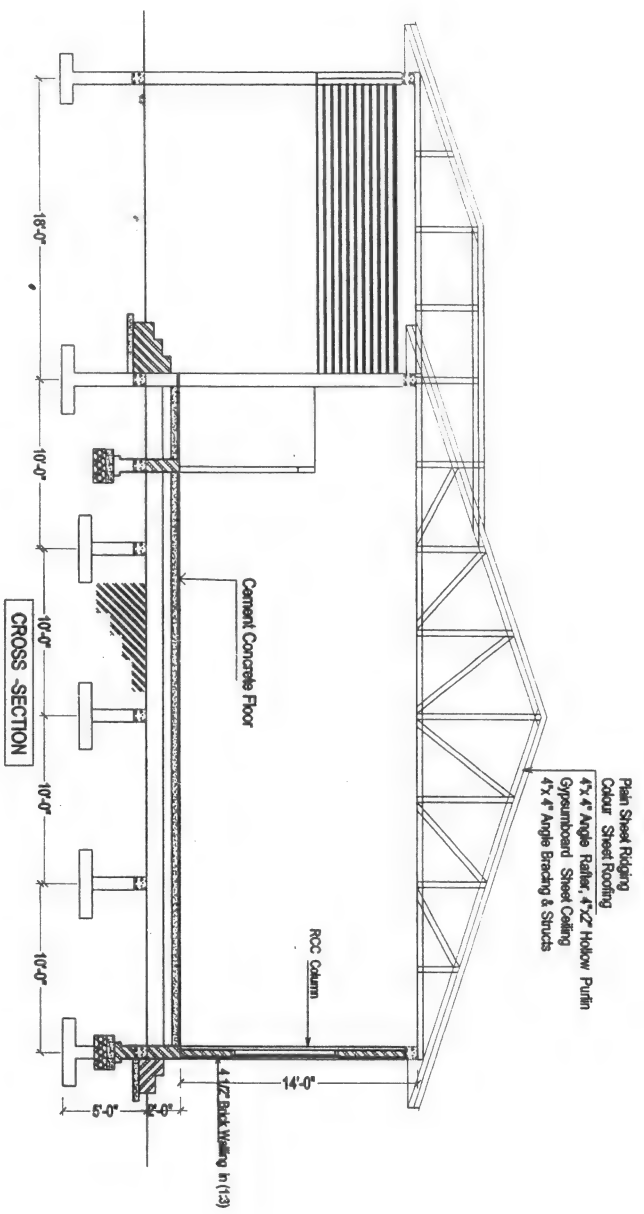


LEFT SIDE ELEVATION

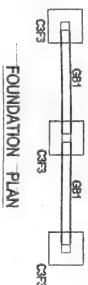
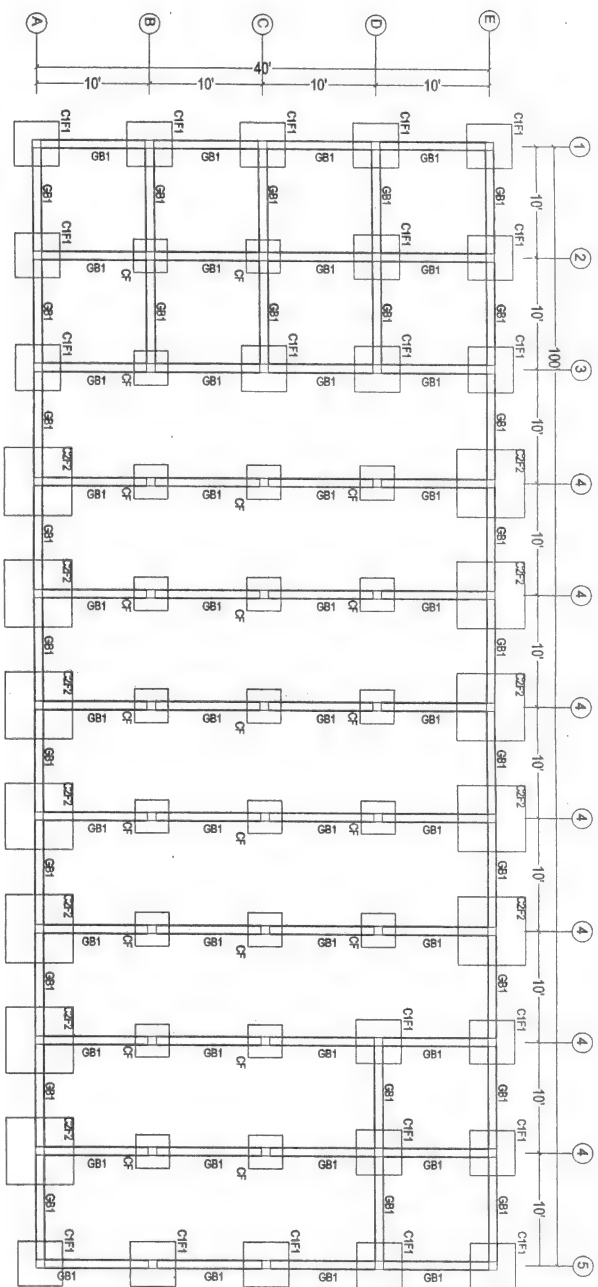


RIGHT SIDE ELEVATION

PROJECT.	SUBJECT	DRAWN BY	
ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING NGWE SHAUNG		ELEVATION	
	DATE	SHEET NO.	<p>လှသိန်းမောင်</p> <p>စာကြီးကုန်းလိုင်ခင်းရွာခင်းလမ်းမ (L.S-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</p> <p>အမှတ် (၁၀/၇-၂) ဦးကောင်းလမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>



<p>PROJECT.</p> <p>ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION &amp; RESTAURANT BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>SECTION</p>	<p>DRAWN BY</p> <p>လှသိန်းမောင်</p> <p>အကြီးတန်းလိုင်စင်ရအင်ဂျင်နီယာ (L.S-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးကောင်းလမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>
	<p>DATE</p>	<p>SHEET NO.</p>



PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

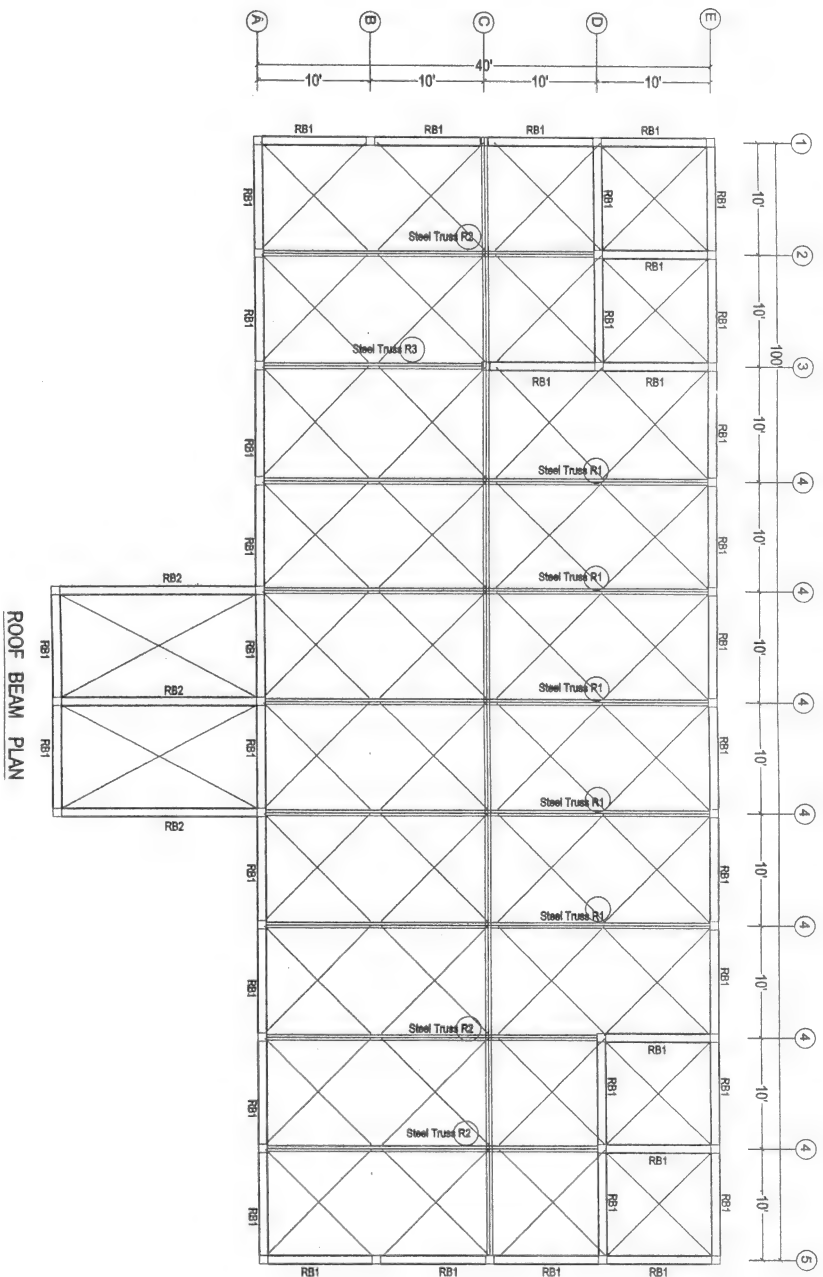
FOUNDATION PLAN

DRAWN BY

DATE

SHEET NO.

လှိုင်စိုးလှိုင်  
အကြီးကုန်သည်နှင့်အတူ (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့တော်အုပ်ချုပ်ရေးကော်မတီ  
အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးစီးဌာန၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်၊



PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

ROOF BEAM PLAN

DRAWN BY

DATE

SHEET NO.

လှိုင်စိုးမောင်  
အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ဘေလီလမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။

ISOLATED FOOTING STEEL SCHEDULE

TYPE	Footing Size			REINFORCEMENT	
	L(ft)	B(ft)	T(ft)	Long Direction	Short Direction
F1	4'-0"	4'-0"	9	12 mmØ @ 6" c/c	12 mmØ @ 6" c/c
F2	6'-0"	6'-0"	18	16 mmØ @ 6" c/c	16 mmØ @ 6" c/c
F3	3'-0"	3'-0"	9	12 mmØ @ 6" c/c	12 mmØ @ 6" c/c
F	3'-0"	3'-0"	9	12 mmØ @ 6" c/c	12 mmØ @ 6" c/c

Column Schedule

DESCRIPTION	C1			C2			C		
	Size	Main Bar		Size	Main Bar		Size	Main Bar	
	In	No	mmØ	In	No	mmØ	In	No	mmØ
Ground to Roof Level	9 x 9	6	16	18 x 18	8	16			
Footing to Ground Level	9 x 9	6	16	18 x 18	8	16	9 x 9	6	16

Use All Tie Bar 6mmØ @ 6" c/c

ROOF BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size		REINFORCEMENT				Stirrups	
			Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel	Bent Steel	Dia	Spacing
RB1	9	9	2	16	2	16	6	6
RB2	9	16	4	18	4	18	6	6

GROUND BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size		REINFORCEMENT				Stirrups	
			Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel	Bent Steel	Dia	Spacing
GB1	9	9	3	16	3	16	6	6

PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / RECEPTION & RESTAURANT BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

SCHEDULES

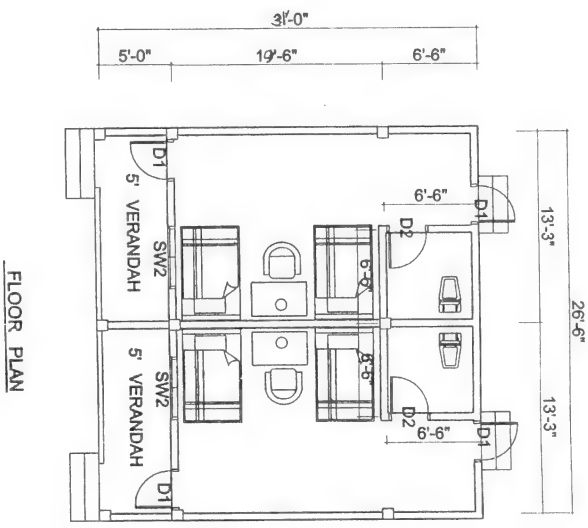
DATE

SHEET NO.

DRAWN BY


လှသန်းလှိုင်  
အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ လှိုင်လှိုင်လမ်း၊  
အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရုံးခွဲကန်၊ ကြည့်ရှုနိုင်ရန်။

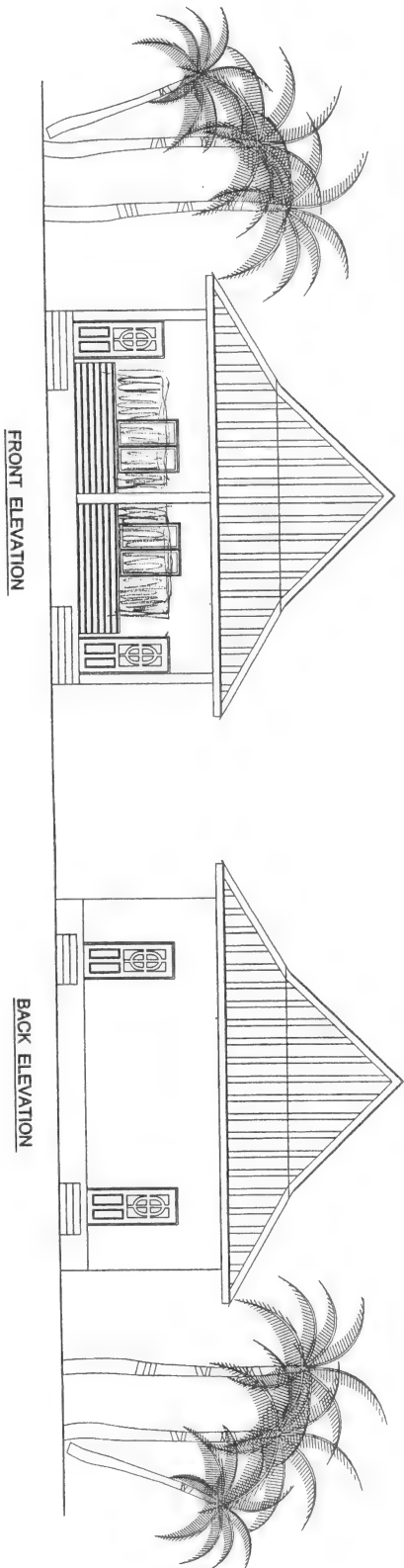




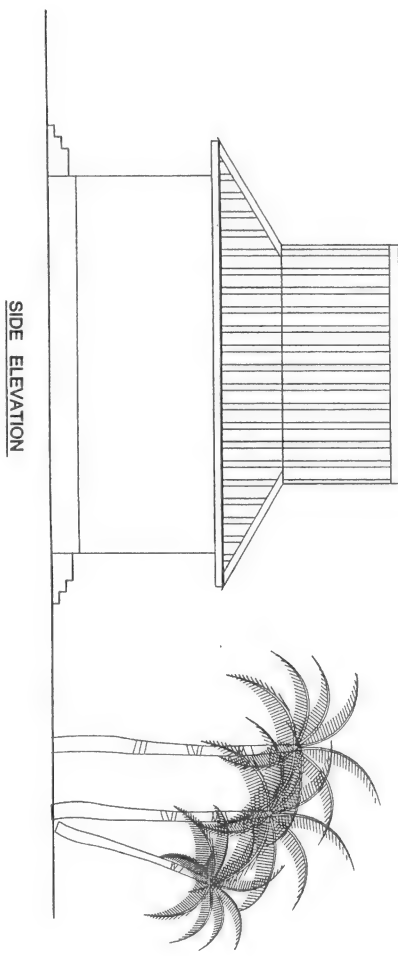
PROJECT.  
ONE-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG


SUBJECT		DRAWN BY
FLOOR PLAN		
DATE	SHEET NO.	

  
 လှ သိန်းမောင်  
 အကြီးကုန်လုပ်ငန်းရှင် (L.S.-578)  
 ရန်ကုန်မြို့၊ ဧရာဝတီတနာတောင်  
 အမှတ် (၁၁/၇-၂) ဦးကောင်းလမ်း၊  
 ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။

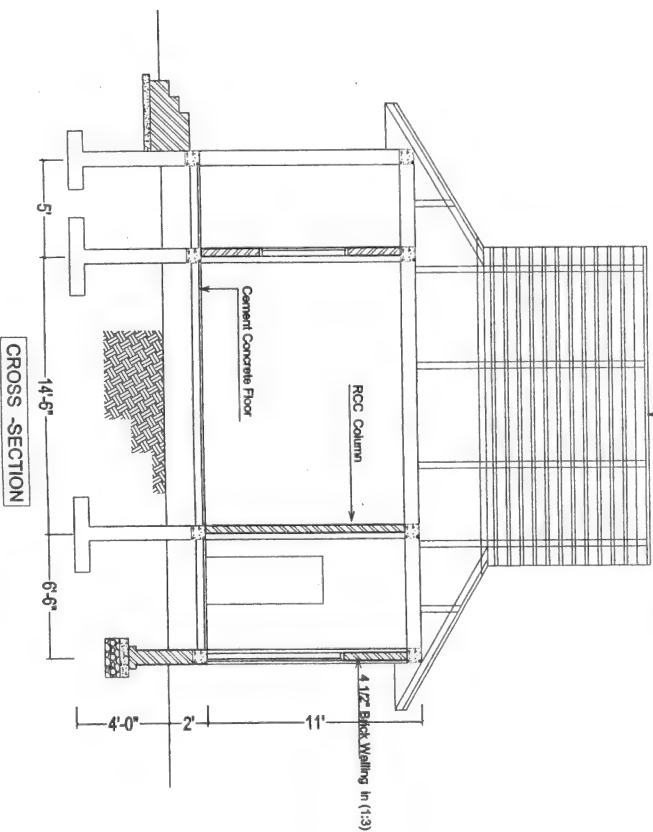


<p>PROJECT.</p> <p>ONE-STORIED R.C.C BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>ELEVATION</p>		<p>DRAWN BY</p> <p>လွယ်နိုးမောင်</p> <p>အကြီးတန်းလိုင်စင်ရအောင်ရန်နံ့ယာ (L.S-378)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-၄)၊ ချွေးကုန်းလမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>
	<p>DATE</p>	<p>SHEET NO.</p>	




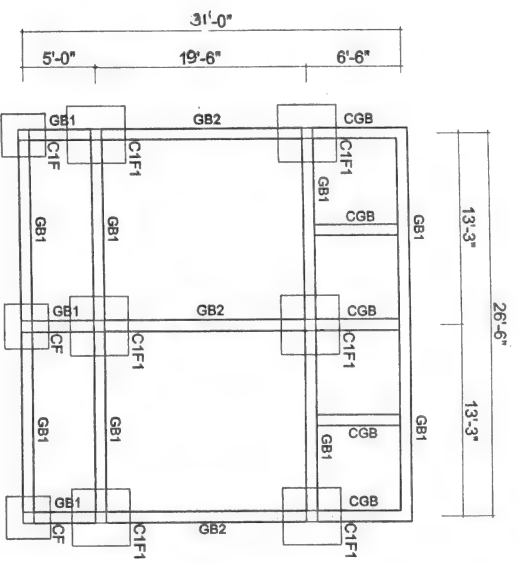
PROJECT.		SUBJECT		DRAWN BY  
ONE-STORIED R.C.C BUILDING  NGWE SHAUNG		ELEVATION		
DATE	SHEET NO.	အကြီးကုန်းလှိုင်စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကော်မရှင် (L.S.-578) ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကော်မရှင် (L.S.-578) အမှတ် (၁၁/၇-၄)၊ ဦးကုန်းလှိုင် ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။		

Colour Sheet Ridging  
 Colour Sheet Roofing  
 4"x2" Rafter, 2"x2" Purlin  
 5"x2" Wall Plate, 6"x1" Eaveboard  
 2"x2" A.C Sheet Ceiling

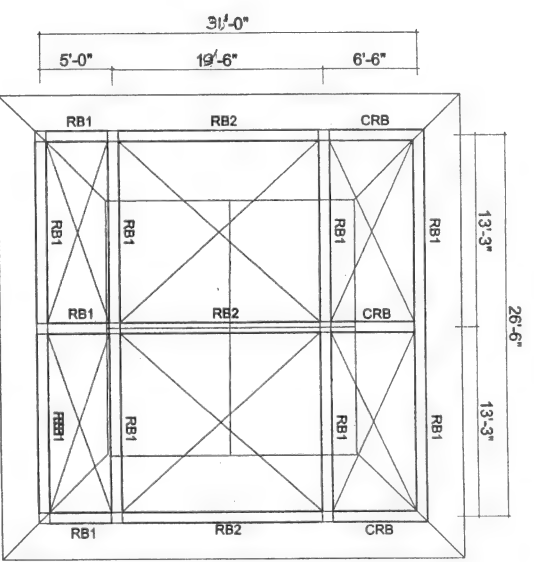


CROSS -SECTION

PROJECT.		SUBJECT		DRAWN BY
ONE-STORIED R.C.C BUILDING		SECTION		
NGWE SHAUNG		DATE	SHEET NO.	<div>လွယ်နိုးမောင်</div> <div></div> <div>အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင်ရန်ကုန် (L.S-578)</div> <div>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</div> <div>အမှတ် (၁၁/၇-A) ဒီးကောင်းလမ်း၊</div> <div>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</div>



FOUNDATION PLAN



ROOF PLAN

PROJECT.  
ONE-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT  
FOUNDATION PLAN  
ROOF PLAN

DATE

SHEET NO.

DRAWN BY

လွယ်နိုးမောင်  
အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ကော်လံဘိုပင်သာယာလမ်းမတံတိုင်း  
အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။

BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size	REINFORCEMENT			Stirrups	
		Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel		
RB1	9 9	2 16	2 16	—	6	6
RB2	9 9	3 16	2 16	—	6	6
CRB	9 9	2 14	2 14	—	6	6
GB1	9 9	2 16	2 16	—	6	6
GB2	9 12	2 16	2 16	—	6	6
CGB	9 9	2 14	2 14	—	6	6

ISOLATED FOOTING STEEL SCHEDULE

TYPE	Footing Size			REINFORCEMENT	REMARK
	L(ft)	B(ft)	T(ft)		
F1	4'-0"	4'-0"	9	12 mmØ @ 6"c/c Both way	ISO
F	3'-0"	3'-0"	9	12 mmØ @ 6"c/c Both way	ISO

Column Schedule

DESCRIPTION	C1	
	Size in	Main Bar No mmØ
Ground to Roof Level	9 x 9	4 16
Footing to Ground Level	9 x 9	4 16
Use All Tie Bar 6mmØ @ 6"c/c		

PROJECT.

ONE-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

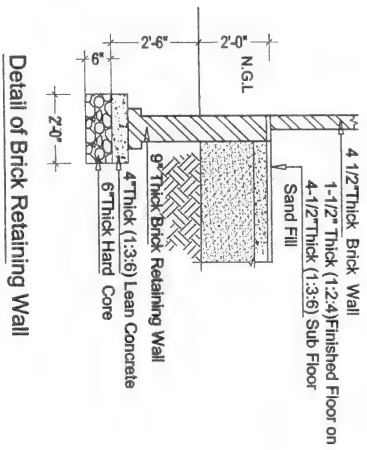
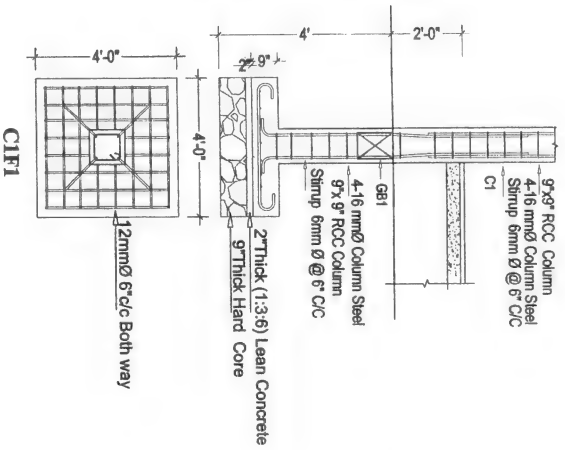
SCHEDULES

DATE

SHEET NO.

DRAWN BY

လှသန်းလှသန်း  
အကြီးအမှူး (၁၁/၇-၂-၂၀၁၈) ဦးကျော်လင်း  
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ  
အမှတ် (၁၁/၇-၂-၂၀၁၈) ဦးကျော်လင်း  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။



Detail of Brick Retaining Wall

CIFI

PROJECT.

ONE-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

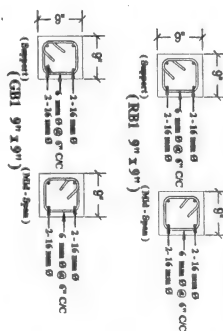
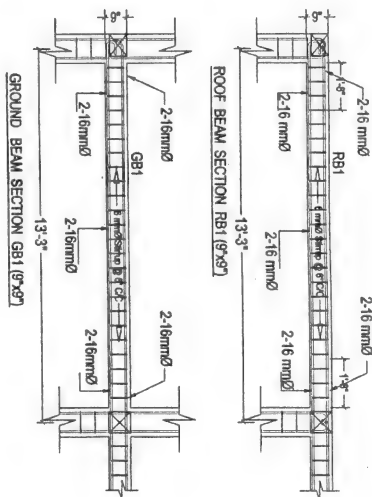
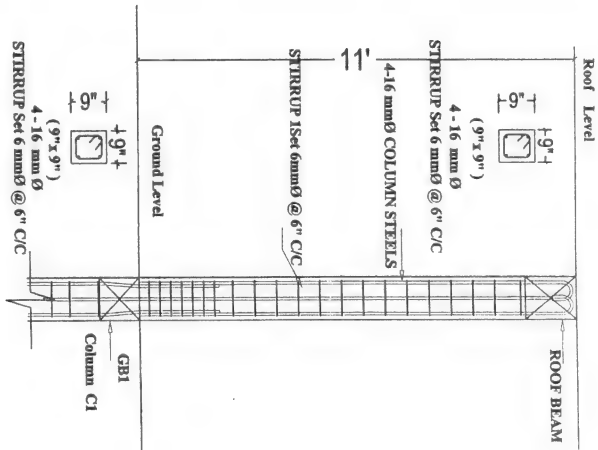
FOOTING DETAIL

DATE

SHEET NO.

DRAWN BY

လှသန်းမောင်  
အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ဘုရားတော်လမ်း၊  
အမှတ် (၁၁/၇-၂) ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။



PROJECT.

ONE-STORIED R.C.C BUILDING

NGWE SHAUNG

SUBJECT

COLUM/ BEAM DETAIL

DATE

SHEET NO.

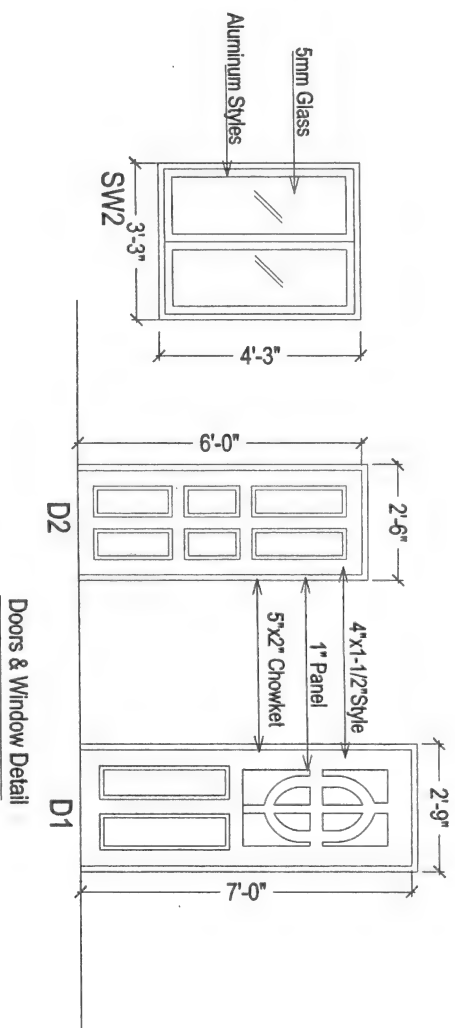
DRAWN BY

လွယ်နိုးဇော်

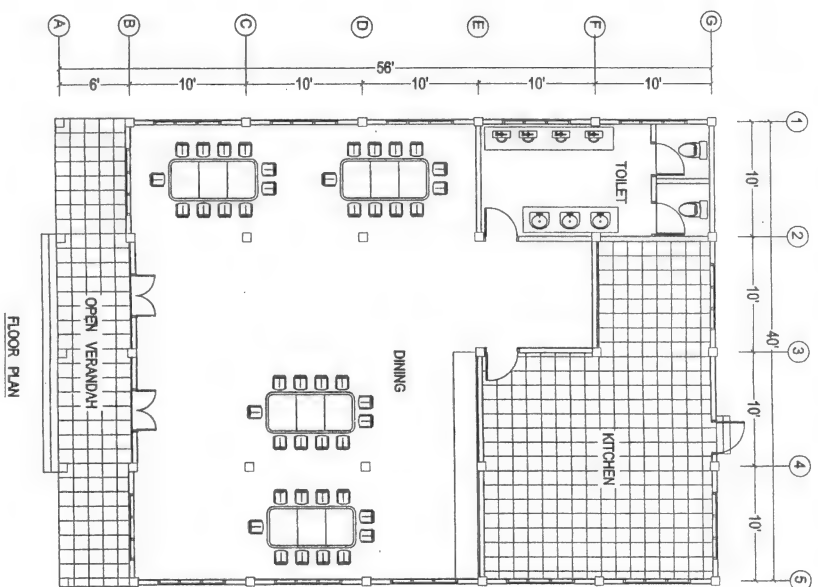
အမှတ် (၁၁/၇-အ) ဦးကောင်းလမ်း၊

ကရင်စာရင်းသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။





<p>PROJECT.</p> <p>ONE-STORIED R.C.C BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>DOORS &amp; WINDOW DETAIL</p>	<p>DRAWN BY</p> <p>လှသိန်းမောင်</p> <p>အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင် (L.S-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့နယ်တွင် သာယာရေးကော်မတီ</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးတောင်းလမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>
	<p>DATE</p>	<p>SHEET NO.</p>



PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

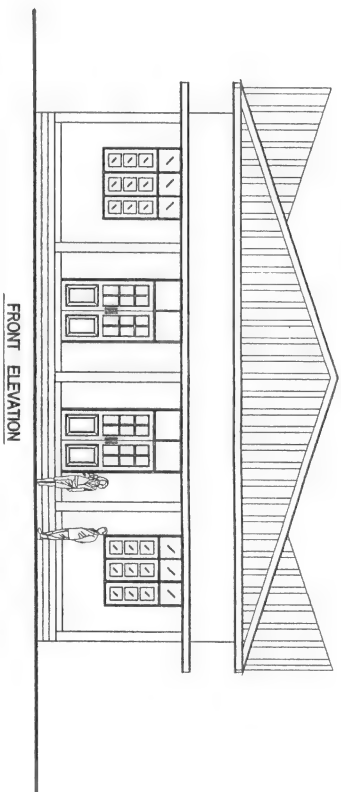
FLOOR PLAN

DATE

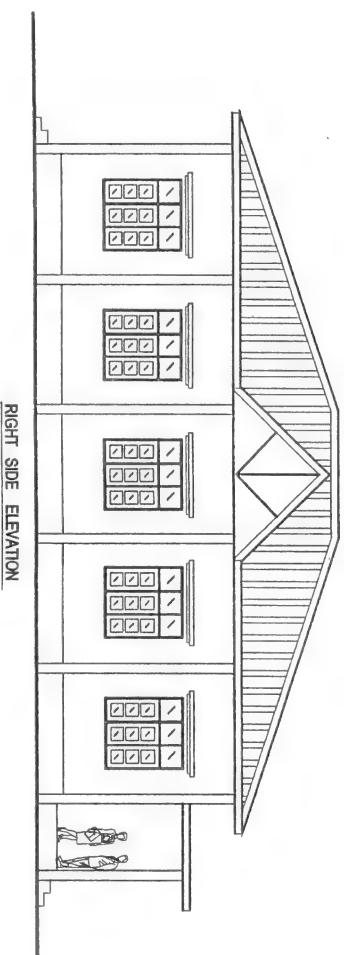
SHEET NO.

DRAWN BY

လှသိန်းစောင့်  
အကြီးတန်းလိုင်စင်ရောင်းချသူ (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ကော်စတီယံသာယာလမ်းကော်မတီ  
အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။



FRONT ELEVATION



RIGHT SIDE ELEVATION

PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

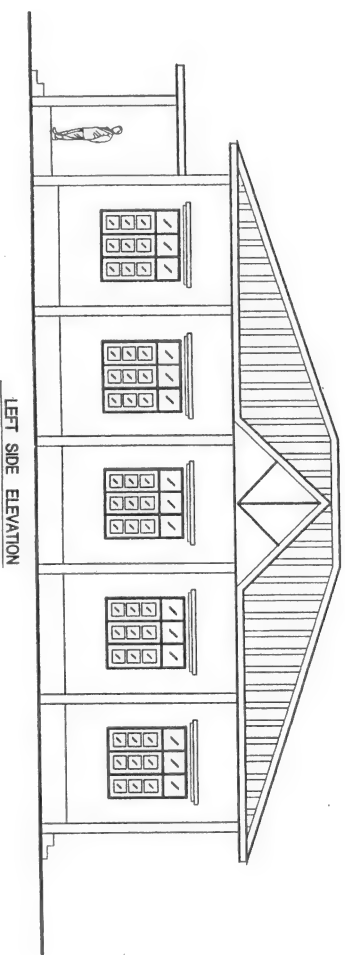
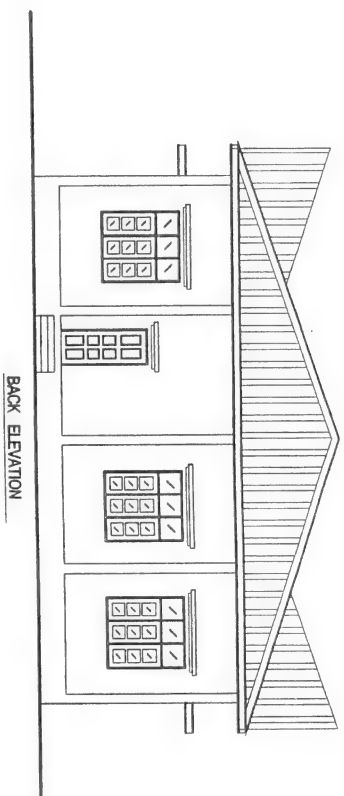
ELEVATION

DATE

SHEET NO.

DRAWN BY

လှသိန်းလှိုင်  
အကြီးတန်းလှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် (U.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့နယ်တပ်မတော်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
အမှတ် (၁၁/၇-၄) ဦးစီးကော်မရှင်  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။



PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

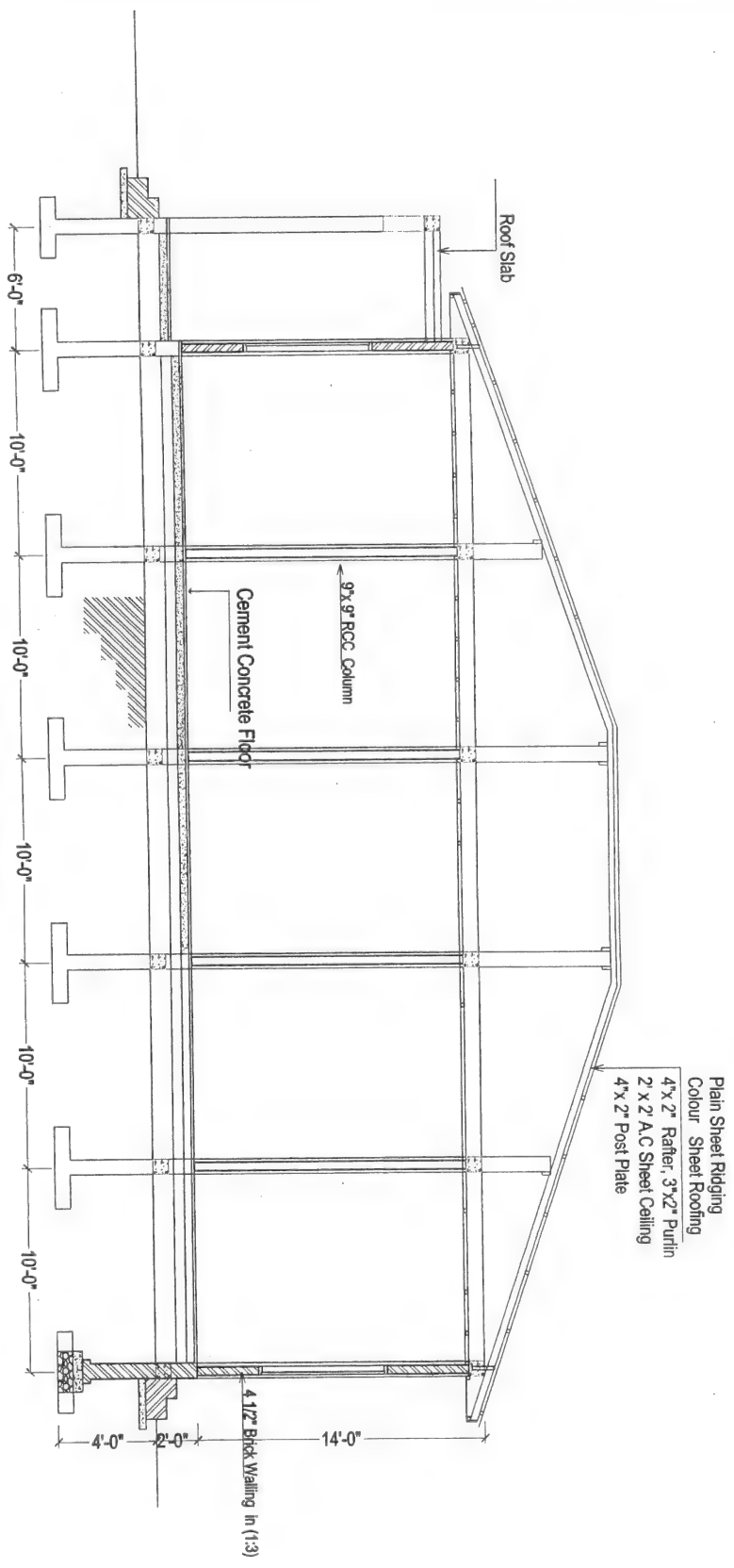
ELEVATION

DATE


SHEET NO.

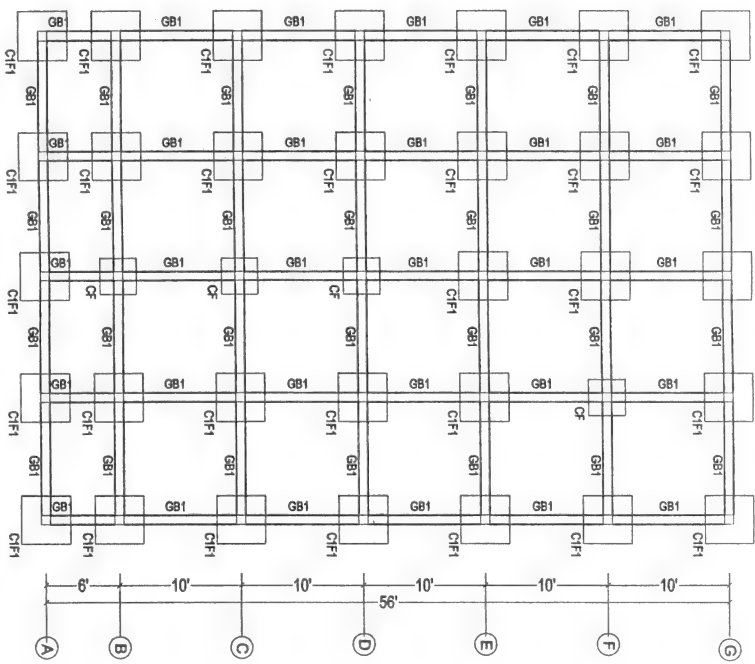
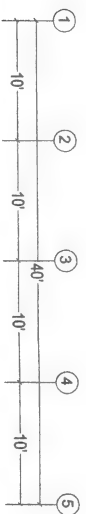
DRAWN BY

လွယ်နိုးမောင်  
အကြီးကုန်းလှိုင်ရတနာလှိုင် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ကော်စဉ်းလမ်းသာယာရေကန်မတ်  
အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်စာရင်းသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။




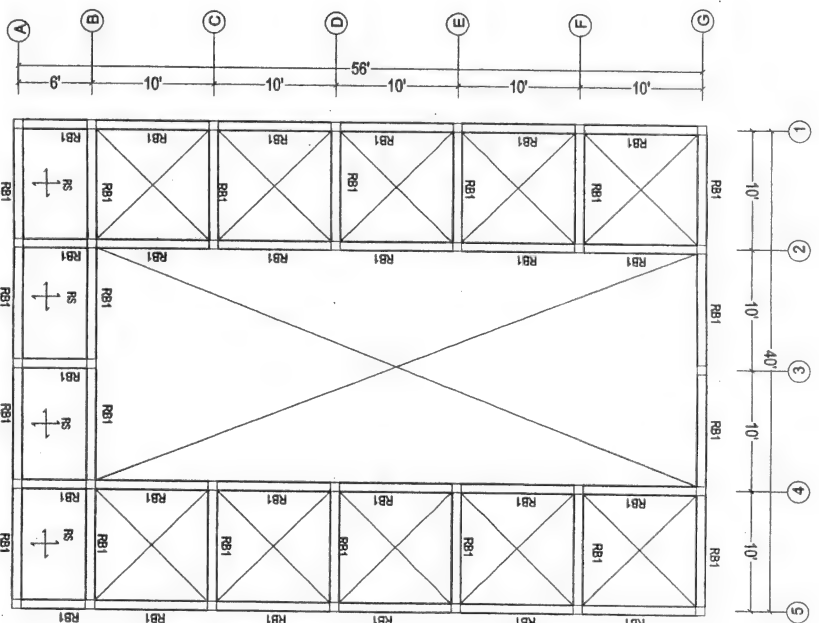
CROSS - SECTION

PROJECT.		
ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING		
NGWE SHAUNG		
SUBJECT	SECTION	
DATE	SHEET NO.	
<div>DRAWN BY</div> <div></div> <div>လှိုင်နန်းစောင့်</div> <div>အကြီးအကဲ(ပိုင်ဆိုင်ရှင်) (U.S-578)</div> <div>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ</div> <div>အမှတ် (၁၁/၇-၂) ဦးကောင်းလမ်း၊</div> <div>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ပြည်မြို့နယ်။</div>		



FOUNDATION PLAN

PROJECT.  ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING  NGWE SHAUNG	SUBJECT  FOUNDATION PLAN	DRAWN BY  <div>  </div> လှည့်စားမောင် အကြံပေးလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ (L.S.-378) ရန်ကုန်မြို့၊ တော်လှန်လမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊ ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။
DATE	SHEET NO.	



ROOF BEAM PLAN

PROJECT: ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING NGWE SHAUNG		SUBJECT		DRAWN BY	
		ROOF BEAM PLAN		လှိုင်နီမောင် <i>(Signature)</i> အကြီးကုန်းလိုင်စင်ရောင်းရန်နယ် (L.S-578) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အမှတ် (၁၁/၇-Α) ဦးကောင်းလမ်း၊ ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။	
		DATE		SHEET NO.	

ISOLATED FOOTING STEEL SCHEDULE

TYPE	Footing Size			REINFORCEMENT	
	L(ft)	B(ft)	T(ft)	Long Direction	Short Direction
F1	4'-0"	4'-0"	9	12 mmØ @ 6" c/c	12 mmØ @ 6" c/c
F	3'-0"	3'-0"	9	12 mmØ @ 6" c/c	12 mmØ @ 6" c/c

Roof Slab Steel Schedule

TYPE	Thick:	Direction	Dist Bar	REMARK
RS1	4"	Main Bar	8mmØ @ 6" c/c	Two Way Slab
		Distributors	8mmØ @ 8" c/c	

Column Schedule

DESCRIPTION	C1		C			
	Size	Main Bar	Size	Main Bar		
	in	No	mmØ	in	No	mmØ
Ground to Roof Level	9 x 9	6	16			
Footing to Ground Level	9 x 9	6	16	9 x 9	4	16
Use All Tie Bar 6mmØ @ 6" c/c						

BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size		REINFORCEMENT				Stirrups	
			Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel	Dia	Spacing	
RB1	9	9	2	16	—	—	6	6
GB1	9	9	3	16	3	16	—	6

PROJECT.

ONE-STORIED BUILDING / KITCHEN & DINING BUILDING

NGWE SHAUNG

SUBJECT

SCHEDULES

DRAWN BY

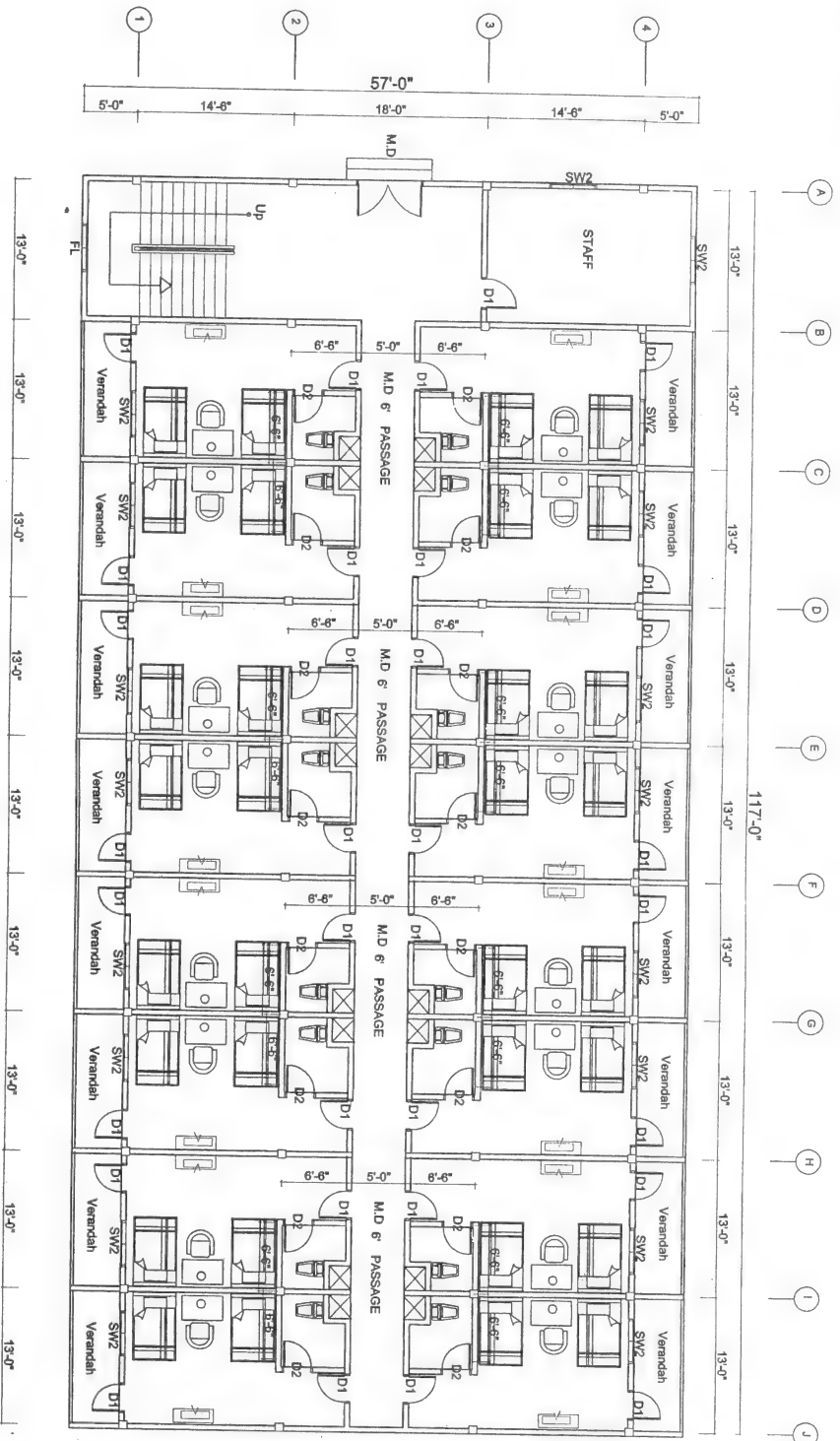
လၢၤခၢၢ်းမေၤ

အကြီးအမှူး:လၢၤခၢၢ်းမေၤ (L.S.-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ကော်လံဘိုလမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကျော်လင်းလမ်း၊  
ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။

DATE

SHEET NO.





PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

GROUND FLOOR PLAN

SUBJECT

GROUND FLOOR PLAN

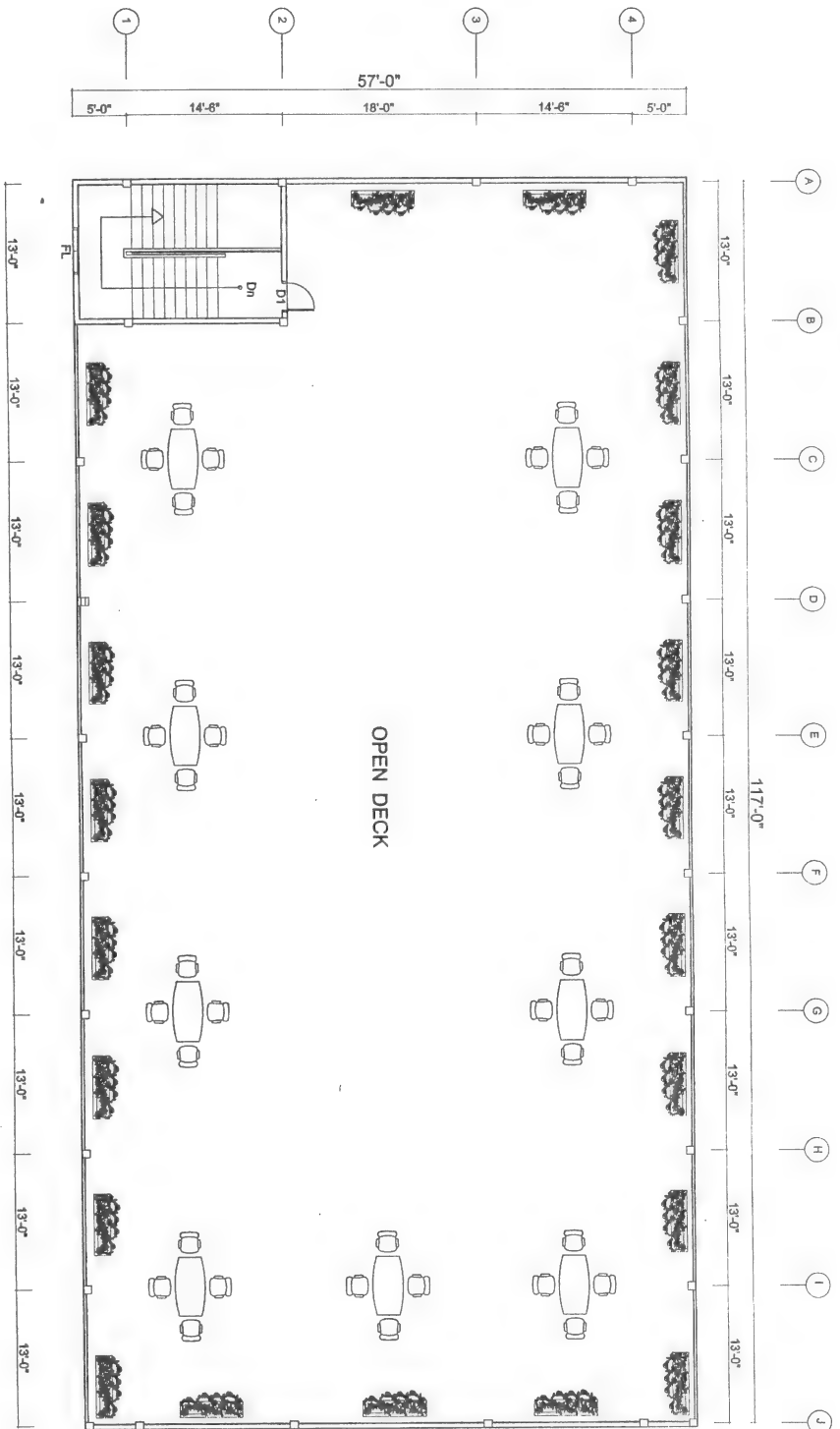
DRAWN BY

DATE

SHEET NO.

လူသိန်းလေး  
အကြီးအကဲအရာရှိ (L.S.-578)  
ရန်ကုန်မြို့တော်တည်သူ့အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ် (၁၁/၇-၄) ဦးစီးဌာန  
ကရင်-တရားရုံးတော်၊ ကြည့်မြင်တိုင်





ROOF PLAN

PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

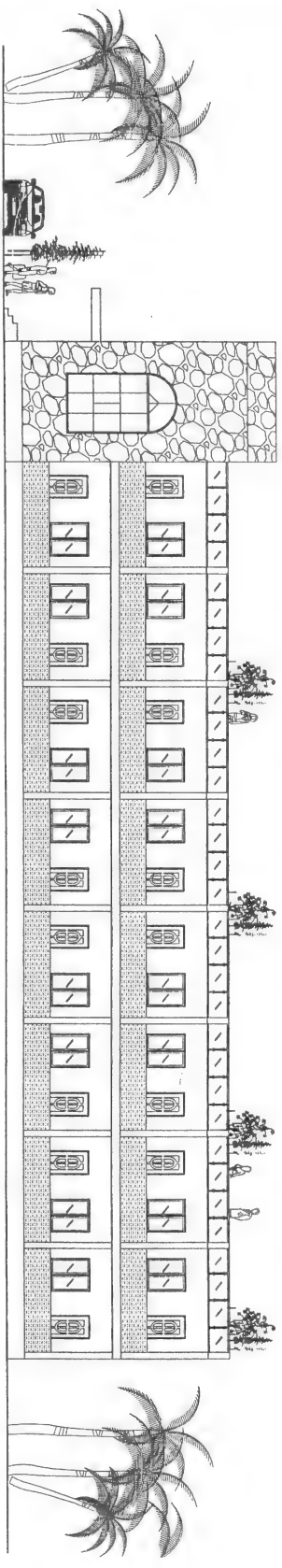
TOP FLOOR PLAN

DRAWN BY

DATE

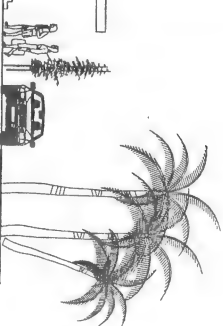
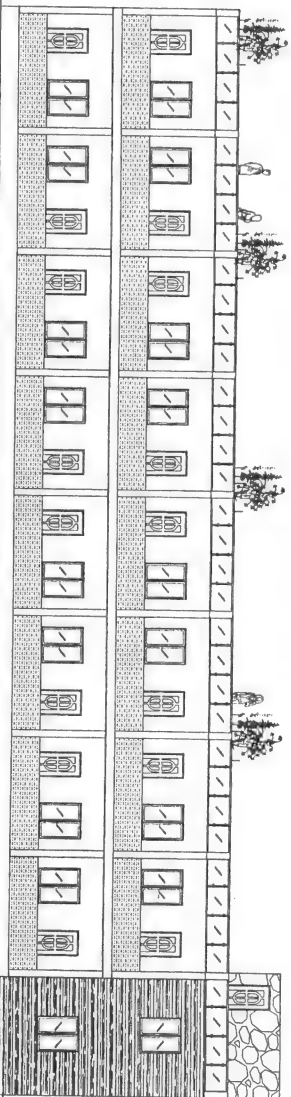
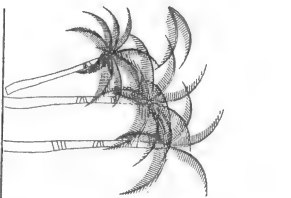
SHEET NO.

လူသိန်းမောင်  
ဘု(ဒီဇိုင်း)လုပ်ငန်းရင်းနှီးမြှုပ် (L.S-578)  
ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ဘုသိန်းမောင်လမ်း၊  
အမှတ် (၁၁/၇-၈)၊ ဦးဘေးလမ်း၊  
ဘုသိန်းမောင်လမ်း၊ မြို့နယ်၊



FRONT ELEVATION

<p>PROJECT.</p> <p>TWO-STORIED R.C.C BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>ELEVATION</p>	<p>DRAWN BY</p> <p>လှသိန်းလွင်</p> <p>အကြံပေးဆောင်ရွက်သူ (U.S-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်တည်ဆောက်ရေးကော်မရှင်</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-၄) ဦးတင်လွင်</p> <p>ကရင်ဒီဂျော့လမ်းကမ်း၊ ကြည့်ရှုရန်</p>
	<p>DATE</p> <p>SHEET NO.</p>	



BACK ELEVATION

PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

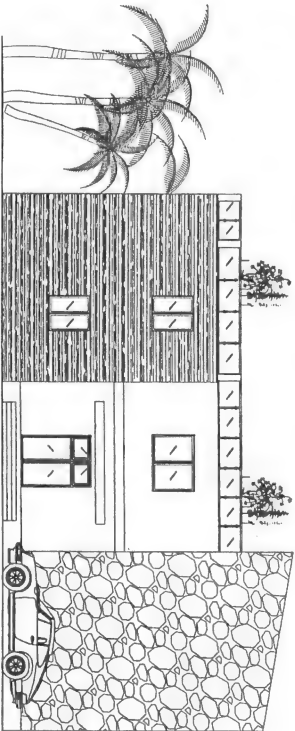
ELEVATION

DATE

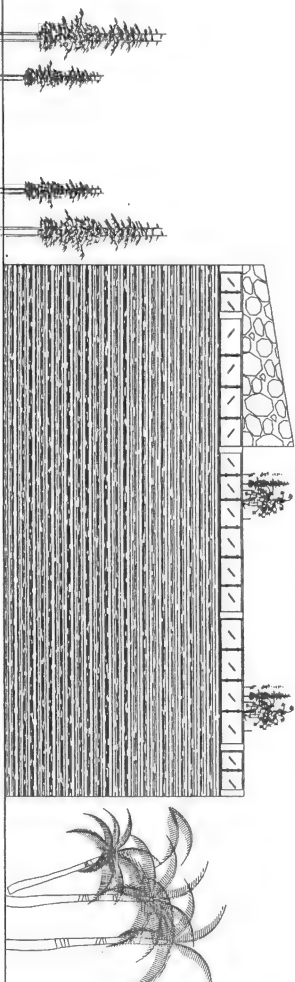
SHEET NO.

DRAWN BY

လှိုင်လှိုင်လှိုင်  
အခြေခံအုတ်မြစ်အား အမှတ် ၁၁/၇-အ  
ရက်စွဲ (၁၁/၇-အ) ဦးစားလမ်း  
ကုန်အမျိုးအစားအရပ်ကွက်၊ ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

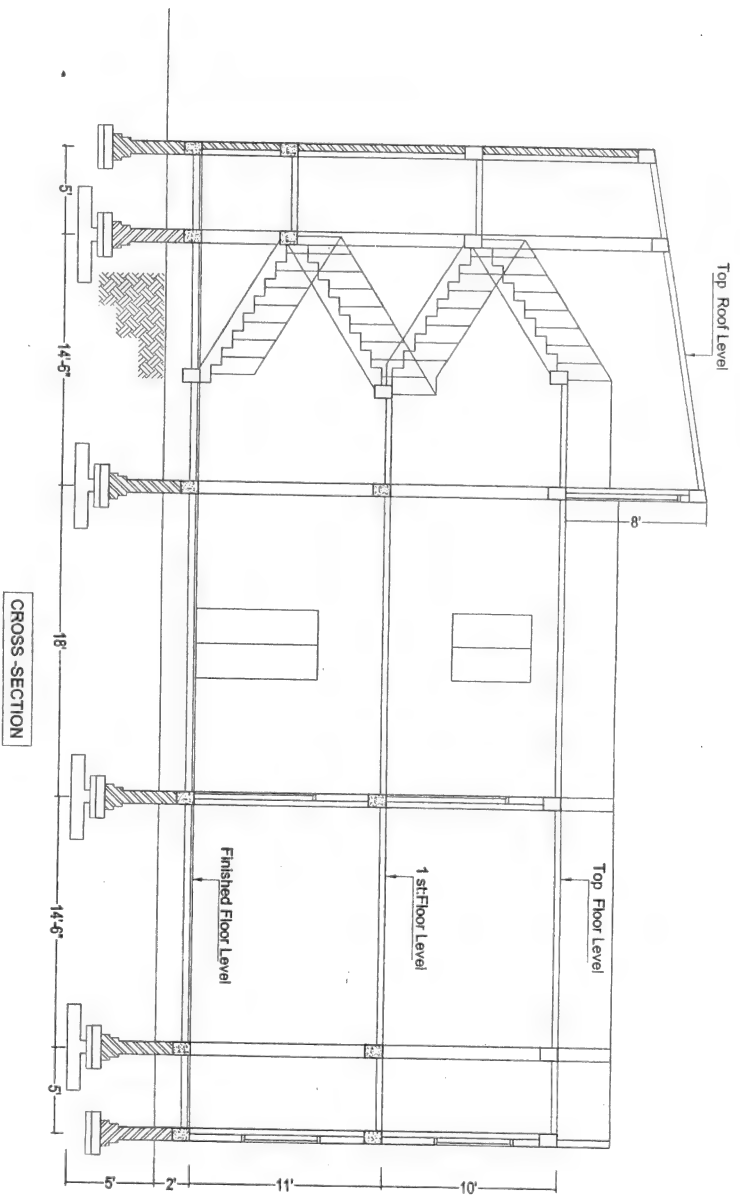


LEFT SIDE ELEVATION



RIGHT SIDE ELEVATION

<p>PROJECT.</p> <p>TWO-STORIED R.C.C BUILDING</p> <p>NGWE SHAUNG</p>	<p>SUBJECT</p> <p>ELEVATION</p>		<p>DRAWN BY</p> <p><i>လှသိန်းမောင်</i></p> <p>အကြီးကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဗဟိုရုံး၊ လ. ၈-၄၇၈</p> <p>ရန်ကုန်မြို့၊ ဧရာဝတီတန်းလမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇-၄)၊ ဒီဂျစ်လမ်း၊</p> <p>ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။</p>
	<p>DATE</p>	<p>SHEET NO.</p>	



PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

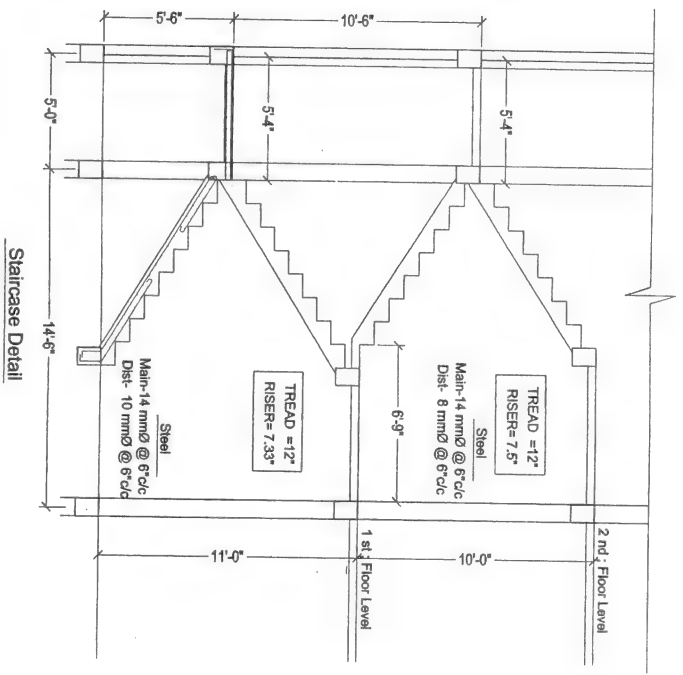
SECTION


DRAWN BY

DATE

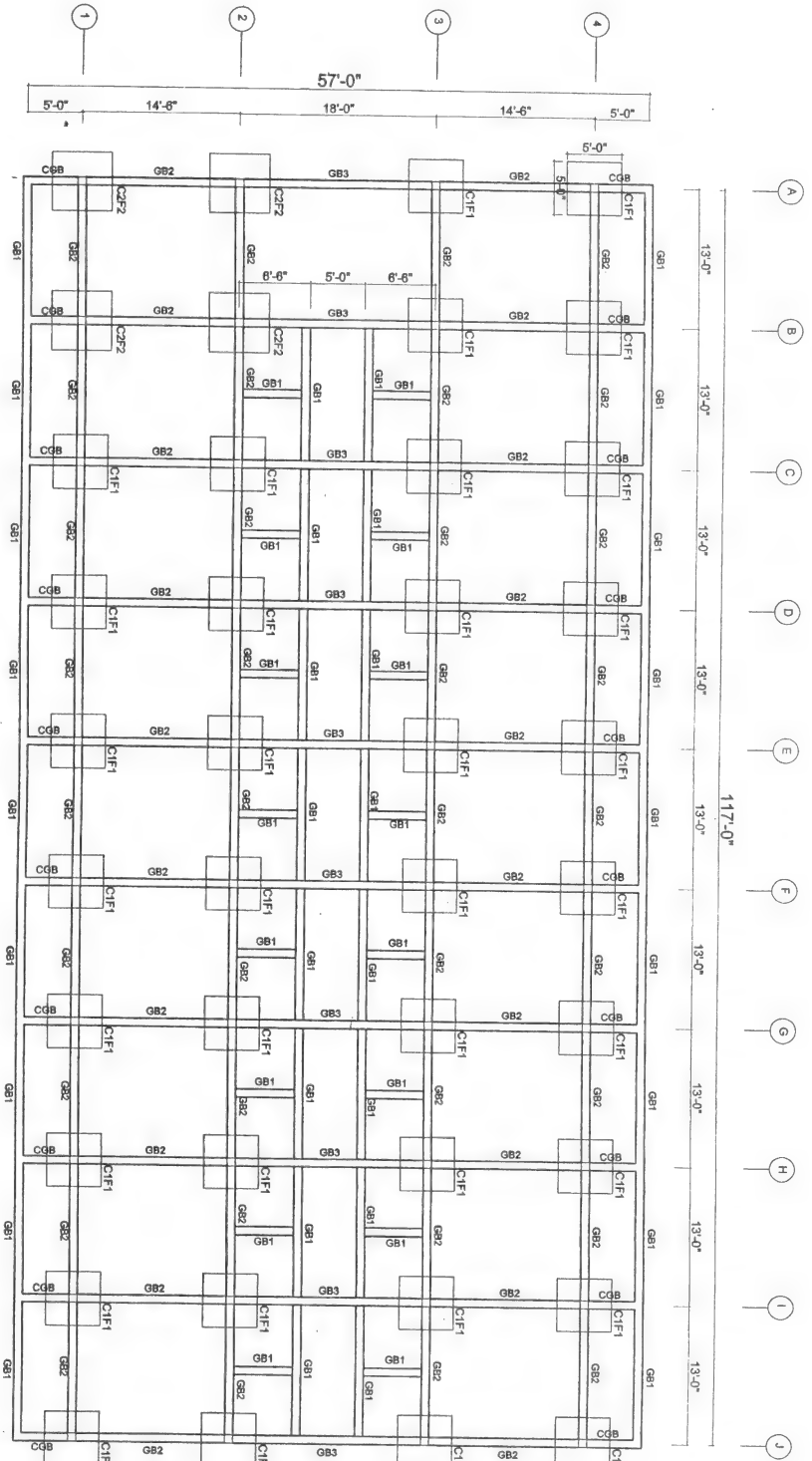
SHEET NO.

ကုမ္ပဏီ: ဇော်  
မင်းသိန်းလွင် (U.S. 578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ဘက်စည်ပင်သာယာရော့ကော်မတီ  
အမှတ် (၁၀/၇-A) ၃: ကော့လမ်း၊  
ကရင်မူး၊ သာစင်ကွဲ၊ ကြည့်ရှုရန် ၁၆.၆



PROJECT.		SUBJECT		DRAWN BY
TWO-STORIED R.C.C BUILDING		STAIRCASE DETAIL		
NGWE SHAUNG		DATE	SHEET NO.	လ သိန်း မောင်  အကြီးအမှူးလုပ်ငန်းရှင်ချုပ်ကိုင်မှု (L.S-578) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အမှတ် (၁၁/၇-A) ဦးတောင်လမ်း၊ ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။





FOUNDATION PLAN

PROJECT.  
TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

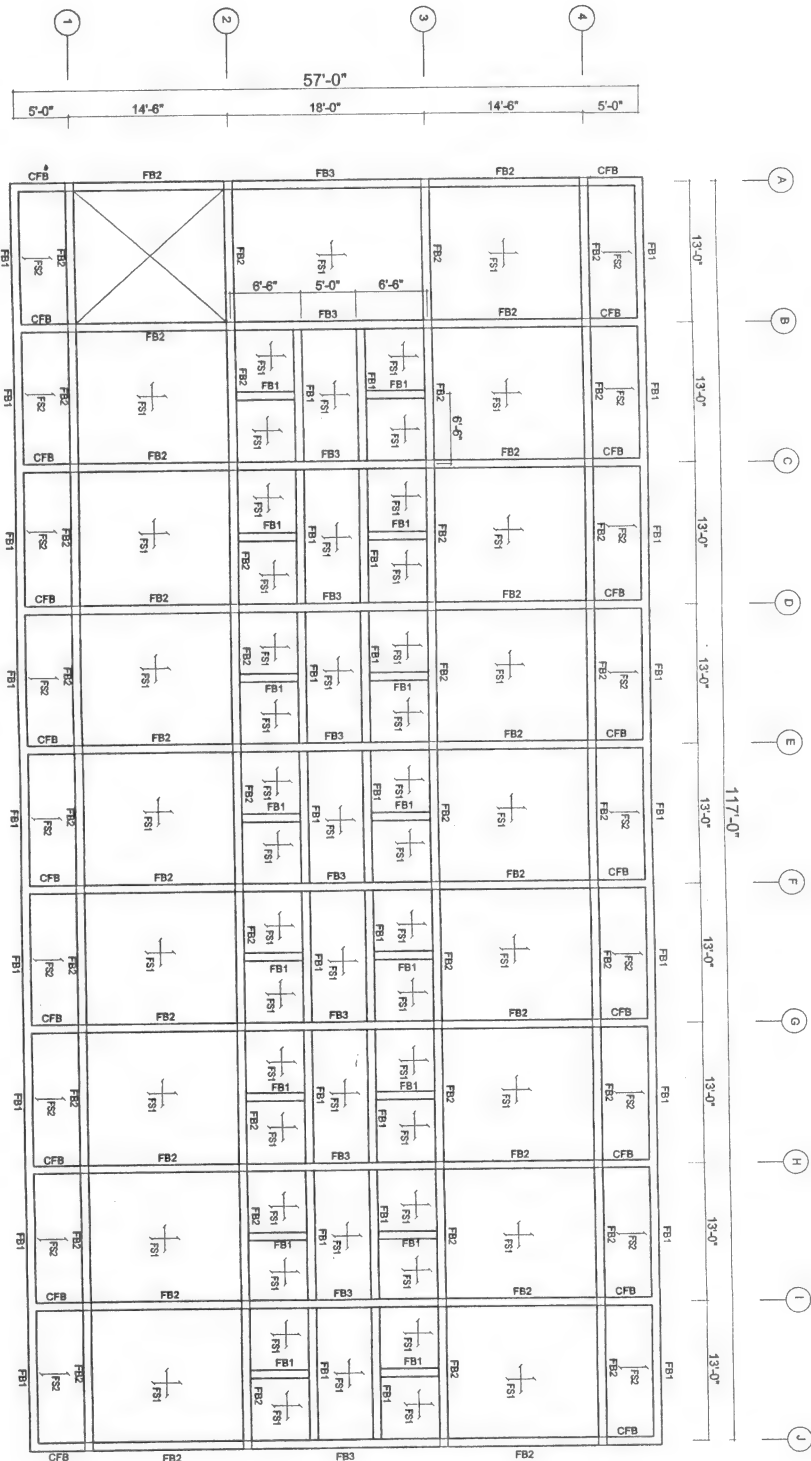
FOUNDATION PLAN

DRAWN BY

DATE

SHEET NO.

ရည်ရွယ်ချက်: နေရာခံ  
အခြေခံအုတ်မြစ် (L.S.-578)  
အမှတ် (၁၁/၇-၈) ဦးစီးဌာန  
ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ကုန်သွယ်ရေး ဖွံ့ဖြိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန



FIRST FLOOR BEAM & SLAB PLAN

PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

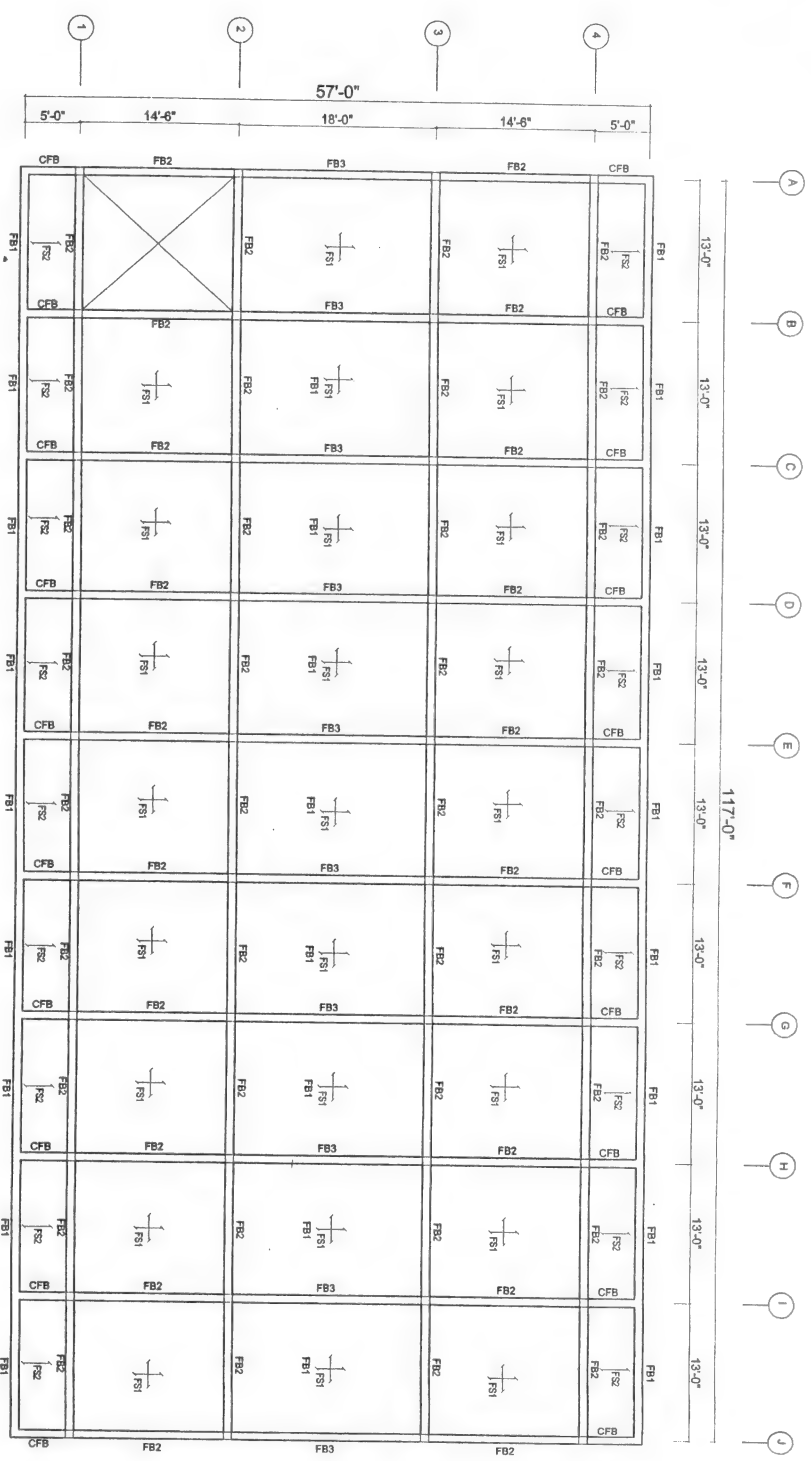
FIRST FLOOR BEAM &  
SLAB PLAN

DRAWN BY

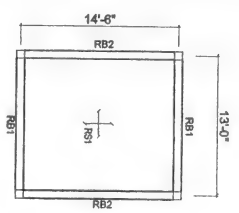
DATE

SHEET .NO.

လက်မှတ်: ဝေဟင်  
အကြီးအမှတ်: ဝေဟင် (L.S.-578)  
ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ဝေဟင်မြို့နယ်၊  
အမှတ် (၁၁/၇-၂) ဦးကျော်လင်း၊  
ကုလ်အဖွဲ့သားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်



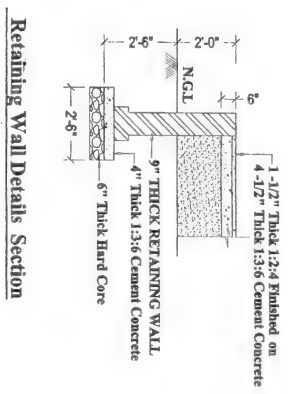
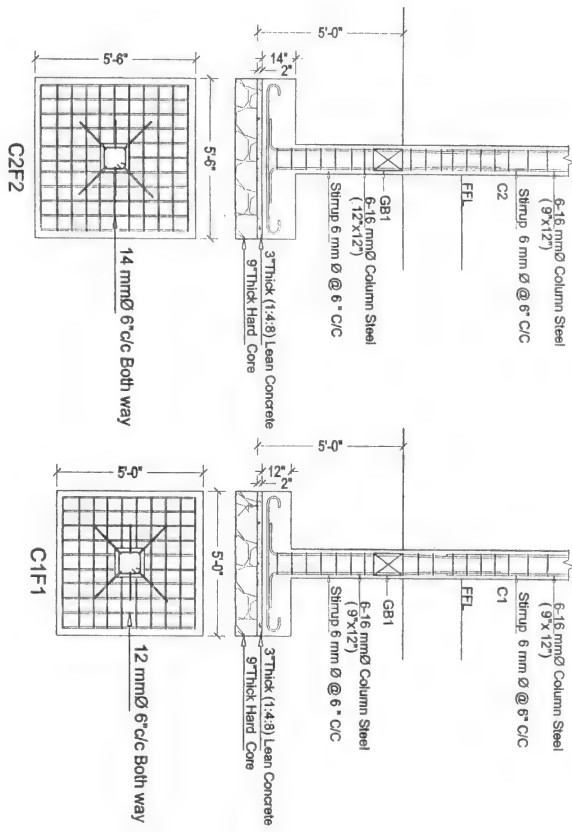
TOP FLOOR BEAM & SLAB PLAN



ROOF BEAM & SLAB PLAN

PROJECT.  
TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT TOP FLOOR BEAM /ROOF BEAM & SLAB PLAN		DRAWN BY  လှည့်စိုက်စောင့် (၁၁/၇-၂၀၂၁) ဦးကျော်လင်း ကရင်မေးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်
DATE	SHEET NO.	



Retaining Wall Details Section

PROJECT.	SUBJECT	DRAWN BY
TWO-STORIED R.C.C BUILDING NGWE SHAUNG	FOOTING DETAIL	<p>လှိုင်စိုးမောင်</p> <p>အကြံပေးလုပ်ငန်းခွင်မှူး (L.S.-578)</p> <p>ရန်ကုန်မြို့တော်တည်ငယ်သားလမ်းကွက်အမှတ်</p> <p>အမှတ် (၁၁/၇-Α) မိုးကောင်းလမ်း၊</p> <p>တောင်ပူမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။</p>
DATE	SHEET NO.	

FLOOR BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size	REINFORCEMENT				Stirrups
		Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel		
FB1	9' 12"	3	16	3	16	6
FB2	9' 12"	3	16	3	16	2
FB3	9' 16"	4	20	4	20	2
CFB	9' 9"	2	16	2	16	—

Floor Slab, Roof Slab Steel Schedule

TYPE	THICKNESS	Main Bar	Dist. Bar	REMARKS
FS1	4"	10 mmØ @ 6" c/c	10 mmØ @ 8" c/c	Two Way Slab
FS2	4"	8 mmØ @ 6" c/c	8 mmØ @ 8" c/c	One Way Slab
RS1	4"	10 mmØ @ 6" c/c	10 mmØ @ 8" c/c	Two Way Slab

GROUND BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size	REINFORCEMENT				Stirrups
		Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel		
GB1	9' x 12"	3	16	2	16	—
GB2	9' x 12"	3	16	3	16	—
GB3	9' x 15"	3	18	3	18	—
GB4	9' x 9"	2	14	2	14	—

ROOF BEAM STEEL SCHEDULE

Type	Beam Size	REINFORCEMENT				Stirrups
		Top Steel	Bottom Steel	Bent Steel		
RB1	8' 9"	2	16	2	16	—
RB2	9' 9"	3	16	3	16	—

STAIRCASE STEEL SCHEDULE ( GFL to FFL)

Flight	Waist	T=12"	T=7.33"	Waist= 5.5"
		14mmØ Main Bars @ 6" c/c (Main Bar) & 10mmØ Bar@ 6" c/c (Distribution)		

STAIRCASE STEEL SCHEDULE ( FFL to TFL )

Flight	Waist	T=12"	T=7.5"	Waist= 5"
		14mmØ Main Bars @ 6" c/c (Main Bar) & 8mmØ Bar@ 6" c/c (Distribution)		

ISOLATED FOOTING STEEL SCHEDULE

TYPE	Footing Size (LxW)	REINFORCEMENT		REMARK
		Bottom	Top	
F1	5'-0" x 5'-0"	12 mmØ @ 6" c/c Both way	12 mmØ @ 6" c/c Both way	ISO
F2	5'-6" x 5'-6"	14 mmØ @ 6" c/c Both way	14 mmØ @ 6" c/c Both way	ISO

Column Schedule

LEVEL	Size	Bar	No	mmØ	Spacing (in)	Tie
C1	9' x 9'	16	6	16	6	1
C2	9' x 12'	16	6	16	6	1

PROJECT.

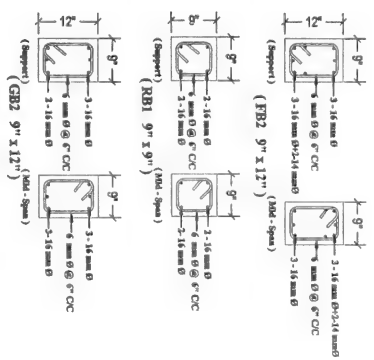
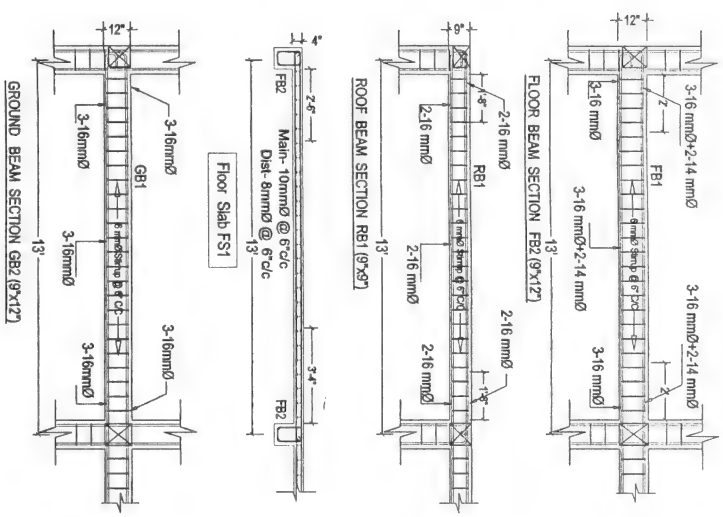
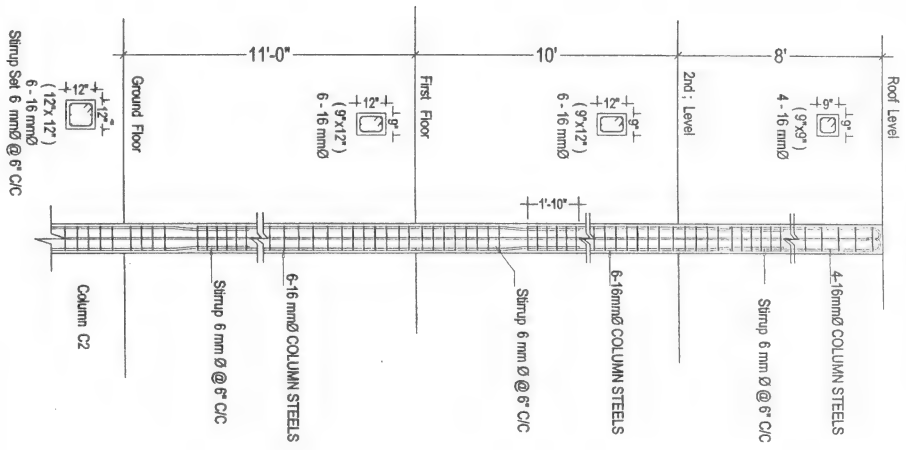
TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG


SUBJECT

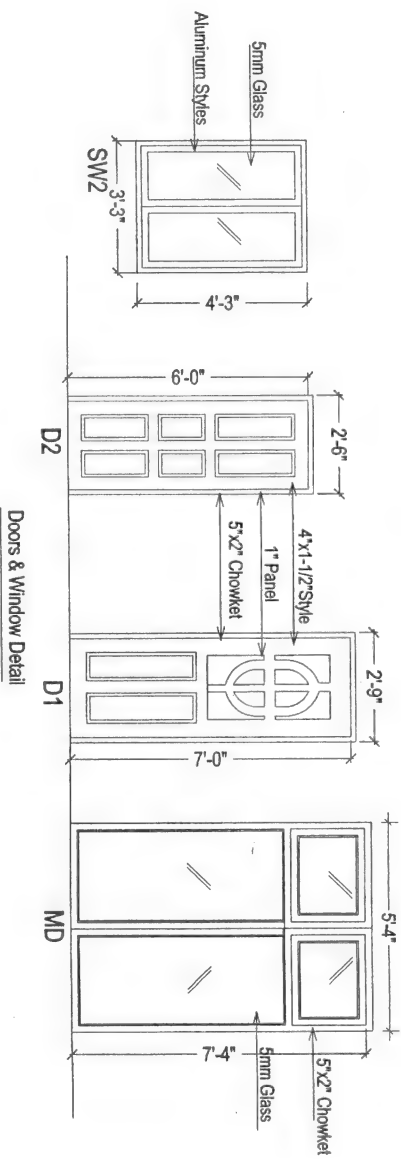
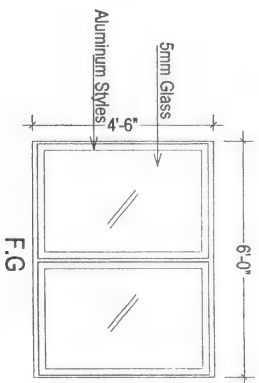
SCHEDULES

DRAWN BY

၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ (L.S-578)  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀



PROJECT.  TWO-STORIED R.C.C BUILDING  NGWE SHAUNG	SUBJECT  COLUIM/ BEAM DETAIL	DRAWN BY  လှသန်းမောင် (L.S.-578) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်သူဘုရားလမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇-၂)၊ ဦးကောင်းလမ်း၊ ကရင်အမျိုးသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။
	DATE	SHEET NO.



PROJECT.

TWO-STORIED R.C.C BUILDING  
NGWE SHAUNG

SUBJECT

DOORS & WINDOW DETAIL

DATE

SHEET NO.

DRAWN BY

လှိုင်စိုးမောင်  
အကြံပေး၊ ဒီဇိုင်း၊ ဆေးကုံး၊ ဖိုရိုဟာ (U.S.-578)  
ရန်ကုန်မြို့၊ ကလေးလမ်း၊ အမှတ် (၁၁/၇/၈) ဦးကောင်းလမ်း၊  
ကရင်တန်းသားရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်။

## Assumption for Revenue Calculations (Year 1)

### Bungalow

	<u>Type of Room</u>	Room	Room Rate	Room Rate
(a) Number of Room :	Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
	Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
	<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 50%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	16	5	11
Deluxe Room	16	5	11
<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>22</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room                   = Room Rate x Rooms x Days  
  = US\$ 45 x 5 x 360  
  = US\$ 81,000

2. Deluxe Room                    = Room Rate x Rooms x Days  
  = US\$ 80 x 5 x 360  
  = US\$ 144,000

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room                   = Room Rate x Rooms x Days  
  = Kyat 45,000 x 11 x 360  
  = Kyat 178,200,000

2. Deluxe Room                    = Room Rate x Rooms x Days  
  = Kyat 80,000 x 11 x 360  
  = Kyat 316,800,000

**Total Room Income US\$ = 225,000**

**Total Room Income Kyat = 495,000,000**



- (i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.
- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| - Sale of Foods and beverage       | = US\$ 67,500      |
| (30% total annual revenue of Room) | = Kyat 148,500,000 |
- (j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.
- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| - Others                           | = US\$ 67,500      |
| (30% total annual revenue of Room) | = Kyat 148,500,000 |
- (k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.
- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| - Reception, Meeting Room and others  | = US\$ 90,000      |
| (40% of total annual revenue of Room) | = Kyat 198,000,000 |

## Assumption for Revenue Calculations (Year 2)

### Bungalow

	<u>Type of Room</u>	Room	Room Rate	Room Rate
(a) Number of Room :	Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
	Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
	<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 60%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	19	6	13
Deluxe Room	19	6	13
<b>Total</b>	<b>38</b>	<b>12</b>	<b>26</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room                      = Room Rate x Rooms x Days  
   = US\$ 45 x 6 x 360  
   = US\$ 97,200
2. Deluxe Room                         = Room Rate x Rooms x Days  
   = US\$ 80 x 6 x 360  
   = US\$ 172,800

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room                      = Room Rate x Rooms x Days  
   = Kyat 45,000 x 13 x 360  
   = Kyat 210,600,000
2. Deluxe Room                         = Room Rate x Rooms x Days  
   = Kyat 80,000 x 13 x 360  
   = Kyat 374,400,000

**Total Room Income US\$ = 270,000**

**Total Room Income Kyat = 585,000,000**

(i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

- Sale of Foods and beverage	= US\$ 81,000
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 175,500,000

(j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

- Others	= US\$ 81,000
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 175,500,000

(k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

- Reception, Meeting Room and others	= US\$ 108,000
(40% of total annual revenue of Room)	= Kyat 234,000,000

## Assumption for Revenue Calculations (Year 3)

### Bungalow

	<u>Type of Room</u>	Room	Room Rate	Room Rate
(a) Number of Room :	Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
	Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
	<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 70%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	22	7	15
Deluxe Room	22	7	15
<b>Total</b>	<b>44</b>	<b>14</b>	<b>30</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 45 x 7 x 360  
= US\$ 113,400
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 80 x 7 x 360  
= US\$ 201,600

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 45,000 x 15 x 360  
= Kyat 243,000,000
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 80,000 x 15 x 360  
= Kyat 432,000,000

**Total Room Income US\$ = 315,000**

**Total Room Income Kyat = 675,000,000**

(i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

- Sale of Foods and beverage	= US\$ 94,500
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 202,500,000

(j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

- Others	= US\$ 94,500
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 202,500,000

(k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

- Reception, Meeting Room and others	= US\$ 126,000
(40% of total annual revenue of Room)	= Kyat 270,000,000

## Assumption for Revenue Calculations (Year 4)

### Bungalow

	<u>Type of Room</u>	Room	Room Rate	Room Rate
(a) Number of Room :	Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
	Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
	<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 80%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	26	8	18
Deluxe Room	25	8	17
<b>Total</b>	<b>51</b>	<b>16</b>	<b>35</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 45 x 8 x 360  
= US\$ 129,600
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 80 x 8 x 360  
= US\$ 230,400

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 45,000 x 18 x 360  
= Kyat 291,600,000
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 80,000 x 17 x 360  
= Kyat 489,600,000

**Total Room Income US\$ = 360,000**

**Total Room Income Kyat = 781,200,000**

(i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

- Sale of Foods and beverage	= US\$ 108,000
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 234,360,000

(j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

- Others	= US\$ 108,000
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 234,360,000

(k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

- Reception, Meeting Room and others	= US\$ 144,000
(40% of total annual revenue of Room)	= Kyat 312,480,000

## Assumption for Revenue Calculations (Year 5)

### Bungalow

<u>Type of Room</u>	<u>Room</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Room Rate</u>
(a) Number of Room : Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 90%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	29	9	20
Deluxe Room	29	9	20
<b>Total</b>	<b>58</b>	<b>18</b>	<b>40</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 45 x 9 x 360  
= US\$ 145,800
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 80 x 9 x 360  
= US\$ 259,200

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 45,000 x 20 x 360  
= Kyat 324,000,000
2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 80,000 x 20 x 360  
= Kyat 576,000,000

**Total Room Income US\$ = 405,000**

**Total Room Income Kyat = 900,000,000**



(i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

- Sale of Foods and beverage	= US\$ 121,500
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 270,000,000

(j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

- Others	= US\$ 121,500
(30% total annual revenue of Room)	= Kyat 270,000,000

(k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

- Reception, Meeting Room and others	= US\$ 162,000
(40% of total annual revenue of Room)	= Kyat 360,000,000

## Assumption for Revenue Calculations (Year 6-30)

### Bungalow

	<u>Type of Room</u>	Room	Room Rate	Room Rate
(a) Number of Room :	Standard Room	32	US\$ 45	Kyat 45,000
	Deluxe Room	32	US\$ 80	Kyat 80,000
	<b>Total</b>	<b>64</b>		

(b) Meeting Room  
- (20-25) Persons (1) Rooms

(c) Occupancy Rate 100%  
- Occupancy Rate in US\$ 30%  
- Occupancy Rate in Kyat 70%

	<u>Occupancy Room</u>	<u>Occupancy Room (US\$)</u>	<u>Occupancy Room (Kyat)</u>
Standard Room	32	10	22
Deluxe Room	32	10	22
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>20</b>	<b>44</b>

(d) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.

(e) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.

(f) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.

(g) Annual Room Income (US\$)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 45 x 10 x 360  
= US\$ 162,000

2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= US\$ 80 x 10 x 360  
= US\$ 288,000

(h) Annual Room Income (Kyat)

1. Standard Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 45,000 x 22 x 360  
= Kyat 356,400,000

2. Deluxe Room = Room Rate x Rooms x Days  
= Kyat 80,000 x 22 x 360  
= Kyat 633,600,000

**Total Room Income US\$ = 450,000**

**Total Room Income Kyat = 990,000,000**

- (i) Revenue of Food & Beverage was calculated at 30% of annual total sales of accommodation.
- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| - Sale of Foods and beverage       | = US\$ 135,000     |
| (30% total annual revenue of Room) | = Kyat 297,000,000 |
- (j) Revenue on other such as laundry, phone calls etc., was calculated at 30% of sales of accommodation.
- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| - Others                           | = US\$ 135,000     |
| (30% total annual revenue of Room) | = Kyat 297,000,000 |
- (k) Reception and Meeting -40% of sales of accommodation and others income.
- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| - Reception, Meeting Room and others  | = US\$ 180,000     |
| (40% of total annual revenue of Room) | = Kyat 396,000,000 |

**AA QSR COMPANY LIMITED**  
**Rooms Income**

Sr. No.	Particular	Unit	Yearly					
			1	2	3	4	5	6-30 (Onward)
1	Number of Room		64	64	64	64	64	64
2	Occupancy Rate	%	50	60	70	80	90	100
3	Occupancy Rate in US\$	%	45	45	45	45	45	45
4	Occupancy Rate in Kyat	%	80	80	80	80	80	80
5	Income from Food and Beverage	30% of Total Annual Revenue From Room						
6	Income from others	30% of Sales of Accommodation						
7	Income from Reception and Meeting	40% of Total Annual Revenue From Room						
8	Income from Room (US\$)	(000)	225	270	315	360	405	450
9	Income from Room (Kyat)	(000)	495,000	585,000	675,000	781,200	900,000	990,000
10	Income from Food (US\$)	(000)	68	81	95	108	122	135
11	Income from Food (Kyat)	(000)	148,500	175,500	202,500	234,360	270,000	297,000
12	Income from Others (US\$)	(000)	68	81	95	108	122	135
13	Income from Others (Kyat)	(000)	148,500	175,500	202,500	234,360	270,000	297,000
14	Income from Reception and Meeting (US\$)	(000)	90	108	126	144	162	180
15	Income from Reception and Meeting (Kyat)	(000)	198,000	234,000	270,000	312,480	360,000	396,000
16	Total Income in US\$		451	540	631	720	811	900
17	Total Income in Kyat		990,000	1,170,000	1,350,000	1,562,400	1,800,000	1,980,000

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Projected Profit and Loss Statement

(In Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3		
		F.E ( US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)
1	<b>Income</b>									
1	Room	225	495,000	801,000	270	585,000	952,200	315	675,000	1,103,400
2	Food and Beverage	68	148,500	240,980	81	175,500	285,660	95	202,500	331,700
3	Others	68	148,500	240,980	81	175,500	285,660	95	202,500	331,700
4	Reception and Meeting	90	198,000	320,400	108	234,000	380,880	126	270,000	441,360
	<b>Total Income</b>	<b>451</b>	<b>990,000</b>	<b>1,603,360</b>	<b>540</b>	<b>1,170,000</b>	<b>1,904,400</b>	<b>631</b>	<b>1,350,000</b>	<b>2,208,160</b>
2	<b>Expenditure</b>									
1	Labour	-	288,600	288,600	-	288,600	288,600	-	288,600	288,600
2	Electricity	-	110,000	110,000	-	110,000	110,000	-	110,000	110,000
3	Adminstration	-	150,000	150,000	-	150,000	150,000	-	150,000	150,000
4	Fuel	-	100,000	100,000	-	100,000	100,000	-	100,000	100,000
5	Food and Beverage	-	130,000	130,000	-	130,000	130,000	-	130,000	130,000
6	Transportation	-	115,000	115,000	-	115,000	115,000	-	115,000	115,000
7	Repair & Maintenance	-	140,000	140,000	-	140,000	140,000	-	140,000	140,000
8	Depreciation	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775
9	Commerical Tax	23	49,500	80,780	27	58,500	95,220	32	67,500	111,020
10	Miscellaneous	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000
3	<b>Total Cost</b>	<b>23</b>	<b>1,370,875</b>	<b>1,402,155</b>	<b>27</b>	<b>1,379,875</b>	<b>1,416,595</b>	<b>32</b>	<b>1,388,875</b>	<b>1,432,395</b>
4	Gross Profit	428	(380,875)	201,205	513	(209,875)	487,805	599	(38,875)	775,765
5	Income Tax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	<b>Net Profit</b>	<b>428</b>	<b>(380,875)</b>	<b>201,205</b>	<b>513</b>	<b>(209,875)</b>	<b>487,805</b>	<b>599</b>	<b>(38,875)</b>	<b>775,765</b>
7	<b>CSR (2%)</b>			<b>4,024</b>			<b>9,756</b>			<b>15,515</b>

1 US\$ = 1360 Kyats

Corporate Social Responsibility =2%

Commerical Tax 5%

Income Tax 25%

### Depreciations

1. Machinery & Equipment (6.25% \*1306000)

= 81625

3. Building (5%\*2369000)

= 118450

4. Office Furniture & Hotel Equipment (10% \* 277000)

= 27700

= 227775

**AA QSR COMPANY LIMITED**  
**Projected Profit and Loss Statement**

(In Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6		
		F.E ( US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)
1	<b>Income</b>									
1	Room	360	781,200	1,270,800	405	900,000	1,450,800	450	990,000	1,602,000
2	Food and Beverage	108	234,360	381,240	122	270,000	435,920	135	297,000	480,600
3	Others	108	234,360	381,240	122	270,000	435,920	135	297,000	480,600
4	Reception and Meeting	144	312,480	508,320	162	360,000	580,320	180	396,000	640,800
	<b>Total Income</b>	<b>720</b>	<b>1,562,400</b>	<b>2,541,600</b>	<b>811</b>	<b>1,800,000</b>	<b>2,902,960</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>
2	<b>Expenditure</b>									
1	Labour	-	288,600	288,600	-	288,600	288,600	-	317,460	317,460
2	Electricity & Other	-	126,500	126,500	-	126,500	126,500	-	126,500	126,500
3	Adminstration	-	172,500	172,500	-	172,500	172,500	-	172,500	172,500
4	Fuel	-	115,000	115,000	-	115,000	115,000	-	115,000	115,000
5	Food and Beverage	-	149,500	149,500	-	149,500	149,500	-	149,500	149,500
6	Transportation	-	132,250	132,250	-	132,250	132,250	-	132,250	132,250
7	Repair & Maintenance	-	161,000	161,000	-	161,000	161,000	-	161,000	161,000
8	Depreciation	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775
9	Commerical Tax	36	78,120	127,080	41	90,000	145,760	45	99,000	160,200
10	Miscellaneous	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000
3	<b>Total Cost</b>	<b>36</b>	<b>1,511,245</b>	<b>1,560,205</b>	<b>41</b>	<b>1,523,125</b>	<b>1,578,885</b>	<b>45</b>	<b>1,560,985</b>	<b>1,622,185</b>
4	Gross Profit	684	51,155	981,395	770	276,875	1,324,075	855	419,015	1,581,815
5	Income Tax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	<b>Net Profit</b>	<b>684</b>	<b>51,155</b>	<b>981,395</b>	<b>770</b>	<b>276,875</b>	<b>1,324,075</b>	<b>855</b>	<b>419,015</b>	<b>1,581,815</b>
7	<b>CSR (2%)</b>			<b>19,628</b>			<b>26,482</b>			<b>31,636</b>

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Projected Profit and Loss Statement

(In Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 7			Year 8			Year 9		
		F.E ( US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)
1	<b>Income</b>									
	1 Room	450	990,000	1,602,000	450	990,000	1,602,000	450	990,000	1,602,000
	2 Food and Beverage	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600
	3 Others	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600
	4 Reception and Meeting	180	396,000	640,800	180	396,000	640,800	180	396,000	640,800
	<b>Total Income</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>
2	<b>Expenditure</b>									
	1 Labour	-	317,460	317,460	-	317,460	317,460	-	317,460	317,460
	2 Electricity & Other	-	145,475	145,475	-	145,475	145,475	-	145,475	145,475
	3 Adminstration	-	198,375	198,375	-	198,375	198,375	-	198,375	198,375
	4 Fuel	-	132,250	132,250	-	132,250	132,250	-	132,250	132,250
	5 Food and Beverage	-	171,925	171,925	-	171,925	171,925	-	171,925	171,925
	6 Transportation	-	152,088	152,088	-	152,088	152,088	-	152,088	152,088
	7 Repair & Maintenance	-	185,150	185,150	-	185,150	185,150	-	185,150	185,150
	8 Depreciation	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775	-	227,775	227,775
	9 Commerical Tax	45	99,000	160,200	45	99,000	160,200	45	99,000	160,200
	10 Miscellaneous	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000
3	<b>Total Cost</b>	<b>45</b>	<b>1,689,498</b>	<b>1,750,698</b>	<b>45</b>	<b>1,689,498</b>	<b>1,750,698</b>	<b>45</b>	<b>1,689,498</b>	<b>1,750,698</b>
4	Gross Profit	855	290,502	1,453,302	855	290,502	1,453,302	855	290,502	1,453,302
5	Income Tax	-	-	-	-	-	363,326	-	-	363,326
6	<b>Net Profit</b>	<b>855</b>	<b>290,502</b>	<b>1,453,302</b>	<b>855</b>	<b>290,502</b>	<b>1,089,976</b>	<b>855</b>	<b>290,502</b>	<b>1,089,976</b>
7	<b>CSR (2%)</b>			<b>29,066</b>			<b>21,800</b>			<b>21,800</b>

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Projected Profit and Loss Statement

(In Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 10			Year 11-16			Year 17-20			Year 21-30		
		F.E ( US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)	F.E (US\$)	Local (Kyat)	Total (Kyat)
1	<b>Income from CMP</b>												
1	Room	450	990,000	1,602,000	450	990,000	1,602,000	450	990,000	1,602,000	450	990,000	1,602,000
2	Food and Beverage	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600
3	Others	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600	135	297,000	480,600
4	Reception and Meeting	180	396,000	640,800	180	396,000	640,800	180	396,000	640,800	180	396,000	640,800
	<b>Total Income</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>	<b>900</b>	<b>1,980,000</b>	<b>3,204,000</b>
2	<b>Expenditure</b>												
1	Labour	-	317,460	317,460	-	349,206	349,206	-	349,206	349,206	-	349,206	349,206
2	Electricity & Other	-	167,296	167,296	-	167,296	167,296	-	167,296	167,296	-	167,296	167,296
3	Adminstration	-	228,131	228,131	-	228,131	228,131	-	228,131	228,131	-	228,131	228,131
4	Fuel	-	152,088	152,088	-	152,088	152,088	-	152,088	152,088	-	152,088	152,088
5	Food and Beverage	-	197,714	197,714	-	197,714	197,714	-	197,714	197,714	-	197,714	197,714
6	Transportation	-	174,901	174,901	-	174,901	174,901	-	174,901	174,901	-	174,901	174,901
7	Repair & Maintenance	-	212,923	212,923	-	212,923	212,923	-	212,923	212,923	-	212,923	212,923
8	Depreciation	-	227,775	227,775	-	200,075	200,075	-	118,450	118,450	-	-	-
9	Commerical Tax	45	99,000	160,200	45	99,000	160,200	45	99,000	160,200	45	99,000	160,200
10	Miscellaneous	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000	-	60,000	60,000
3	<b>Total Cost</b>	<b>45</b>	<b>1,837,288</b>	<b>1,898,488</b>	<b>45</b>	<b>1,841,334</b>	<b>1,902,534</b>	<b>45</b>	<b>1,759,709</b>	<b>1,820,909</b>	<b>45</b>	<b>1,641,259</b>	<b>1,702,459</b>
4	Gross Profit	855	142,712	1,305,512	855	138,666	1,301,466	855	220,291	1,383,091	855	338,741	1,501,541
5	Income Tax	-	-	326,378	-	-	325,367	-	-	345,773	-	-	375,385
6	<b>Net Profit</b>	<b>855</b>	<b>142,712</b>	<b>979,134</b>	<b>855</b>	<b>138,666</b>	<b>976,099</b>	<b>855</b>	<b>220,291</b>	<b>1,037,318</b>	<b>855</b>	<b>338,741</b>	<b>1,126,156</b>
7	<b>CSR (2%)</b>			<b>19,583</b>			<b>19,522</b>			<b>20,746</b>			<b>22,523</b>



# AA QSR COMPANY LIMITED

## Cash Flow Statement

(In Thousand)

PARTICULARS	Construction Period		Operation Period								
	1*	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
		Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats
<b>CASH IN FLOW</b>		428,980	715,580	1,003,540	1,209,170	1,551,850	1,809,590	1,681,077	1,317,751	1,317,751	1,206,909
Net Profit after Tax		201,205	487,805	775,765	981,395	1,324,075	1,581,815	1,453,302	1,089,976	1,089,976	979,134
Depreciation		227,775	227,775	227,775	227,775	227,775	227,775	227,775	227,775	227,775	227,775
Loan											
<b>CASH OUT FLOW</b>	5,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution	5,000,000										
Loan											
Loan Repayment											
<b>NET CASH FLOW</b>	5,000,000	428,980	715,580	1,003,540	1,209,170	1,551,850	1,809,590	1,681,077	1,317,751	1,317,751	1,206,909
Opening Balance		(5,000,000)	(4,571,020)	(3,855,440)	(2,851,900)	(1,642,730)	(90,880)	1,718,710	3,399,787	4,717,538	6,035,289
Accumulative Net Profit	(5,000,000)	(4,571,020)	(3,855,440)	(2,851,900)	(1,642,730)	(90,880)	1,718,710	3,399,787	4,717,538	6,035,289	7,242,198

Pay-back Period = 5 years 1 Month

	Kyat	Period
Year 4-6	-90880	5 Years
Year 5= (90880/1809590)*12	-90880	1 Month
		= 5 years 1 Month

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Cash Flow Statement

(In Thousand)

PARTICULARS	Operation Period									
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats
<b>CASH IN FLOW</b>	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,155,768	1,155,768	1,155,768	1,155,768
Net Profit after Tax	976,099	976,099	976,099	976,099	976,099	976,099	1,037,318	1,037,318	1,037,318	1,037,318
Depreciation	200,075	200,075	200,075	200,075	200,075	200,075	118,450	118,450	118,450	118,450
Loan										
<b>CASH OUT FLOW</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution										
Loan										
Loan Repayment										
<b>NET CASH FLOW</b>	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,176,174	1,155,768	1,155,768	1,155,768	1,155,768
Opening Balance	7,242,198	8,418,372	9,594,546	10,770,720	11,946,894	13,123,068	14,299,242	15,455,010	16,610,778	17,766,546
Accumulative Net Profit	8,418,372	9,594,546	10,770,720	11,946,894	13,123,068	14,299,242	15,455,010	16,610,778	17,766,546	18,922,314

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Cash Flow Statement

(In Thousand)

PARTICULARS	Operation Period									
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats
<b>CASH IN FLOW</b>	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156
Net Profit after Tax	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156
Depreciation		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loan										
<b>CASH OUT FLOW</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution										
Loan										
Loan Repayment										
<b>NET CASH FLOW</b>	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156	1,126,156
Opening Balance	18,922,314	20,048,470	21,174,626	22,300,782	23,426,938	24,553,094	25,679,250	26,805,406	27,931,562	29,057,718
Accumulative Net Profit	20,048,470	21,174,626	22,300,782	23,426,938	24,553,094	25,679,250	26,805,406	27,931,562	29,057,718	30,183,874

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Calculation of Internal Rate of Return

(Kyat in Thousand)

Year	Cash Inflow	Cash Outflow	Net Cash Flow	DCF		DCF	
				Rate 20%	PV	Rate 25%	PV
*1		-	5,000,000	1	(5,000,000)	1	-5000000
1	428,980		428,980	0.833	357,483	0.800	343184
2	715,580		715,580	0.694	496,931	0.640	457971
3	1,003,540		1,003,540	0.579	580,752	0.512	513812
4	1,209,170		1,209,170	0.482	583,126	0.410	495276
5	1,551,850		1,551,850	0.402	623,654	0.328	508510
6	1,809,590		1,809,590	0.335	606,028	0.262	474373
7	1,681,077		1,681,077	0.279	469,158	0.210	352547
8	1,317,751		1,317,751	0.233	306,467	0.168	221082
9	1,317,751		1,317,751	0.194	255,389	0.134	176866
10	1,206,909		1,206,909	0.162	194,923	0.107	129591
11	1,176,174		1,176,174	0.135	158,299	0.086	101033
12	1,176,174		1,176,174	0.112	131,916	0.069	80826
13	1,176,174		1,176,174	0.093	109,930	0.055	64661
14	1,176,174		1,176,174	0.078	91,608	0.044	
15	1,176,174		1,176,174	0.065	76,340	0.035	
16	1,176,174		1,176,174	0.054	63,617	0.028	
17	1,155,768		1,155,768	0.045	52,094	0.023	26026
18	1,155,768		1,155,768	0.038	43,412	0.018	20820
19	1,155,768		1,155,768	0.031	36,177	0.014	16656
20	1,155,768		1,155,768	0.026	30,147	0.012	13325
21	1,126,156		1,126,156	0.022	24,479	0.009	10387
22	1,126,156		1,126,156	0.018	20,399	0.007	8310
23	1,126,156		1,126,156	0.015	16,999	0.006	6648
24	1,126,156		1,126,156	0.013	14,166	0.005	5318
25	1,126,156		1,126,156	0.010	11,805	0.004	4254
26	1,126,156		1,126,156	0.009	9,838	0.003	3404
27	1,126,156		1,126,156	0.007	8,198	0.002	2723
28	1,126,156		1,126,156	0.006	6,832	0.002	2178
29	1,126,156		1,126,156	0.005	5,693	0.002	1743
30	1,126,156		1,126,156	0.004	4,744	0.001	1394
	35,183,874	-	40,183,874		390,602		(830,864)

**Internal Rate of Return = 22%**

$$\begin{aligned}
 \text{IRR} &= A + (a/(a+b) \times (B-A)) \\
 &= 20 + (390602/1221466) \times (25-20) \\
 &= 20 + (390602/1221466) \times 5 \\
 &= 20 + 0.32 \times 5 = 20 + 1.60 = 21.60 \% = 22\%
 \end{aligned}$$

A= the Lowest Interest Rate

B= the Highest Interest Rate

a= Positive NPV

b= Negative NPV

# AA QSR COMPANY LIMITED

## Employee Statement

### Local Employees

(Kyats)

Sr No	Designation	No of Employee	Salary Year 1-5		Salary Year 6-10		Salary Year 11-30		Total		
			Month	Years	Month	Years	Month	Years	Year (1-5)	Year (6-10)	Year(11-30)
									Kyat (000)	Kyat (000)	Kyat (000)
1	General Manager	1	800,000	9,600,000	880,000	10,560,000	968,000	11,616,000	9,600	10,560	11,616
2	Human Resource Manager	1	500,000	6,000,000	550,000	6,600,000	605,000	7,260,000	6,000	6,600	7,260
3	Administration Manager	1	500,000	6,000,000	550,000	6,600,000	605,000	7,260,000	6,000	6,600	7,260
4	Housekeeping Department Supervisor	1	300,000	3,600,000	330,000	3,960,000	363,000	4,356,000	3,600	3,960	4,356
5	Floor Supervisor	2	180,000	4,320,000	198,000	4,752,000	217,800	5,227,200	4,320	4,752	5,227
6	Room Attendant	30	130,000	46,800,000	143,000	51,480,000	157,300	56,628,000	46,800	51,480	56,628
7	Front Office Department Supervisor	1	250,000	3,000,000	275,000	3,300,000	302,500	3,630,000	3,000	3,300	3,630
8	Concierge	1	200,000	2,400,000	220,000	2,640,000	242,000	2,904,000	2,400	2,640	2,904
9	Receptionist	5	130,000	7,800,000	143,000	8,580,000	157,300	9,438,000	7,800	8,580	9,438
10	Bell Person	5	130,000	7,800,000	143,000	8,580,000	157,300	9,438,000	7,800	8,580	9,438
11	Security	20	130,000	31,200,000	143,000	34,320,000	157,300	37,752,000	31,200	34,320	37,752
12	Driver	5	150,000	9,000,000	165,000	9,900,000	181,500	10,890,000	9,000	9,900	10,890
13	F&B Department Supervisor	1	200,000	2,400,000	220,000	2,640,000	242,000	2,904,000	2,400	2,640	2,904
14	Chief	2	300,000	7,200,000	330,000	7,920,000	363,000	8,712,000	7,200	7,920	8,712
15	Assistant Chief	5	150,000	9,000,000	165,000	9,900,000	181,500	10,890,000	9,000	9,900	10,890
16	Bar Opeator	3	180,000	6,480,000	198,000	7,128,000	217,800	7,840,800	6,480	7,128	7,841
17	Waiter	30	130,000	46,800,000	143,000	51,480,000	157,300	56,628,000	46,800	51,480	56,628
18	Sale & Marketing Director	2	250,000	6,000,000	275,000	6,600,000	302,500	7,260,000	6,000	6,600	7,260
19	Content Creator	1	150,000	1,800,000	165,000	1,980,000	181,500	2,178,000	1,800	1,980	2,178
20	Accountant	5	150,000	9,000,000	165,000	9,900,000	181,500	10,890,000	9,000	9,900	10,890
21	Engineering & Maintenance Chief	5	200,000	12,000,000	220,000	13,200,000	242,000	14,520,000	12,000	13,200	14,520
22	IT Personnel	2	150,000	3,600,000	165,000	3,960,000	181,500	4,356,000	3,600	3,960	4,356
23	Gardener	30	130,000	46,800,000	143,000	51,480,000	157,300	56,628,000	46,800	51,480	56,628
Grand Total		159							288,600	317,460	349,206



# A A QSR CO.,LTD



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Company Limited.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ်-N-၆ ၊ နိမြေ(၃. ၅၄)ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများ တည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အမျိုးသားယဉ်ကျေးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ထိန်းသိမ်းသွားနိုင်စေရေးအတွက် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ညွှန်ကြားချက်များကို သိရှိလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



## ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း

“အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Co., Ltd.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃. ၅၄)ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဟိုတယ်အဆောက်အဦးများအတွင်း သန့်စင်ခန်းများထားရှိခြင်း၊ အမှိုက်ပုံးများထားရှိခြင်း၊ ဟိုတယ်အဆောက်အဦး ပတ်ဝန်းကျင်အား သန့်ရှင်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရေနုတ်မြောင်းများမှ အနံ့အသက်များမရှိအောင် ရေနုတ်မြောင်းများကို ရေစီးရေလာကောင်းမွန် အောင်ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို အစဉ်ပြုလုပ် မည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ဟိုတယ်မှ ထွက်ရှိမည့် ရေဆိုးများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ဟိုတယ်အဆောက်အဦး ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆူညံမှုဖြစ်ပေါ်မည်မဟုတ်ပဲ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုကိုလည်းဖြစ်ပေါ်မည်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ဟိုတယ်မှထွက်ရှိလာသော အမှိုက်များကိုလည်း စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ဟိုတယ်အတွင်းမှဖြစ်ပေါ်လာမည့်အနံ့ဆိုးများ ပျောက်ကင်းစေရန် အပင်များစိုက်ပျိုးထားရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.



# A A QSR CO.,LTD



## အခွန်ငွေပေးဆောင်ရန်နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ “အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Co., Ltd.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ်(၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃. ၅၄)ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရာတွင် ဝန်ထမ်းခန့်ထားရာ၌ တစ်နှစ်လျှင်လစာ ငွေကျပ် ၄,၈၀၀,၀၀၀/ အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားအတိုင်း ဝန်ထမ်းများ၏ လစာမှနှုတ်ယူ၍ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးဆောင်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.





# AA QSR CO., LTD



## မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်

### ၁။ ရည်ရွယ်ချက်

“အေအေ ကယူအက်(စ်)အာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်” (AA QSR Co., Ltd.)သည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက်အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-N-၆၂ ရှိ၊ မြေ(၃.၅၄)ဧကတွင် အခန်း(၆၄)ခန်းပါ၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် ဘန်ဂလိုများတည်ဆောက်၍ ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရာတွင် မလိုလားအပ်သော မီးဘေးအန္တရာယ်ကြောင့် ငွေကြေးနှင့်အခြား ဆုံးရှုံးမှုများ မဖြစ်စေရေးအတွက် ထိရောက်သော ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

### ၂။ လုပ်ငန်းတည်နေရာ

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ငွေဆောင်မြို့၊ အမှတ် (၃)ရပ်ကွက်၊ အကွက် အမှတ်-၁၉၈၆/ ငဆော်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ်-N-၆၂

### ၃။ လုပ်ငန်းတာဝန်

ရည်ရွယ်ချက်အား အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် အောက်ပါလုပ်ငန်းတာဝန်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်သည်-

- (က) မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း
- (ခ) မီးငြိမ်းသတ်ရေးလုပ်ငန်း
- (ဂ) ပြန်လည်နေရာချထားရေးနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်း

### ၄။ မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းသည် အခြေခံအကျဆုံးနှင့် အထိရောက်ဆုံး လုပ်ငန်းဖြစ်၍ အောက်ပါညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အချိန်အခါနှင့် အခြေအနေအရ ဖြည့်စွက်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန်ဖြစ်သည်-

- (၁) မီးလောင်စေနိုင်သော အခြေအနေများကို ဖယ်ရှားတားမြစ်ရန်၊
- (၂) စက်ရုံအတွင်း မီးလောင်စေနိုင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ အမှိုက်များ၊ အမြဲသန့်ရှင်းအောင် ရှင်းလင်းထားရန်။

- (၃) လောင်စာဆီများကို သတ်မှတ်ကန့်သတ်ချက်နည်းလမ်းအတိုင်းစနစ်တကျ သိုလှောင်ခြင်း၊ ဖြည့်တင်းခြင်း၊ အသုံးပြုခြင်းနှင့် စွန့်ပစ်ခြင်းများပြုလုပ်ရန်။
- (၄) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုခြင်းကို မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ ပြဌာန်းချက်များ၊ နည်းပညာများအတိုင်း တပ်ဆင်အသုံးပြုသွားရန်။
- (၅) အဆောက်အဦးတွင် မြေစိုက်ကြိုးများနှင့် မိုးကြိုးလွှဲများတပ်ဆင်ရန်။
- (၆) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး၊ မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များဖွဲ့စည်းပေး၍ နည်းပညာပေးသင်တန်းများပို့ချပေးရန်။
- (၇) မီးသတ်ဆေးဗူးများ၊ မီးသတ်ရေပိုက်ခေါင်းများ၊ ရေလှောင်ကန်များ ထားရှိရန်။

## ၅။ မီးငြိမ်းသတ်ရန် ကြိုတင်လုပ်ငန်းများ

မီးလောင်မှု မဖြစ်ပွားရေးအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွား လာပါက အောက်ပါအတိုင်း လုပ်ငန်းများကို စနစ်တကျ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရမည်။

- (၁) ဟိုတယ်အဆောက်အဦးနှင့် လိုအပ်သော နေရာတိုင်းတွင် မီးသတ် ဆေးဗူးများ၊ ရေပုံး၊ မီးသတ်ပိုက်လိုင်းများထားရှိရမည်။
- (၂) အလိုအလျောက် မီးအချက်ပေးစနစ်နှင့် အချက်ပေးသံချောင်းများ တပ်ဆင်ရမည်။
- (၃) မီးလှန့်အချက်ပေးသည့်စနစ်ကို သတ်မှတ်ထားရမည်။
- (၄) မီးလောင်လျှင် ဦးစားပေးငြိမ်းသတ်ရေးကို သတ်မှတ်ရမည်။
- (၅) မီးဘေးလုံးခြုံရေးဝန်ထမ်းကိုနေ့စဉ်တာဝန်ချထားရမည်။
- (၆) ဟိုတယ်တည်ဆောက်ရာတွင် အရေးပေါ်ထွက်ပေါက်များ၊ လှေခါးများကိုစနစ်တကျ ထားရှိရမည်။
- (၇) မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက အောက်ပါတို့ကို ချက်ချင်းအရေးတကြီးပြုလုပ်ရမည်-
  - (က) အချက်ပေးခေါင်းလောင်းခေါက်ခြင်း
  - (ခ) မီးသတ်ဦးစီးဌာနသို့ အမြန်ဆုံးမီးသတ်ကား လာရောက်ငြိမ်းသတ်နိုင်ရန် လမ်းညွှန်အကြောင်းကြားခြင်း။
  - (ဂ) ဦးစားပေးပစ္စည်းများ မီးလွတ်ရာသို့ ရွှေ့ပြောင်းခြင်း၊
  - (ဃ) မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း၊

## ၆။ ပြန်လည်နေရာချထားရေးနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်း

အကယ်၍ မီးလောင်မှုကြောင့် လူနှင့်စက်ပစ္စည်းများကို အရေးပေါ်ပြောင်းရွှေ့မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ရသဖြင့် ထိခိုက်မှု၊ ဆုံးရှုံးမှုများရှိပါက တာဝန်ရှိကြီးကြပ်သူများသို့ တင်ပြ၍ နေရာ ချထားပေးခြင်း၊ ဆေးပေးခန်း၊ ဆေးရုံသို့ ပို့ဆောင်၍ ဆေးကုသမှုခံယူစေခြင်းနှင့်ကူညီ ထောက်ပံ့မှုပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပါမည်။

လေးစားစွာဖြင့်



Than Win Aung  
Managing Director  
A A QSR COMPANY LIMITED.